ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ι'- ΑΡ. 10-79

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνον 22711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 380	Ἐτησία Δολλ. 10
Ἑξάμηνος » 200	Ἀμερικῆς » 15
Τρίμηνος » 100	Γερμανίας Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

31 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΙΣΤΟΡΙΑ
15 ΔΡΑΧΜΑΙ 15

ΚΥΡΙΑΚΗ
20
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1935
Ἀνατολὴ ἡλίου 7.41'—Δύσις 5.33'
† Εὐθυμίου ὁσίου τοῦ Μεγάλου
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 765.1

Εἰς τὴν 3ην σελίδα

ΤΟ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΝ

Βενιζελικαὶ ἐφημερίδες ἔσπευσαν νὰ χαρακτηρίσουν τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ὡς «νέαν ἧτταν» διπλωματικὴν τῆς Κυβερνήσεως, ἐπωφελούμεναι τῆς περιστάσεως διὰ μίαν προσωπικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ ἐν Γενεύῃ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν. Διὰ νὰ κρίνῃ, ἐν τούτοις, κανεὶς ἀπροκαταλήπτως καὶ ἀκριβοδικαίως τὴν προχθεσινὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν σχολείων τῆς Ἑλληνικῆς ἐν Ἀλβανίᾳ μειονότητος, πρέπει νὰ ἐξετάσῃ τὸ ζήτημα ἀφ' ἧς ὑπεβλήθη ἡ προσφυγή της εἰς τὴν Γενικὴν Γραμματείαν τοῦ Διεθνοῦς τούτου Ὀργανισμοῦ.

Εἶνε γνωστὸν ὅτι τὸ κλείσιμον τῶν μειονοτικῶν σχολείων ἐν Ἀλβανίᾳ εἶχεν ἀρχίσει ἀπὸ ἐτῶν καὶ ἐπεξετείνετο βαθμιαίως, μέχρις οὗ θὰ συνεπληροῦτο ὁλοσχερῶς, μὲ τὴν δικαιολογίαν τῆς Ἀλβανικῆς Κυβερνήσεως ὅτι τὸ Σύνταγμά της τοῦ 1933 ἐπέβαλλε τὴν κρατικοποίησιν τῆς ἐκπαιδεύσεως ἐν Ἀλβανίᾳ καὶ δὲν ἐπέτρεπε τὴν λειτουργίαν ἰδιωτικῶν σχολείων. Ὡς τοιαῦτα δὲ σχολεῖα ἐχαρακτήριζε καὶ τὰ τῆς Ἑλληνικῆς μειονότητος.

Ἀπὸ τῆς προσφυγῆς τῆς Ἑλληνικῆς μειονότητος πρὸς τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν καὶ παρὰ τὴν ὀξύτητα, τὴν ὁποίαν προσέλαβεν ὁ ἐναντίον της διωγμός, ἐσημειώθη μία θετικὴ πρόοδος εἰς τὸ ὅλον ζήτημα. Ἡ Ἀλβανικὴ κυβέρνησις, δηλαδή, φοβουμένη δυσμενῆ ἀπόφασιν καὶ θέλουσα νὰ προκαταλάβῃ αὐτήν, προέβη εἰς τὴν δήλωσιν πρὸς τὴν τριμελῆ ἐπιτροπὴν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἡ ὁποία εἶχεν ἐπιληφθῆ τῆς ἐξετάσεως τοῦ ζητήματος, ὅτι «ἐκ παραδρομῆς» ἡ κατάργησις τῶν μειονοτικῶν σχολείων περιέλαβε καὶ τὰ κρατικὰ Ἀλβανικὰ σχολεῖα, τὰ ὁποῖα, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἄρθρου 6 τῆς Δηλώσεώς της τῆς 2ας Ὀκτωβρίου 1921, ἔπρεπε νὰ λειτουργοῦν εἰς τὰς πόλεις καὶ τὰ χωρία, ὅπου ἡ Ἑλληνικὴ μειονότης εὑρίσκεται ἐν μειοψηφίᾳ καὶ ἀπέναντι τῶν ἄλλων κατοίκων. Προσέθεσε δέ, ὅτι τοιαῦτα κρατικὰ σχολεῖα θὰ ἐλειτούργουν εἰς ὅλας τὰς περιφερείας, εἰς τὰς ὁποίας ὑπάρχει ἡ Ἑλληνικὴ μειονότης μὲ διδασκάλους διοριζομένους ὑπ' αὐτῆς καὶ διδάσκοντας εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ μαθήματα.

Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ τῆς Ἀλβανικῆς κυβερνήσεως δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ θεωρηθῇ ὡς ἱκανοποιητική, ἐφ' ὅσον παρεγνώριζε προνόμια τῆς Ἑλληνικῆς μειονότητος, ἀπὸ Τουρκοκρατίας δημιουργημένα καὶ ἀνεγνωρισμένα δι' ἐπισήμου Ἀλβανικῆς δηλώσεως πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν. Παρεγνώριζε, δηλαδή, τὴν ρητὴν διάταξιν τοῦ ἄρθρου 5 τῆς Δηλώσεως, ἔχουσαν οὕτως:

«Οἱ Ἀλβανοὶ ὑπήκοοι, οἱ ἀνήκοντες εἰς φυλετικάς, θρησκευτικὰς ἢ γλωσσικὰς μειονότητας, θὰ τυγχάνουν τῶν αὐτῶν δικαιωμάτων καὶ τῶν ἰδίων ἐγγυήσεων, τῶν ὁποίων ἀπολαμβάνουν καὶ οἱ λοιποὶ Ἀλβανοὶ ὑπήκοοι δικαίῳ καὶ ἐν τῇ πραγματικότητι καὶ ὅτι θὰ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ διατηροῦν, νὰ ἀνεγείρουν καὶ νὰ διευθύνουν, ἰδίαις δαπάναις, ἢ νὰ δημιουργοῦν ἐν τῷ μέλλοντι θρησκευτικά, φιλανθρωπικὰ ἢ καὶ κοινωνικὰ ἱδρύματα μὲ τὸ δικαίωμα τοῦ νὰ κάμουν ἐλευθέραν χρῆσιν τῆς ἰδίας των γλώσσης καὶ νὰ ἀσκοῦν ἐλευθέρως τὸ θρήσκευμά των καὶ ὅτι ἡ ἀλβανικὴ κυβέρνησις ἐντὸς ἓξ μηνῶν ἀπὸ τῆς παρούσης δηλώσεως θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Κ. Τ. Ε. λεπτομερεῖς πληροφορίας, ἀφορώσας τὸ νομικὸν καθεστώς, τὸ διέπον τὰς θρησκευτικὰς κοινότητας καὶ τὰ ἱδρυ- ησόμενα φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα ῶν μειονοτήτων, λαμβάνουσα ὑπ' ψει τὰς συστάσεις, αἵτινες θὰ τῇ ιετυποῦντο ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου ούτου ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῆς .Τ.Ε.»

Ὁ Ἀλβανὸς ἀντιπρόσωπος εἰς τὸ υμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐ- ῶν κ. Φράσαρι ὑπεστήριξεν ὅτι, ετὰ τὸ νέον Σύνταγμα τῆς Ἀλβα- ας, μόνον ἡ πρώτη παράγραφος ῦ ἄρθρου τούτου ἔχει ἰσχύν, ὄχι καὶ ἡ δευτέρα.

Ἡ ἐκδοθεῖσα ἀπόφασις τοῦ Συμ- ουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ν εἶνε μὲν ὁριστική, ἀλλὰ δὲν ναται διὰ τοῦτο καὶ νὰ θεωρηθῇ οὐχὶ εὐμενής. Τὸ Συμβούλιον ς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν εἶνε ὀρ- ανισμὸς κατὰ πρώτιστον λόγον λιτικός. Δοθέντος δὲ ὅτι διὰ τὴν δοσιν μιᾶς ἀποφάσεως ἀπαιτεῖται οφωνία πλήρης, καταβάλλεται άστοτε προσπάθεια, ὥστε ἡ ἀπό- σις νὰ ἔχῃ χαρακτῆρα ἢ συμβιβα- κόν, ἢ μεταθέσεως τῆς εὐθύνης τὴν ἔκδοσίν της εἰς ἄλλον Διε- ῆ Ὀργανισμόν, εἰς περιπτώσεις, θ' ἃς ὑπὸ μελῶν τοῦ Συμβουλίου ελε κριθῆ ὅτι ἡ τοιαύτη ἢ τοιαύ- διευθέτησις μιᾶς διαφορᾶς θίγει διαφέροντα αὐτοὺς ζητήματα ἀρ- ς.

ατὰ τὴν διεξαχθεῖσαν ἐπὶ τῆς δοθείσης ἀποφάσεως ψηφοφορίαν έσχεν ὁ Πολωνὸς ἀντιπρόσωπος εἶνε δὲ γνωστὴ ἡ εὐθιξία τῆς Πο- νίας διὰ τὰ μειονοτικὰ γενικῶς ήματα, διὰ τὰ ὁποῖα εἶχε πρὸ ροῦ ὑποβάλει καὶ ἰδιαιτέραν τασιν.

Τὸ ἀκριβὲς κείμενον τῆς ἐκδοθεί- ἀποφάσεως ἔχει ὡς ἑξῆς:

ιο Συμβούλιον ἀπεφάσισε νὰ ήσῃ γνωμάτευσιν τοῦ Διεθνοῦς αστηρίου τῆς Χάγης ἐπὶ τῶν κά- ι δύο ζητημάτων:

') Ἐάν, λαμβάνον ὑπ' ὄψιν τὸ ολον τῆς δηλώσεως τῆς Ἀλβα- ς Κυβερνήσεως τῆς 2 Ὀκτω- υ 1921, πρέπει νὰ χαρακτηρίσῃ ὡς εὐσταθοῦσαν τὴν ἄποψιν τῆς βανικῆς Κυβερνήσεως, καθ' ἣν ατάργησις τῶν ἰδιωτικῶν ἐν Ἀλ- α σχολείων ἀποτελοῦσα γενι- μέτρον, ἐφαρμοζόμενον τόσον τῆς πλειονότητος ὅσον καὶ ἐπὶ μειονότητος, εἶνε σύμφωνος τὸ γράμμα καὶ τὸ πνεῦμα διατάξεων τῆς α' παραγράφου ἄρθρου 5 τῆς Δηλώσεως ταύ-

αὶ β') Ἐν καταφατικῇ περι- ει, ἐὰν τὸ Συμβούλιον τῆς Κ. . δύναται, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δευ- ς παραγράφου τοῦ ἐν λόγῳ ου, ν' ἀπευθύνῃ συστάσεις πρὸς Ἀλβανικὴν Κυβέρνησιν καὶ πέραν τῶν διατάξεων τῆς πρώτης παραγράφου».

Τὸ Δικαστήριον τῆς Χάγης, ἔχον ν' ἀποφανθῇ ἐπὶ τοῦ καθαρῶς νομικοῦ ζητήματος, τὸ ὁποῖον ἐτέθη ὑπὸ τὴν γνωμοδότησίν του, δὲν εἶνε δυνατὸν παρὰ νὰ ἐκδώσῃ ἀπόφασιν ἀπολύτως εὐμενῆ. Διότι εἶνε θεωρία καὶ δι' ἀποφάσεων ἐπικυρωμένη, ὅτι εἷς ἐσωτερικὸς νόμος, ἔστω καὶ συνταγματικοῦ χαρακτῆρος, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ καταργήσῃ ὑποχρεώσεις ἑνὸς κράτους διὰ διεθνοῦς πράξεως ἀναληφθείσας. Ἀλλ' ὅπως ἔχουν τεθῆ τὰ ἐρωτήματα πρὸς τὸ Διεθνὲς Δικαστήριον, ὑπάρχει ἕνας λόγος ἐπὶ πλέον ἐνισχύων τὰς ἐλπίδας ὅτι ἡ ἀπόφασίς του θὰ ἀποβῇ ὑπὲρ τῆς ἀναγνωρίσεως τῶν δικαιωμάτων τῆς Ἑλληνικῆς μειονότητος. Διότι, καὶ εἰς τὴν ἀπολύτως ἀπίθανον περίπτωσιν, καθ' ἣν τὸ Δικαστήριον τῆς Χάγης ἐπὶ τοῦ πρώτου ἐρωτήματος ἤθελεν ἀποφανθῇ καταφατικῶς, πάλιν δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀρνηθῇ τὸ δικαίωμα τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν τοῦ ν' ἀπευθύνῃ συστάσεις πρὸς τὴν Ἀλβανικὴν κυβέρνησιν, πέραν τῶν διατάξεων τῆς α' παραγράφου, ὅπως σεβασθῇ τὰ δικαιώματα τῆς Ἑλληνικῆς μειονότητος.

Ἀπὸ τὴν ἀνωτέρω ἀντικειμενικὴν ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος προκύπτει τὸ συμπέρασμα ὅτι ἀσφαλῶς ἡ ἀπόφασις τοῦ Συμβουλίου ἐπιβραδύνει σημαντικῶς τὴν τελικὴν λύσιν τοῦ ζητήματος, ἀλλ' ὅτι ὅμως ἡ τοιαύτη ἀπόφασις δὲν ὀφείλεται εἰς ἀδράνειαν ἢ ἀμέλειαν τῆς κυβερνήσεως, ἀλλ' εἰς τὴν δυσκολίαν, εἰς τὴν ὁποίαν τὸ Συμβούλιον εὑρέθη, λόγῳ τῆς στάσεως τῆς Πολωνίας ἐπὶ τῶν ζητημάτων τῶν μειονοτήτων, στάσεως ἀπορρεούσης ἐξ ἰδίων συμφερόντων. Ἡ ἐπιβράδυνσις, ὅμως, αὐτὴ δὲν προδικάζει δυσμενῆ ἐτυμηγορίαν τῆς Χάγης. Τοὐναντίον, δικαιολογοῦνται λογικῶς ὅλαι αἱ δυναταὶ ἐλπίδες διὰ μίαν εὐνοϊκὴν τελικὴν ἀπόφασιν. Ἐν τέλει, ὅσον ἀφορᾷ τὴν πείσμονα προσπάθειαν τῆς ἀντιπολιτεύσεως ὅπως παραστήσῃ τὴν Κυβέρνησιν ὡς ὀλιγωροῦσαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, πρέπει νὰ ἐρωτηθοῦν αἱ βενιζελικαὶ ἐφημερίδες διὰ ποῖον λόγον ὁ κ. Βενιζέλος οὐδὲ κἂν ἠσχολήθη μὲ αὐτό, καίτοι τὰ ἐν Βορείῳ Ἠπείρῳ Ἑλληνικὰ σχολεῖα ἤρχισαν νὰ κλείωνται ἀθρόα ἐπὶ τῆς εὐκλεοῦς καὶ ἀλησμονήτου «τετραετίας».

Πτερόεντα

Τὰ φορόσημα

Ἕνας ἀναγνώστης ἀπὸ τὰ Γιάννενα μοῦ γράφει τὰ ἑξῆς πάνω-κάτω:

«Ἐν ὅσῳ εἴμεθα πολὺ νέοι βλέπουμε τὴ ζωὴ μὲ τὰ μάτια τῶν ἄλλων, καὶ σχηματίζουμε γνώμη ἀπὸ διάφορα ρητὰ ποὺ δὲν ἔχουν περιεχόμενο, ἐν τούτοις ἐπῆραν κῦρος θεοφάτων μέσα στὴν κοινωνία μας. Κατόπιν, ὅταν ἀρχίσουμε νὰ σχηματίζουμε προσωπικὴν ἀντίληψιν γιὰ κεῖνα ποὺ συμβαίνουν γύρω μας, δὲν προφθαίνομεν νὰ ἐκπληττώμεθα μὲ τὴν ἀσυνέπειαν ποὺ κυβερνᾷ τὴν ὠργανωμένην κοινωνικὴν καὶ κρατικὴν ζωήν μας. Ἔτσι, μία ἀπὸ τὰς ἀπατηλὰς προλήψεις ποὺ καλλιεργοῦνται μέσα μας ἀπὸ τὸ Σχολειό, ἀπὸ τὴν Πολιτεία, ἀπὸ τὴν Δικαιοσύνη—ὅταν ἀγορεύῃ εἰς ἐπήκοον τοῦ λαοῦ—εἶνε καὶ αὐτὴ ποὺ λέγει ὅτι ὅλοι οἱ Ἕλληνες εἶνε ἴσοι ἀπέναντι τοῦ Νόμου, καὶ ὅτι αὐτὴ ἡ ἰσότητα εἶνε ἕνα δικαίωμα ποὺ τὸ ἀντλοῦμε ὁλοΐσα ἀπὸ τὸ καζάνι τοῦ ἐθνικοῦ μας Συντάγματος.

Χονδροειδέστατον ψεῦδος, παραμῦθι διὰ πολὺ μικρὰ παιδιά!

Ἐξηγῆστε μου, π. χ. σεῖς τὸ ἑξῆς φαινόμενον, ποὺ δείχνει ὅτι τὸ Σύνταγμα, τὰ ἄρθρα καὶ οἱ νόμοι καὶ αἱ παράγραφοί του, ἰσχύουν μόνον γιὰ ὡρισμένες συνομοταξίες Ἑλλήνων πολιτῶν. Καὶ αὐτὲς εἶνε οἱ συνομοταξίες τῶν «καπάτσων». Πηγαίνετε στὸ δικηγόρο γιὰ μιὰ ὑπόθεσή σας. Πληρώνετε ὅλα τὰ ἔξοδα, κράτος, δικαστάς, φόρους καὶ δάνεια. Πληρώνετε βέβαια καὶ τὸ δικηγόρο γιὰ τὴ δουλειὰ ποὺ θὰ σᾶς κάνῃ. Δὲ φτάνει αὐτό. Θὰ πληρώσετε ἕνα γενναῖο χαράτσι ἀκόμη διὰ νὰ ἐπικολλήσετε στὸ χαρτί σας ἕνα «δικηγορόσημον».

Πηγαίνετε στὸ φαρμακεῖο. Πληρώνετε τὸ γιατρὸ ποὺ ἔκαμε τὴ θεραπεία. Πληρώνετε τὸ φαρμακοποιὸ ποὺ σᾶς πουλᾷ τὸ φάρμακο. Δὲ φτάνει. Πρέπει «νὰ ἐπικολληθῇ καὶ τὸ ἀνάλογον ἰατρόσημον». Καὶ αὐτὸ θὰ.... ξεκολληθῇ ἀπὸ τὸ φτωχὸ πορτοφόλι τοῦ βιοπαλαιστοῦ.

Ζητήσατε καμμιὰ φορά, κ. Μυριβήλη, νὰ προμηθευθῆτε ἕνα πιστοποιητικὸν ἰατροῦ; Θὰ πληρώσετε 26 δρχ. χαρτόσημο. Ἀλλὰ δὲ φτάνει. Πρέπει νὰ πληρώσετε ἀκριβῶς ἄλλες 26 δρχ. γιὰ ἕνα ἰατρόσημο. Καὶ δὲν εἶνε μόνον τὸ ζήτημα τοῦ ἐκβιασμοῦ ποὺ σᾶς κάμει νὰ ἐπαναστατῆτε. Διότι ἀκόμη καὶ ἂν δὲν εἴσθε φουκαρᾶς καὶ μπορεῖτε νὰ ἀγοράσετε ὅλο τὸ ἀπόθεμα τοῦ ἰατροσήμου ὑπάρχει ἀκόμη ὁ μπελᾶς τοῦ.... ποῦ θὰ βρῆτε αὐτὸ τὸ εἰδικὸ φορόσημο τὴν ὥρα ποὺ σᾶς εἶνε ἀπαραίτητο. Δὲν πουλιέται στὰ περίπτερα. Πρέπει νὰ κάνετε ὁλόκληρη ἐκστρατεία γιὰ νὰ ἀνακαλύψετε τὸν εἰδικὸ πωλητή του.

Ἂν κατόπιν—κουφὴ ἡ ὥρα ποὺ μᾶς ἀκούει, κ. Μυριβήλη—τὰ φέρει ἡ κατάρα καὶ μπερδέψετε καὶ μὲ παπαδοδουλιές, πρέπει νὰ βρῆτε νὰ ἐπικολλήσετε καὶ «κληρικόσημο», κι' ἂς ξεπαραδιαστήκατε νὰ πληρώνετε τοὺς παπάδες, τοὺς ψαλτάδες καὶ ὅλους ὅσους ὁπωσδήποτε ἐχρησιμοποιήσατε π. χ. γιὰ μιὰ βάφτιση.

Δὲν τὰ βρίσκετε παράλογα ὅλα αὐτὰ τὰ πράγματα; Καὶ τί εἴδους δημοκρατία εἶνε λοιπὸν αὐτή, ὅπου ὁ λαὸς μόνον... κρατεῖται ἀπὸ τοὺς καπάτσους; Γιατί δηλαδὴ μία ἐπαγγελματικὴ ὁμὰς ποὺ ἔχει τὰ μέσα νὰ ἐργασθῇ ἢ ἁπλῶς εἶνε δυνατὴ κοντὰ σ' ἕναν ὑπουργὸ ἢ μερικοὺς βουλευτάς, ἠμπορεῖ τόσο εὔκολα νὰ παίρνῃ τὰ λεφτὰ ἀπὸ τὴν τσέπη τοῦ φτωχοῦ πολίτου; Διότι τὸ ἴδιο γίνεται καὶ ἀπὸ τοὺς ὠργανωμένους ἐργάτας τῶν χειρωνακτικῶν ἐπαγγελμάτων, ὅταν κόβῃ τὸ σπαθί τους. (Αὔξησις εἰσιτηρίου τράμ. Ἐπιβάρυνσις εἰσιτηρίου ταξιδιωτικοῦ κλπ. κλπ.)

Ἂς ἐπεκταθῇ λοιπὸν αὐτὴ ἡ «σήμανση» σὲ ὅλα τὰ ἐπαγγέλματα. Καὶ ὅταν ὁ προνομιοῦχος Ρωμηὸς ποὺ λέγεται γιατρός, δικηγόρος ἢ παπᾶς, πηγαίνῃ καὶ ψωνίζῃ δέκα δραχμὲς λαχανικά, νὰ μάθῃ νὰ ἐπικολλᾷ στὸ δεκάρικό του καὶ ἄλλο ἕνα δεκάδραχμο «κηπουρόσημο». Ἂν ψουνίσῃ 8 δραχμὲς μιὰ ὀκᾶ ψωμί, νὰ κατέβῃ καὶ ἄλλο ἕνα ὀχτάρι γιὰ «φουρναρόσημο». Τὸ ἴδιο θὰ μάθῃ νὰ πληρώνῃ, χωρὶς νὰ στραβομουτσουνιάζῃ τὸ παράπαν, «μπακαλόσημο», «μπαρμπερόσημο», «μαγερόσημο», «λουστρόσημο» καὶ «ραφτόσημο» γιὰ ὅλους τοὺς ἐπαγγελματίες ποὺ τοὺς πληρώνουν ἐπίσης τακτικὰ τὶς εἰδικὲς σημάνσεις γιὰ τὰ προνομιοῦχα τῶν ἐπαγγέλματα.

Καὶ ὁ ἐπιστολογράφος μου ἐπιλέγει:

Πῶς σᾶς φαίνονται τὰ παράπονά μου;

Μά, πολὺ δίκαια, φυσικά. Πολὺ λογικὰ καὶ δίκαια. Δι' ὃ καὶ προσυπογράφω.

ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ

ΑΠΟ ΤΗΣ 31ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

Ἡ «ΠΡΩ·Ι·Α» θὰ διανέμῃ εἰς τοὺς ἀναγνώστας της τὸ Α' ΜΕΡΟΣ τοῦ νέου βιβλίου της

«ΙΣΤΟΡΙΑ»

Τὸ Α' ΜΕΡΟΣ περιλαμβάνει τὴν παγκόσμιον ἱστορίαν ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῶν πρώτων χρόνων τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας.

Ἡ «ΙΣΤΟΡΙΑ» τῆς «ΠΡΩ·Ι·ΑΣ» εἶνε ἔργον πρωτότυπον, μοναδικὸν εἰς τὸ εἶδός του καὶ χρησιμώτατον δι' ὅλους. Εἰς τὸ ὑπὸ διανομὴν Α' ΜΕΡΟΣ συνεργάζονται ὁ Ἀθηνῶν Χρυσόστομος καὶ οἱ κ. κ. Κ. Α. Ἄμαντος, Α. Π. Κούζης, Ἀδ. Ἀδαμαντίου. Γ. Κ. Γεωργαλᾶς, Γ. Λ. Ἀρβανιτάκης, Γ. Ἄννινος, Λ. Κουκούλας, Ι. Παναγιωτόπουλος, Γ. Ζευγώλης.

ΦΡΟΝΤΙΣΑΤΕ ΝΑ ΤΟ ΑΠΟΚΤΗΣΕΤΕ

Ὑπὸ αἰσίους οἰωνούς

Ἡ διεθνὴς ναυτιλιακὴ διάσκεψις

Τὸ ζήτημα τῶν ἐπιχορηγήσεων

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἰανουάριος. — Νέα προσπάθεια, μὲ μεγαλυτέρας σήμερον πιθανότητας ἐπιτυχίας, καταβάλλεται ἤδη πρὸς βελτίωσιν τῆς θέσεως τῆς διεθνοῦς ναυτιλίας διὰ μιᾶς παγκοσμίου συμφωνίας. Εἰς τὸ Λονδῖνον ἤρχισε προπαρασκευαστικὴ συνδιάσκεψις τῶν κυριωτέρων ναυτικῶν κρατῶν, ἡ ὁποία θὰ ἐπεξεργασθῇ σχέδια ὑποβληθησόμενα ἀργότερον εἰς τὴν Διεθνῆ ναυτιλιακὴν συνδιάσκεψιν, ρυθμίζοντα τὸ ζήτημα τοῦ συναγωνισμοῦ τῶν ναύλων ἐπὶ διεθνοῦς κλίμακος. Τὸ ἐμπόριον κατ' οὐσίαν εἶνε διεθνές. Ὅλα τὰ ναυτιλιακὰ κράτη ὑποφέρουν, μερικὰ ἐννοεῖται περισσότερον ἀπὸ ἄλλα, ἀπὸ τὸν μεγάλον συναγωνισμόν, προκαλούμενον ἐν μέρει ἀπὸ τὴν αὔξησιν τῆς χωρητικότητος τῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας καὶ τὴν ταυτόχρονον μείωσιν τοῦ ὄγκου τῶν πρὸς μεταφορὰν ἐμπορευμάτων. Τὰ καθ' ἕκαστα ἔθνη δύνανται νὰ ὑποστηρίζουν τὴν ναυτιλίαν των δι' ἐπιχορηγήσεων, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἡ ἐνέργεια αὐτὴ εἶνε δαπανηρὰ καὶ οὐχὶ ἱκανοποιητική, ἐνῷ διὰ τὸν κλάδον ἐν τῷ συνόλῳ του ἰσοδυναμεῖ πρὸς αὐτοκτονίαν. Πράγματι δὲ ὁ πληθωρισμὸς τῶν φορτηγῶν πλοίων ἐν συγκρίσει μὲ τὰ πρὸς μεταφορὰν προϊόντα, ὀφείλεται ἐν μέρει εἰς τὴν ἐπικράτησιν τῆς πολιτικῆς τῶν ἐπιχορηγήσεων εἰς μεγάλην κλίμακα μετὰ τὸν πόλεμον. Εἰς πολλὰς χώρας πλοῖα ἐναυπηγήθησαν καὶ συντηροῦνται ἐν μέρει ἢ ἐν ὅλῳ, δαπάναις τοῦ Κράτους, μὲ σκοπὸν τὸν συναγωνισμὸν τῶν ὑπὸ ἄλλας σημαίας πλοίων, καθισταμένης οὕτω ἀδυνάτου τῆς λειτουργίας τῶν ναύλων ἐπὶ οἰκονομικῆς βάσεως, μὲ καταστρεπτικὰ ἀποτελέσματα ἐπὶ τῶν συμφερόντων τῆς ναυπηγικῆς καὶ τῆς ναυτιλίας εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου. Τὸ τελευταῖον ἀποτέλεσμα τῶν ναυτιλιακῶν ἐπιχορηγήσεων εἶνε ἡ στέρησις τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου τῆς ἀποτελεσματικωτέρας καὶ εὐθηνοτέρας θαλασσίας μεταφορᾶς, διότι ἡ ἰδιωτικὴ ναυτιλιακὴ ἐπιχείρησις δὲν δύναται νὰ διατηρηθῇ ἐν διαρκεῖ ἀνταγωνισμῷ πρὸς ναυτιλίας ἰσχυρῶς χρηματοδοτουμένας ὑπὸ τῶν Κυβερνήσεων. Ὅταν τελευταίως ἡ βρεταννικὴ κυβέρνησις, ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν συνθηκῶν, εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ παράσχῃ τὴν ὑποστήριξίν της εἰς τὴν ναυτιλίαν ἐναντίον τῆς ἐπιχορηγουμένης ξένης ναυτιλίας, διεκήρυξεν ὅτι τὸ μέτρον τῆς ἐπιχορηγήσεως, μέτριον καὶ καλῶς μελετημένον, δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἰσχύσῃ ἐπ' ἄπειρον. Ἦτο ἁπλῶς προσωρινὸν μέτρον, σκοπεῦον νὰ σώσῃ τὴν ναυτιλίαν ἀπὸ τὴν καταστροφήν, μέχρι τῆς ἐπικρατήσεως καλυτέρων ὅρων οἱ ὁποῖοι θὰ ἐπέτρεπον καὶ πάλιν εἰς τὴν ναυτιλίαν νὰ ὀρθοποδήσῃ.

Ἀλλ' οἱ καλύτεροι αὐτοὶ ὅροι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ δημιουργηθοῦν, ἂν αἱ Κυβερνήσεις, αἱ ὁποῖαι παρέχουν τὰς ἐπιχορηγήσεις των, δὲν συμφωνήσουν νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν δαπανηρὰν καὶ καταστρεπτικὴν αὐτὴν πολιτικήν. Ἡ προοπτικὴ μιᾶς διεθνοῦς συμφωνίας πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτόν, ὅπως ὑπεστηρίχθη κατὰ τὴν παγκόσμιον Οἰκονομικὴν Διάσκεψιν ἐπλησίασε περισσότερον πρὸς τὴν πραγματικότητα, ἀπὸ τῆς ἡμέρας κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Μεγάλη Βρεταννία ἐξεδήλωσε τὴν ἀπόφασίν της νὰ μὴ ἐγκαταλείψῃ τὴν ναυτιλίαν της εἰς τὸν συναγωνισμὸν τῶν ἐπιχορηγουμένων ξένων ναυτιλιῶν καὶ ἐν ἀνάγκῃ νὰ ἀπαντήσῃ καὶ αὐτὴ διὰ τῆς ἰδίας πολιτικῆς. Ἐν τούτοις μία τοιαύτη συμφωνία δὲν φαίνεται ἐφαρμόσιμος εἰς τὸ ἄμεσον μέλλον. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως εἶνε δυνατὸν νὰ καταβληθῇ προσπάθεια βελτιώσεως τῶν ὅρων διὰ τῆς ἐξισορροπήσεως τῶν προσφερομένων πρὸς ναύλωσιν πλοίων μὲ τὴν ποσότητα τῶν δυναμένων νὰ ἐπιτευχθοῦν ναύλων. Ἄν, διὰ μιᾶς ρυθμίσεως τοῦ συναγωνισμοῦ, ἀναβιβασθοῦν οἱ ναῦλοι εἰς ἱκανοποιητικὰ ἐπίπεδα, αἱ ἐπιχορηγοῦσαι Κυβερνήσεις θὰ διευκολυνθοῦν αὐτομάτως εἰς τὴν ἀναθεώρησιν τῆς πολιτικῆς των. Διότι, τέλος, καμμία δὲν δίδει ἐπιχορηγήσεις αἱ ὁποῖαι νὰ μὴ βαρύνουν ἄλλα κεφάλαια τοῦ πλούτου των. Μερικαὶ συναντοῦν ἤδη δυσχερείας εἰς τὴν ἰσοσκέλισιν τῶν προϋπολογισμῶν των καὶ ἐπιζητοῦν τρόπους περικοπῆς τῶν δαπανῶν των. Ὅλαι θὰ ἔχαιρον βλέπουσαι μίαν γενικὴν

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΘΡΟΝΟΣ, ΕΡΩΣ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΠΟΥ ΔΙΗΥΘΥΝΕ ΤΑΣ ΤΥΧΑΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ

ΜΙΑ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΙΚΗ ΖΩΗ

25ον

Ἀλλ' ἀντιθέτως ἡ Κατερίνα δὲν περιεφρόνει καθόλου τὰς ὑποδείξεις καὶ τὰς συμβουλὰς τοῦ Μπεστούγεφ, ὁ δὲ καγκελλάριος, τὸν ὁποῖον, παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας του δὲν κατώρθωσε νὰ διαφθείρῃ καὶ νὰ ἐξαγοράσῃ ὁ Φρειδερῖκος, ἐπέμενε νὰ μένῃ πιστὸς εἰς τὴν συνθήκην ποὺ ὑπέγραψε μὲ τὴν Αὐστρίαν. Ἡ μεταξὺ τῆς πολιτικῆς τοῦ Ἄγγλου πρέσβεως καὶ τῆς πολιτικῆς τοῦ Ρώσσου καγκελλαρίου ἀντίθεσις ὑπῆρξεν ἡ αἰτία πολλῶν παραστρατημάτων τῆς Κατερίνας, ἡ ὁποία δὲν ἐγνώριζε ποῖον δρόμον νὰ ἀκολουθήσῃ.

Ἐξ ἄλλου, ὅ,τι δὲν ἔκαμνεν αὐτή, τὸ ἔκαμνεν ὁ Πονιατόφσκυ, καὶ τὸ ἔκαμνε μάλιστα κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε ὅλοι ἐνόμιζον ὅτι ἐνήργει καθ' ὑπόδειξίν της. Ὁ Πολωνὸς αὐτὸς τυχοδιώκτης εἶχεν ἀρχίσει νὰ γίνεται αὐθάδης καὶ νὰ ἀναμιγνύεται εἰς ὅλα, καὶ μέχρι τοιούτου σημείου, ὥστε ἡ Γαλλία καὶ ἡ Αὐστρία τὸν ἐθεώρουν τὸν χειρότερον ἐχθρόν των καὶ ἤθελον νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ αὐτὸν ἀντὶ πάσης θυσίας. Ἐκ πρώτης ὄψεως τὸ πρᾶγμα δὲν ἐφαίνετο δύσκολον, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁ Πονιατόφσκυ δὲν εἶχε καμμίαν ἐπίσημον ἀποστολὴν εἰς τὴν Πετρούπολιν καὶ δι' αὐτὸ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν δύο αὐτῶν Δυνάμεων ἤρχισαν νὰ ἐνεργοῦν μὲ μεγάλην δραστηριότητα. Εὐθὺς ἀμέσως ὅμως ἀντελήφθησαν τὴν πλάνην των. Δὲν εἶχον ὑπολογίσει τὴν ἀγάπην τῆς Κατερίνας, ἡ ὁποία κατώρθωσε νὰ ματαιώσῃ ὅλας τὰς ἐνεργείας των. Καὶ ἐπέτυχον μὲν νὰ διώξουν ἀπὸ τὴν ρωσσικὴν αὐλὴν τὸν Οὐΐλλιαμς, ὁ ὁποῖος ἔφυγε τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1757, ὄχι ὅμως καὶ τὸν ὡραῖον Πολωνόν, ὁ ὁποῖος ἔμεινεν. Ἀλλὰ διὰ νὰ τὸν κρατήσῃ, ἡ Κατερίνα κατέβαλε τόσας προσπαθείας, ὥστε ὅλοι πλέον ἔμαθον ὅτι τὸν ἠγάπα.

Καὶ αἱ ἐνέργειαί της αὐταὶ ἄλλως τε δὲν ὑπέσχοντο τίποτε τὸ καλόν, διότι ἡ πρώτη της ἀνάμιξις εἰς τὴν πολιτικὴν εἶχεν ὡς ἀφορμὴν τὰς ἐνόχους σχέσεις της μὲ ἕνα ξένον, ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο εἰς στενὴν ἐπαφὴν μὲ τοὺς ἐχθροὺς τῆς Ρωσσίας. Καὶ ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι διηύθυνον τὴν ρωσσικὴν πολιτικὴν τὸ ἀντελήφθησαν.

Ἡ Κατερίνα εἰσῆλθεν εἰς τὴν πολιτικὴν ζωὴν διὰ τοῦ ἔρωτος.

Ὁ Πονιατόφσκυ ἤρεσεν εἰς τὴν Κατερίναν, διότι ὡμίλει τὴν γλῶσσαν τοῦ Βολταίρου καὶ τῆς κυρίας Ντὲ Σεβινιέ. Κατώρθωσε νὰ κερδήσῃ τὴν εὔνοιαν τοῦ μεγάλου δουκός, κατηγορῶν τὸν βασιλέα τῆς Πολωνίας καὶ τοὺς ὑπουργούς του καὶ ἐξυμνῶν τὴν Πρωσσίαν καὶ τὸν Φρειδερῖκον. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ διαδοχικὸν ζεῦγος δὲν κατώρθωσε νὰ πάρῃ μὲ τὸ μέρος του κανένα ἄλλον. Ἡ Ἐλισάβετ τὸν ἔβλεπε μὲ κακὸ μάτι καὶ ἐφαίνετο διατεθειμένη νὰ εἰσακούσῃ τὰς παρακλήσεις τῆς αὐλῆς τῆς Σαξωνίας, ἡ ὁποία ἐζήτει ἐπιμόνως τὴν ἀνάκλησίν του. Ὑπὸ ποίαν ἄλλως τε ἰδιότητα ἀνῆκεν εἰς τὸ προσωπικὸν τῆς ἀγγλικῆς πρεσβείας, ἀφοῦ δὲν ἦτο οὔτε Ἄγγλος, οὔτε διπλωμάτης; Αὐτὸ ἦτο τὸ ἐπιχείρημα, τὸ ὁποῖον ἐπεκαλεῖτο ἡ σαξωνικὴ αὐλή, ζητοῦσα τὴν ἀπομάκρυνσίν του ἀπὸ τὴν Πετρούπολιν. Ἐπιχείρημα ὄχι πολὺ ἰσχυρόν, διότι, κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, πολλὰ αἰνιγματικὰ πρόσωπα, μὴ ἔχοντα μάλιστα τόσας ὑψηλὰς σχέσεις, ἐκινοῦντο εἰς τὰς διαφόρους αὐλὰς τῆς Εὐρώπης, καὶ φυσικὰ ἡ ρωσσικὴ αὐλὴ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἀποτελέσῃ ἐξαίρεσιν. Παρ' ὅλα ταῦτα ὅμως ὁ Πονιατόφσκυ ἠναγκάσθη νὰ ἐξαφανισθῇ ἐπί τινα χρόνον. Ἡ Κατερίνα τὸν ἄφησε νὰ φύγῃ, ἀφοῦ πρῶτον ἔλαβε τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι θὰ ἐπέστρεφε πάλιν. Καὶ πράγματι, μετὰ τρεῖς μῆνας, ἐπανῆλθε μὲ τὴν ἐπίσημον ἰδιότητα τοῦ πρεσβευτοῦ τοῦ βασιλέως τῆς Πολωνίας.

Ὁ τίτλος αὐτὸς ὠφείλετο εἰς τὸν παμπόνηρον Μπεστούγεφ, ὁ ὁποῖος ἤθελε νὰ εὐχαριστήσῃ τὴν Κατερίναν.

Τὴν φορὰν αὐτὴν τὸ ἔδαφος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐπάτει ὁ Πονιατόφσκυ, ἦτο πολὺ στερεὸν καὶ δι' αὐτὸ δὲν ἐδίστασε νὰ ἐργάζεται ἀναφανδὸν ἐναντίον ἐκείνου, ὁ ὁποῖος τὸν ἔστειλεν ὡς ἀντιπρόσωπόν του εἰς τὴν Πετρούπολιν, δηλαδὴ ἐναντίον τοῦ βασιλέως τῆς Πολωνίας, καὶ ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῶν θείων του Τσαρτορίσκυ, ὅπως εἰργάζετο ἐναντίον τοῦ προστάτου του Οὐΐλλιαμς καὶ ὑπὲρ τοῦ βασιλέως τῆς Πρωσσίας. Ἡ Κατερίνα ὑπεστήριζεν ὅλας τὰς ἐνεργείας του καὶ ὅλα τὰ διαβήματά του καὶ ἐχρησιμοποίει ὅλην τὴν ἐπιρροήν της ἐπὶ τοῦ Μπεστούγεφ διὰ νὰ βοηθῇ τὸν ἐραστήν της. Καὶ ὅταν ἡ ὑποστήριξίς της δὲν ἦτο φανερὰ καὶ ἀπροκάλυπτος, ἐγίνετο μυστικὰ ἢ καὶ ἐξυπακούετο, διότι ὅλοι πλέον ἐγνώριζον τὰς σχέσεις των.

Ἀλλὰ καὶ οἱ πρεσβευταὶ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Αὐστρίας δὲν ἐκάθηντο μὲ χέρια σταυρωμένα. Εἰργάζοντο καὶ αὐτοὶ καὶ ὑπῆρξε στιγμή, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Ντουγκλά, ὁ γραμματεὺς τῆς γαλλικῆς πρεσβείας, ἤλπισεν ὅτι θὰ ἐδημιούργει φιλικὰς σχέσεις μὲ τὴν αὐλὴν τῆς μεγάλης δουκίσσης καὶ συνεπῶς μὲ τὸν Πονιατόφσκυ. Τὴν αὐτὴν γνώμην ἐσχημάτισε καὶ ὁ Γάλλος πρεσβευτὴς μαρκήσιος Ντὲ Λ' Ὀπιτὰλ καὶ δι' αὐτὸ ἐσταμάτησε τὰς ἐναντίον τοῦ Πολωνοῦ συναδέλφου του ἐνεργείας. Δυστυχῶς ὅμως μεταξὺ τῶν Γάλλων πρεσβευτῶν τῆς Πετρουπόλεως καὶ τῆς Βαρσοβίας ἐξεδηλώθη σοβαρὰ διαφωνία ὡς πρὸς τὴν πολιτικήν, τὴν ὁποίαν ἔπρεπε νὰ ἀκολουθήσουν, καὶ ὁ μὲν Ντὲ Λ' Ὀπιτὰλ ἐτάχθη ὑπὲρ τοῦ Πονιατόφσκυ, ὁ δὲ Ντὲ Μπρολί, ὁ ὁποῖος ἀντεπροσώπευε τὴν Γαλλίαν εἰς τὴν πολωνικὴν πρωτεύουσαν, ἐζήτει ἐπιμόνως τὴν ἀνάκλησιν τοῦ Πονιατόφσκυ. Τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1757 ὁ Ντουγκλὰ μετέβη εἰς τὴν Βαρσοβίαν διὰ νὰ προσπαθήσῃ νὰ πείσῃ τὸν Ντὲ Μπρολὶ ὅτι τὰ πράγματα ἐπέβαλλον ἀλλαγὴν τῆς γαλλικῆς πολιτικῆς εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολήν. Κατὰ τὴν γνώμην του, ἐφόσον ἡ Γαλλία διὰ τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν συνεμάχησε μετὰ τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς Ρωσσίας, ἔπρεπε νὰ διακόψῃ τὰς παλαιὰς φιλικὰς σχέσεις της μετὰ τῆς Τουρκίας καὶ τοῦ βασιλέως τῆς Πολωνίας. Δι' αὐτοῦ τοῦ τρόπου ὁ ἐν Πετρουπόλει Γάλλος πρεσβευτὴς ἤλπιζεν ὅτι θὰ ἐξησφάλιζε τὴν φιλίαν τῆς Κατερίνας καὶ δι' αὐτῆς τὴν συνεργασίαν τοῦ Πονιατόφσκυ, ὁ ὁποῖος, ὄργανον τῶν θείων του, ἠκολούθει ρωσσόφιλον πολιτικὴν καὶ θὰ ἐγίνετο ὁ φυσικὸς συνεργάτης του. Ὁ κόμης Ντὲ Μπρολὶ ὅμως δὲν ἦτο καθόλου διατεθειμένος νὰ δεχθῇ τὰς ἀπόψεις αὐτάς, ἐκεῖνοι δὲ οἱ ὁποῖοι ἔπρεπε νὰ καθορίσουν ποίαν πολιτικὴν ἔπρεπε νὰ ἀκολουθήσῃ ἡ Γαλλία δὲν ἦσαν εἰς θέσιν νὰ ἀντιληφθοῦν τὴν σοβαρότητα παρομοίων ζητημάτων.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Ἡ συζήτησις διὰ τὸν πρίγκηπα Ἀνδρέαν

Ἀναγνώστης μας, παρακολουθῶν μετ' ἐνδιαφέροντος τὴν συζήτησιν διὰ τὴν ἀδικίαν, ἡ ὁποία προσεγένετο εἰς τὸν Πρίγκηπα Ἀνδρέαν, μᾶς ἀπέστειλεν ἓν παλαιὸν σχετικὸν ἄρθρον τοῦ τότε ταγματάρχου τοῦ πυροβολικοῦ, Διοικητοῦ Μοίρας Ὀρειβατικοῦ Πυροβολικοῦ τῆς Vης Μεραρχίας κ. Κ. Μπακοπούλου, τοῦ ἤδη στρατηγοῦ Φρουράρχου Ἀθηνῶν. Τὸ ἄρθρον τοῦτο ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν «Ἁρμονίαν» τῆς Σμύρνης τῆς 10ης Ὀκτωβρίου 1921 καὶ ἀνεδημοσιεύθη εἰς τὸ «Στέμμα» τῶν Ἀθηνῶν τῆς 28ης Δεκεμβρίου τοῦ ἰδίου ἐκείνου ἔτους. Τὸ ἀναδημοσιεύομεν εὐχαρίστως, καθ' ὅτι, γραφὲν εὐθὺς μετὰ τὰς πολεμικὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ Σαγγαρίου, ἓν ἔτος πρὸ τῆς δίκης τοῦ Πρίγκηπος καὶ εἰς ἐποχήν, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ γράψας δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ προΐδῃ ὅτι θὰ ἐδημιουργεῖτο ἀργότερον ἐκ τῆς διαστροφῆς τῶν γεγονότων, τὰ ὁποῖα ἀφηγεῖται, ὡς αὐτόπτης πολεμιστής, κατηγορία ἐναντίον τοῦ τότε Διοικητοῦ τοῦ Β' Σώματος Στρατοῦ Πρίγκηπος Ἀνδρέου, ἀποτελεῖ, ἐξ αὐτοῦ τούτου τοῦ γεγονότος, καὶ νέαν ἀδιάσειστον μαρτυρίαν περὶ τῆς ἀληθείας τῶν πραγμάτων:

«Εὑρισκόμεθα εἰς τὰς προφυλακὰς ἐπὶ τοῦ Καρὰ-Ἀρσλὰν-Τεπὲ (περὶ τὰ 40 χιλ. Β.Α. Ἀφιὸν Καραχισὰρ) καὶ ἀκριβῶς εἰς τὰς θέσεις, εἰς ἃς πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ὁ ἐχθρὸς συγκεντρώσας ὅσα συντρίμματα κατώρθωσε νὰ περισυλλέξῃ ἀπὸ τὸν Σαγγάριον συνέλαβε τὸ μεγαλεπήβολον σχέδιον νὰ ἐπιτεθῇ ἐναντίον μας καὶ νὰ καταλάβῃ τὸ Ἀφιὸν-Καραχισάρ. Εἶνε ἤδη γνωστὸν ὁποία ἦτο ἡ τύχη καὶ τῆς στρατιωτικῆς του αὐτῆς ἐπιχειρήσεως ....

……

»Εἶχον πολὺν καιρὸν λόγῳ τῶν τελευταίων πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ συνεχῶν μετακινήσεων νὰ ἀναγνώσω ἐφημερίδας. Εἰς τὰς τελευταίας ληφθείσας εἶδον ὅτι ὁ Κεμὰλ διὰ τῶν ἀνακοινωθέντων του, δὲν παύει τοῦ νὰ διατυμπανίζῃ ἀνὰ τὸν παγκόσμιον Τύπον νίκας καὶ ὅτι μάλιστα ὡς «Νικητὴς» πλέον θὰ ἐπιβάλῃ καὶ τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης..........

……

»Ἵνα κατανοηθῇ μέχρι ποίου σημείου ὁ ἐχθρὸς διαστρέφει τὴν ἀλήθειαν ἀρκεῖ νὰ σᾶς ἀφηγηθῶ τὸ κάτωθι πολεμικὸν γεγονός, λαβὸν χώραν ἀκριβῶς τὴν τελευταίαν ἡμέραν καθ' ἣν ἀφήναμεν κατόπιν διαταγῆς τοῦ Στρατηγείου, τὰς θέσεις μας εἰς Καλὲ-Γκρότο. Θὰ ἀρκεσθῶ μόνον εἰς αὐτό, μὴ θέλων νὰ ἐξιστορήσω (διότι θὰ ἔπρεπε νὰ συγγράψω ὁλόκληρον ἱστορίαν) τὴν πολυήμερον καὶ λυσσώδη ἐκείνην μάχην τοῦ Καλὲ-Γκρότο, καθ' ἣν ὁ ἐχθρὸς ἐξεδιώχθη, ἡττηθεὶς ὁλοσχερῶς, ἀπὸ δύσβατα ὑψώματα καὶ ἀπορθήτους βράχους, ἐγκαταλείψας πλῆθος νεκρῶν, αἰχμαλώτων, αὐτομόλων, ὑλικὸν κλπ.

«Ἦτο ἡ 28η Αὐγούστου, καθ' ἣν ὁ ἐχθρός, θέλων νὰ σημειώσῃ ἔστω καὶ μίαν τοπικὴν ἐπιτυχίαν χάριν τοῦ ἠθικοῦ τοῦ στρατοῦ του, ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἀθρόως ἐλιποτάκτουν καὶ ηὐτομόλουν πρὸς ἡμᾶς, κατόπιν τῶν ἀλλεπαλλήλων καταστρεπτικῶν ἥττων του, συνεκέντρωσε περὶ τὰς ἐννέα Μεραρχίας ἔναντι τοῦ Β' καὶ ἰδίᾳ τοῦ Α' Σ. Σ., καθ' οὗ καὶ ἐπεχείρησε σφοδρὰν ἐπίθεσιν. Θέλων μάλιστα ὅπως ἡ ἐπιτυχία του ἀποβῇ ἀποτελεσματικωτέρα, κατώρθωσε, κατὰ τὴν νύκτα τῆς 27ης πρὸς τὴν 28ην, νὰ εἰσαγάγῃ ἀρκετὰς δυνάμεις μεταξὺ τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ καὶ τοῦ Β' τοιούτου, ἤτοι ἐντὸς μιᾶς κοιλάδος μεταξὺ τοῦ Καλὲ-Γκρότο καὶ τοῦ ὄρους Ἀρντὶζ, προτιθέμενος ὅπως δι' αὐτῶν ἐπιτεθῇ ἐκ τοῦ πλευροῦ καὶ τῶν νώτων κατὰ τοῦ Α' Σ. Στρατοῦ. Πράγματι διὰ τοῦ συνδυασμοῦ τούτου ἐφαίνετο ὅτι ὁ ἐχθρὸς κατὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς ἐπιθέσεως ἐκείνης θὰ ἔφερεν εἰς δυσχερῆ θέσιν τὴν 1ην Μεραρχίαν, καθ' ἧς κυρίως διηυθύνετο ἡ ἐκ πλευροῦ καὶ νώτων ἐπίθεσίς του. Ἀντιληφθεῖσα τοῦτο ἡ πλησίον καὶ δεξιᾷ τῆς Ι Μεραρχίας εὑρισκομένη V Μεραρχία, ἀπεφάσισεν ὅπως συντρέξῃ ταύτην δι' ἑνὸς μικτοῦ ἀποσπάσματός της (ἐκ Πεζικοῦ καὶ Πυροβολικοῦ) προσβάλλουσα τὰς κατὰ τοῦ πλευροῦ αὐτῆς διευθυνομένας ἐχθρικὰς δυνάμεις. Κατόπιν πεισματώδους μάχης τὸ ἀπόσπασμα τοῦτο κατώρθωσε νὰ καταλάβῃ τὰς κυριωτέρας ἐχθρικὰς θέσεις. Μετὰ τὴν κατάληψιν τῶν θέσεων τούτων, τοῦ ἐχθροῦ πλέον ἀπειλουμένου νὰ κλεισθῇ καὶ νὰ αἰχμαλωτισθῇ, τὸ τί ἐπηκολούθησεν εἶνε ἐντελῶς ἀδύνατον νὰ σᾶς περιγράψω. Ὁ

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ ἡμιεπίσημος Σοφιανὴ «Βουλγαρία» ἐξέφρασεν ἐσχάτως, εἰς κύριον ἄρθρον της, τὴν ἱκανοποίησίν της διὰ τὴν λύσιν τῆς Ἑλληνοβουλγαρικῆς διαφορᾶς διὰ τὰ δάση τῆς Ροδόπης, λύσιν ἀφορῶσαν τὴν ἐκτέλεσιν τῆς διαιτητικῆς ἀποφάσεως περὶ πληρωμῆς εἰς τοὺς Ἕλληνας δικαιούχους τοῦ ποσοῦ 475 χιλιάδων φράγκων χρυσῶν. Τὸ Βουλγαρικὸν ἡμιεπίσημον ὄργανον χαρακτηρίζει τὸ γεγονὸς ὡς εὐοίωνον ἀπαρχὴν διὰ τὴν ἐπίλυσιν ὅλων τῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ὑφισταμένων διαφορῶν, ἐκ τῶν ὁποίων δυσχεραίνονται αἱ Ἑλληνοβουλγαρικαὶ ἀγαθαὶ σχέσεις. Δυνάμεθα νὰ βεβαιώσωμεν ὅτι καὶ ἐν Ἑλλάδι ἐχαιρετίσθη μετ' αἰσιοδοξίας ἡ καλὴ διάθεσις, τὴν ὁποίαν ἐπέδειξεν ἐν προκειμένῳ ἡ σημερινὴ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις, ὑφίσταται δὲ καὶ ἐνταῦθα ἡ ἐλπὶς ὅτι θὰ ἐπιλυθοῦν συντόμως καὶ αἱ λοιπαὶ οἰκονομικῆς φύσεως διαφοραί, διὰ νὰ κατορθωθῇ νὰ εἰσέλθουν εἰς νέαν περίοδον αἱ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας φιλικαὶ σχέσεις. Μία στενωτέρα ἐπαφὴ τῶν δύο χωρῶν, καὶ τὰς μεταξὺ αὐτῶν ἐμπορικὰς ἀνταλλαγὰς θὰ ἐξασφαλίσῃ καὶ πρὸς τὸ γενικώτερον πλαίσιον τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ προσαρμοσθῇ.

* * *

Ἀκόμη σαφέστερον Ἡ συνάδελφος «Ἑστία» ἠθέλησε χθὲς νὰ διασαφηνίσῃ τὰς ἐπὶ τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς συμπράξεως γνώμας της. Δὲν θ' ἀσχοληθῶμεν μὲ τὴν σειρὰν τῶν συλλογισμῶν της, οἱ ὁποῖοι καταλήγουν εἰς τὸ συμπέρασμα—τὸ ὀρθὸν ἄλλως τε—ὅτι καὶ ἡ Τουρκία ἔχει ἀνάγκην τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς συμπράξεως ὅσην καὶ ἡ Ἑλλάς. Ἁπλῶς, διὰ νὰ τελειώνωμεν, θὰ ἐπαναλάβωμεν καὶ ἡμεῖς ἀκόμη σαφέστερον, εἰ δυνατόν, τὰς ἀντιλήψεις μας ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου. Εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι, ἐὰν προέκυπτον νέα ζητήματα, οἷον τὸ τοῦ ράσου, ἡ Ἑλληνοτουρκικὴ φιλία θὰ διέτρεχε βέβαιον κίνδυνον. Ἀλλ' ἀκριβῶς ἡ ἐπακολουθήσασα τὸ τουρκικὸν μέτρον ἐξέγερσις καὶ συζήτησις πιστεύομεν ὅτι ἦτο συντελεστικὴ διὰ τὴν μὴ ἐπανάληψιν ὁμοίων περιπτώσεων. Ὁ ἀντίκτυπος, τὸν ὁποῖον εἶχεν ἐπὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κοινῆς Γνώμης τὸ μέτρον τῆς Ἀγκύρας διὰ τὴν περιβολὴν τῶν κληρικῶν ἐκτὸς τῶν ναῶν, ὑπῆρξεν, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς, χρησιμωτάτη προειδοποίησις, κατοχυρωτικὴ τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς φιλίας ἐν τῷ μέλλοντι. Καὶ αἱ ἐπικείμεναι συνομιλίαι διὰ τὴν λογικὴν ὁλοκλήρωσιν τῆς συμπράξεως τῶν δύο χωρῶν θὰ ἐνισχύσουν ἔτι μᾶλλον τὴν κατοχύρωσιν αὐτήν, ἐρχόμεναι μετὰ τὴν ρηθεῖσαν προειδοποίησιν.

* * *

Αἱ ὀρθόδοξοι Ἐκκλησίαι Εἰς τὸ Βελιγράδιον καὶ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Πατριάρχου Βαρνάβα τῆς Νοτιοσλαυΐας θὰ συγκροτηθῇ προσεχῶς Διάσκεψις τῶν ὀρθοδόξων ἐκκλησιῶν. Ἡ Διάσκεψις αὐτὴ ὀφείλεται εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ Διεθνοῦς Συνδέσμου φιλίας διὰ τῶν ἐκκλησιῶν καί, κατὰ συνέπειαν, δὲν πρόκειται ν' ἀσχοληθῇ εἰδικῶς μὲ γενικώτερα ζητήματα τῆς Ὀρθοδοξίας. Ἐὰν περὶ τοιαύτης συζητήσεως ἐπρόκειτο, τότε βεβαίως ἡ Διάσκεψις τῶν Ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν καὶ ἀλλοῦ θὰ ἔπρεπε νὰ συγκροτηθῇ καὶ ὑπὸ τὴν μόνην, κατὰ τὴν περίπτωσιν ταύτην, δυνατὴν προεδρίαν τοῦ φυσικοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Ὀρθοδοξίας, τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου. Πάντως, ἡ ἐπὶ τὸ αὐτὸ συγκέντρωσις τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, ἔστω καὶ πρὸς συζήτησιν δευτερευούσης σημασίας ζητημάτων, θὰ παράσχῃ μίαν εὐκαιρίαν ἀδελφικῆς ἀνταλλαγῆς γνωμῶν καὶ ἐπί τινων γενικωτέρων ζητημάτων τῆς Ὀρθοδοξίας καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης ἡ Διάσκεψις τοῦ Βελιγραδίου ἀποβαίνει ἐνδιαφέρουσα.

* * *

Τὰ ἀδιάφευστα Ὅ,τι καὶ ἂν εἴπουν τὰ «Ἀθηναϊκὰ Νέα», δὲν θὰ ἠμπορέσουν νὰ μεταβάλουν τὰ πράγματα. Ὁ κ. Βενιζέλος ἔμεινεν εἰς τὰς Ἀθήνας ἐν ὁλόκληρον ἔτος μετὰ τὴν ἀπόπειραν χωρὶς νὰ κινδυνεύῃ καὶ χωρὶς νὰ φαντάζεται ὅτι ἡ παρουσία του ἐδῶ εἶνε ἀδύνατος. Εἰς τὴν Κρήτην μετέβη πρὸ ὀλίγων μηνῶν «διὰ νὰ γράψῃ ἐν ἡσυχίᾳ ἄρθρα διαφωτιστικά», ὅπως ἐβεβαίωνε. Ἀπὸ τότε τίποτε νεώτερον δὲν ἐμεσολάβησεν ὥστε νὰ δικαιολογῇ ἀνησυχίας ἐκ μέρους του. Μόνον, ὅταν ἀντελήφθη ὅτι ἡ ἐν θριάμβῳ ἐπάνοδός του ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας ἦτο ἀνέφικτος, ἀνέλαβε τὸν συγκινητικὸν ρόλον τοῦ κινδυνεύοντος. Μίαν στιγμήν, μάλιστα, τὸν ἐλησμόνησε καὶ ἐδήλωσεν ὅτι θὰ ἦτο πρόθυμος νὰ μεταβῇ εἰς τὸν Πειραιᾶ διὰ νὰ καταθέσῃ κατὰ τὴν δίκην τῆς ἀποπείρας, ὡς μόνον δὲ ὅρον ἔταξε τότε νὰ εἰδοποιηθῇ ποίαν ἡμέραν ἀκριβῶς θὰ ὡρίζετο ἡ κατάθεσίς του διὰ νὰ μὴ καταπονηθῇ ἀναμένων τὴν σειράν του. Ὅλ' αὐτὰ εἶνε πασίγνωστα, ἀδιάψευστα, τὰ ἐνθυμεῖται ὅλος ὁ κόσμος. Αἱ τραγικότητες ἐφευρέθησαν ἀργότερον—διὰ λόγους κομματικῆς σκοπιμότητος, κατὰ τὸ σύνηθες.

* * *

Νὰ τεθῇ τέρμα Πολὺ φοβούμεθα ὅτι πληθύνονται χαρακτηριστικῶς αἱ κακοποιοὶ πράξεις μὲ δράστας ὁπλίτας τοῦ στρατοῦ ἢ τοῦ ναυτικοῦ. Προχθὲς ἐσημειώθη μία νέα καὶ σοβαρωτάτη περίπτωσις τοιαύτης φύσεως μὲ τὸν φόνον τοῦ ἀτυχοῦς ἐργάτου καὶ πρωταθλητοῦ τῆς πάλης, παρὰ τὰ Σφαγεῖα, ἐκ μέρους εὐζώνων τοῦ προτύπου τάγματος. Εἶνε ἐκτάκτως θλιβερὸν ὅτι ὁπλῖται ἑνὸς τάγματος ποὺ χαρακτηρίζεται ὡς «πρότυπον» ἐπετίθεντο συστηματικῶς ἐναντίον νεανίδων ἐργατριῶν, ὅταν ἐπέστρεφον ἀπὸ τὸ ἐργοστάσιον εἰς τὰς κατοικίας των. Ἐὰν ὑπῆρχεν αὐστηροτέρα ἐπίβλεψις τῶν ὁπλιτῶν αὐτῶν δὲν θὰ ἐγίνετο συνήθεια αὐτὴ ἡ «ἐπι-

Parken verboten
Liebt Kempf

Οἱ Γερμανοὶ τοῦ Σάαρ μετὰ τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ δημοψηφίσματος πανηγυρίζουν τὴν ἀπελευθέρωσίν των. Ὅλοι οἱ κάτοικοι, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, φέρουν κονκάρδες καὶ σημαίες μὲ τὰ γερμανικὰ χρώματα καὶ τὸ χιτλερικὸν σῆμα

Θεάματα

(Ἀπογευματιναὶ καὶ ἑσπεριναί)

ΕΘΝΙΚΟΝ. «Ἰβὰν ὁ Τρομερός».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Βγαλμένη ἀπ' τὸ καφὲ-σαντάν».
ΑΛΙΚΗΣ. «Δὲν σὲ γνωρίζω πιά!».
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. «Ὁ χαϊδεμένος μου».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ὁ Βασιληᾶς τοῦ χαλβᾶ».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Παναθήναια ὅλα».
ΟΛΥΜΠΙΑ. 11 π.μ. Ἡ γενικὴ δοκιμὴ τῆς ἐκτάκτου συναυλίας Σοπέν.
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. «Ναπολέων καὶ Βιεννεζοποῦλες».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ἡ Κυρία μὲ τὰς Καμελίας». Β' ἑβδομάς.
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἐσκιμώ».
ΟΥΦΑ. «Νανά».
ΠΑΛΛΑΣ (Μετοχικοῦ). «Σκάνδαλα».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Νύκτες Μόσχας».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Τὸ ἀηδόνι τῆς Βιέννης».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Δὲν εἴμαστε πιὰ παιδιά».
ΕΚΘΕΣΙΣ ΖΑΠΠΕΙΟΥ. «Φρασκουΐτα».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ζὼρζ Ὀμπριέν».
ΑΡΗΣ. «Ρωμαίϊκα σκάνδαλα».
ΑΤΘΙΣ. «Βασίλισσα Χριστίνα».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Λοχαγὸς τῶν Κοζάκων».
ΕΛΛΑΣ. «Φαιδώρα».
ΙΡΙΣ. «Σήμερα ζοῦμε».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Πολωνέζικο ρομάντζο».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Ἆσμα Ἀσμάτων».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Τσιγγάνικο τραγοῦδι».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρατίου). «Βασίλισσα Χριστίνα».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Σκάρφες».

Πειραιῶς καὶ Προαστείων

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. 6.30 μ.μ. «Ἄχ, Κάου Μπόϋ». Ἑσπ. «Ὄνειρό μου ἐσὺ γλυκό».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Τσιγγάνικο τραγοῦδι».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἄσωτος υἱός».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ. «Ἀόρατος ἄνθρωπος».
ΕΤΟΥΑΛ. «Χονδρὸς καὶ λιγνός».

Ραδιόφωνον

ΒΙΕΝΝΗ (507 μ.). 8 μ. μ. Δίσκοι. (Ὄφφεμπαχ: Εἰσαγωγὴ «Ὡραίας Ἑλένης». Λίντεμαν: Πόλκα. Λέχαρ: Ποτπουρί. Ρομπρέχτ: Βάλς. Λίστ: Δευτέρα Ραψῳδία. Ντελίμπ: Φαντασία ἀπὸ τὴν «Συλβίαν»). 9.20 μ.μ. «ΓΟΝΔΟΛΙΕΡΑ», ὀπερέττα τοῦ Σούλλιβαν. 12.35 π.μ. Δίσκοι. 1 π.μ. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1345 μ.). 6 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 8 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ τραγοῦδι. 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγοῦδι. 9.50 μ.μ. Εὔθυμη ὥρα. 10.25 μ.μ. Σουΐτα γιὰ βιολὶ καὶ πιάνο, τοῦ Γκόλντμαρκ. 11.15 μ.μ. Δίσκοι. 11.45 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.05 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550 μ.). 6 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 6.55 μ.μ. Οὐγγρικὲς μελῳδίες γιὰ δύο πιάνα. 7.30 μ.μ. Εὔθυμη ἀπογευματινή. 8.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγοῦδι. 10.25 μ.μ. Σουΐτα γιὰ βιολὶ καὶ πιάνο, τοῦ Γκόλντμαρκ. 11 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. 12.10 π.μ. Τζάζ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (365 μ.). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.20 μ.μ. Δίσκοι. 9.45 μ. μ. Ἄριες ἀπὸ ὄπερες. (Μόζαρτ: «Ἀπαγωγὴ εἰς τὸ Σεράγι». Γκουνώ: «Φάουστ». Ροσσίνι: «Κουρεὺς τῆς Σεβίλλης»). 10.05 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Μένδελσον: Εἰσαγωγὴ «Ὡραία Μελουζίνη». Ντελίμπ: Μπαλέττο «Κάσσια». Κόμζακ: Ἀπὸ τὴν ὡραία πράσινη Ναρέντα). 10.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 11.40 μ.μ. Δίσκοι.

ΒΟΡ. ΙΤΑΛ. ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ. (492—369 μ.). 4.30 μ.μ. Δίσκοι. 6.15 μ.μ. Τσίτερ. 8,15 μ.μ. Δίσκοι. 9.45 μ.μ. Λαϊκὴ μουσική.

ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ (523 μ.). 9 μ.μ. «Τὸ μαγευμένο βιολί», μουσικὸν καὶ ᾠδικὸν παραμυθόδραμα. 10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας φυσαρμόνικας. 10.30 μ.μ. Συναυλία Βάλτερ Γκίζεκιγκ καὶ ὀρχήστρας. Κοντσέρτο πιάνου καὶ ὀρχήστρας τοῦ Σοῦμαν. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 1 π.μ. Δίσκοι. Σύγχρονοι διδάσκαλοι.

ΠΡΑΓΑ (470 μ.). 5 μ.μ. Ἄριες ἀπὸ ἰταλικὲς ὄπερες καὶ λαϊκὰ τραγούδια. 8.25 μ.μ. Ποικίλη ἑσπερίς. 9.05 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγοῦδι. 11.20 μ.μ. Δίσκοι. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ σαλονιοῦ.

χείρισις», συνέπεια τῆς ὁποίας ὑπῆρξεν ὁ φόνος, ἀλλ' οὔτε θὰ ἦτο δυνατὸν εὔζωνος νὰ φέρῃ ἐφ' ἑαυτοῦ καὶ περίστροφον. Αἱ ἁρμόδιαι στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ πρέπει νὰ ἐπιληφθοῦν σοβαρῶς τοῦ ζητήματος τῆς διαγωγῆς τῶν ὁπλιτῶν ἔξω τῶν στρατώνων των. Οἱ στρατιῶται καὶ οἱ ναῦται δὲν πρέπει νὰ γίνωνται τὸ φόβητρον τῶν ἀποκέντρων συνοικιῶν, εἰς τρόπον ὥστε ν' ἀναγκάζωνται αἱ νέαι νὰ ζητοῦν συνοδοὺς διὰ νὰ φθάσουν ἀπὸ τὰς ἐργασίας των εἰς τὰ σπίτια των. Ὅσον διὰ τὸν φονευθέντα, ὁ ἀτυχὴς νέος ἔπεσε θῦμα τῆς ὀρθῆς ἀντιλήψεώς του περὶ τοῦ καθήκοντος ποὺ εἶχε νὰ σπεύσῃ νὰ σώσῃ τὰ κορίτσια τοῦ λαοῦ ποὺ ἐκινδύνευαν ἀπὸ τοὺς κακοήθεις κακοποιούς.

* * *

Τὸ Ἰταλοαβησσυνιακόν Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν συνεζητήθη, κεκλεισμένων τῶν θυρῶν, καὶ ἡ μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Ἀβησσυνίας διαφορά. Ἡ ὑπόθεσις ὅμως αὐτή, εἰς τὴν ὁποίαν ἀμέσως ἐνδιαφερομένη εἶνε μία μεγάλη Δύναμις, ἔχει ἀκάνθας ἐπικινδύνους καὶ διὰ τοῦτο τὸ Συμβούλιον ἔκαμεν ὅ,τι ἠδύνατο διὰ νὰ ἀποτρέψῃ τὸ ἀνεπιθύμητον ποτήριον ἀπὸ τῶν χειλέων του, χαρακτηρίσαν τὸ ζήτημα ὡς «μὴ ὡριμάσαν» πρὸς δημοσίαν συζήτησιν. Αὐτοί, ὅμως, οἱ Ἰταλοαβησσυνιακοὶ ὄμφακες ἐκρίθησαν ὡριμώτατοι δι' ἀπ' εὐθείας διαπραγματεύσεις μεταξὺ Ἀβησσυνίας καὶ Ἰταλίας. Ποία θὰ εἶνε ἡ ἔκβασις αὐτῶν τῶν διαπραγματεύσεων δὲν εἶνε δύσκολον νὰ προΐδῃ κανείς.

* * *

Ἐπὶ τέλους Ἐξ σκάφη τῆς Ἀκτοπλοΐας ἐφωδιάσθησαν ἤδη δι' ἀσυρμάτου. Τοῦτο ἀποδεικνύει ὅτι ἡ ἐπιμονὴ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν εἰς τὴν ἀπόφασίν του ὅπως μετὰ τὴν 15ην Φεβρουαρίου ὅλα τὰ σκάφη τῆς Ἀκτοπλοΐας ἔχουν ἀσύρματον τηλέγραφον ἢ τηλέφωνον θὰ εἶνε ἀποτελεσματική. Ἀλλ' οὔτε ἐπετρέπετο ἄλλως νὰ γίνῃ. Ὅσα πλοῖα δὲν θὰ ἔχουν ἀσύρματον κατὰ τὴν ταχθεῖσαν τελικὴν προθεσμίαν, δὲν θὰ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ ἐκτελοῦν τὰ δρομολόγιά των. Καὶ ἀπομένει τὸ ἐρώτημα: ἔπρεπε νὰ σημειωθῇ τὸ ναυάγιον τῆς «Πόπης» καὶ νὰ διατελέσῃ ἐπὶ μίαν ἡμέραν εἰς ἀγωνίαν τὸ Κοινὸν διὰ τὴν τύχην ἑνὸς ἄλλου ἀτμοπλοίου, διὰ νὰ γίνῃ ὅ,τι ἀπὸ πολλοῦ ἐπεβάλλετο;

ΔΩΡΕΑΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ

Τὸ Τμῆμα Γυναικείας Προστασίας τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου τῶν Ἑλληνίδων, ὠργάνωσε Γραφεῖον Εὑρέσεως Ἐργασίας διὰ νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰς ἐργαζομένας γυναῖκας ὡς καὶ τοὺς ἐργοδότας. Εἰς τὸ γραφεῖον ἐνεγράφησαν ἤδη πολλαὶ γυναῖκες διὰ πάσης φύσεως ἐργασίαν.

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. Ἐργοδόται νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου τῶν Ἑλληνίδων, Ἀλεξάνδρου Σούτσου 26, ἑκάστην Τετάρτην καὶ Σάββατον 3—5 μ. μ., μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι θὰ ἐξυπηρετηθοῦν ἀμέσως καὶ ἐντελῶς δωρεάν.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Δράμᾳ τῇ 9η τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου τοῦ ἔτους 1935 ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Τρίτην καὶ ὥραν 11ην π.μ. ὁ ὑπογεγραμμένος Γεώργιος Ἀλατσιᾶνος, ἐφορ. γραμματεύς, μετέβην τῇ ἐντολῇ τοῦ Οἰκον. Ἐφόρου Δράμας εἰς τὸν Εἰσαγγελέα Πρωτοδικῶν Δράμας ἵνα ἐπιδώσω εἰς αὐτὸν τὴν ἀπὸ 9ης Ἰανουαρίου 1935 ὑπ' ἀριθ. 1)1935 πρᾶξιν φορολογίας κληρονομιῶν διὰ τὴν ἀγνώστου διαμονῆς Ἀθανασίαν Βοζίκη Χριστοπούλου. Εὑρὼν τοῦτον ἐπέδωκα τὴν ἀνωτέρω πρᾶξιν. Ὁ ἐπιδοὺς Γεωργ. Ἀλατσιᾶνος. Ὁ παραλαβὼν Κωνστ. Κόλλιας, Εἰσαγγελεὺς τῶν ἐν Δράμᾳ Πρωτοδικῶν. Δημοσιευθήτω διὰ τῶν ἐφημερίδων «Πρωΐα» Δράμας καὶ «Πρωΐα» Ἀθηνῶν. Ὁ Εἰσαγγελεὺς Κωνστ. Κόλλιας. Ἀκριβὲς ἀντίγραφον. Δράμα 9 Ἰανουαρίου 1935. Ὁ Ἐφορ. Γραμματεὺς Γ. Ἀλατσιᾶνος.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Αὔριον Δευτέραν ὥραν 6.30 μ. μ.
ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ
ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
Πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὸν διεθνῆ ἔρανον διὰ τὴν ἵδρυσιν Μουσείου
CHOPIN
Ἐν τῇ γενετείρᾳ αὐτοῦ
ZELAZOWA WOLA
Διδομένη ὑπὸ τῆς
ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ
ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ.
Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ
Καὶ τῇ εὐγενεῖ συμπράξει τῶν Δεσποινίδων
Τ. ΜΠΑΧΑΟΥΕΡ
Πιάνο
ΗΡ. ΤΣΟΧΑ
Ἆσμα
Σήμερον ὥραν 11 π.μ.
ΓΕΝΙΚΗ ΔΟΚΙΜΗ
ΤΙΜΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ
Γενικῆς Δοκιμῆς: 15, 20, 25, 30.
Συναυλίας: 40, 50, 60, 70, 80, 100.
Τὰ εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν (Πειραιῶς 31) καὶ εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια».

ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΝ
ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΠΕΤΡΟΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ
πρώην Καθηγητοῦ τῶν Μαθηματικῶν Πρακτικοῦ Λυκείου Ἀθηνῶν.
Διὰ Πολυτεχνεῖον, Σχολὴν Εὐελπίδων, Δοκίμων καὶ δι' ἀνωτέρας Σχολάς. Δίδακτρα προσιτά.
ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΗ ΣΧΟΛΗ
Λεωφ. Ἀλεξάνδρας 108. Τηλ. 24.553
ΔΙΤΣ

Ἀνθρακίτης
ἀγγλικὸς
[illegible]
κοσκινισμένος
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΕΡΜΗΣ
Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 6 ΤΗΛ. 25.886
Συνεργασία μετὰ ἀγγλικῆς ἑταιρίας
ΔΙΤΣ

ΠΡΟΧΕΙΡΟΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Τὴν 4ην Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. ὥραν 11 π. μ. γενήσεται εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Γεωργικῆς Περιφερείας Ἀττικοβοιωτίας (Μενάνδρου 72α) πρόχειρος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν κατασκευὴν μιᾶς δεξαμενῆς ὕδατος χωρητικότητος 100 περίπου κυβικῶν μέτρων εἰς Ἀσπρόπυργον.

Πληροφορίαι καὶ λεπτομερεῖς ὅροι παρὰ τῷ ὡς ἄνω Γραφείῳ καθ' ἑκάστην 12 1)2 μ. μ.

ΠΑΛΛΑΣ
ΑΥΡΙΟΝ
Σκηνὲς κωμικές, ποὺ δὲν περιγράφονται
Ἐπεισόδια ξεκαρδιστικὰ ποὺ δύσκολα θὰ ξεχασθοῦν
Μία μοναδικὴ στὸ εἶδος της μουσικὴ φάρσα
ΕΤΣΙ ΕΙΝΑΙ Η ΣΙΜΟΝ
SIMONE EST COMME ÇA
Η ΜΕΓΚ ΛΕΜΟΝΙΕ
Ο ΑΝΡΥ ΓΚΑΡΑ
Ο ΠΙΕΡ ΕΤΣΕΠΑΡ
Ἀνώτεροι ἀπὸ κάθε προηγουμένη των ἐπιτυχία
ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ:
Η ΣΙΜΟΝ εἶνε λίγο ζωηρή!...
Ο ΑΝΡΥ ΓΚΑΡΑ λίγο τολμηρός....
καὶ ἡ σκηνὲς τοῦ ἔργου λίγο....«ΣΟΚΙΝ» !...
Ἄς προσέξουν ἡ δεσποινίδες
γιατὶ ΕΤΣΙ ΕΙΝΕ Η ΣΙΜΟΝ !...
Τὸ «ΠΑΛΛΑΣ» μὲ τὰ εἰδικὰ μηχανήματα του ἀερισμοῦ καὶ θερμάνσεως εἶνε τὸ μόνο κέντρον κατὰ τῆς γρίππης.
«ΓΚΡΕΚΑ»

"Ἐμπιστευτικόν„

Ὅταν λαμβάνετε ἕνα γράμμα, τὸ ὁποῖον φέρει τὸν ἐξαιρετικὸν τίτλον:

Ἐμπιστευτικὸν
Κον Γ. Α.
Δημοσιογράφον
(Ἰδιόχ.)
Γραφεῖα Ἐφ. «Πρωΐας»
Ἀθήνας

Καὶ δὲν φέρει γραμματόσημον, ἀλλὰ τὴν σφραγῖδα:

Εἰσπρακτέον τέλος

Καὶ ἀπὸ πίσω τέσσερα ὡραῖα κυανόχρωμα ἐνάριθμα γραμματόσημα, ἀξίας δραχμῶν τεσσάρων, τὰς ὁποίας θὰ πρέπῃ νὰ καταβάλετε διὰ νὰ παραλάβετε τὴν ἐξαιρετικὴν αὐτὴν ἐπιστολήν, τί τάχα θὰ εἴχατε νὰ σκεφθῆτε;... Ὅτι κάποιο μεγάλο λαυράκι περικλείεται, τοὐλάχιστον μία πληροφορία ὅτι σᾶς καθιστοῦν κληρονόμον κάποιας ἀξιολόγου περιουσίας, ἢ τοὐλάχιστον ὅτι σᾶς βρίζουν καὶ ὅλη αὐτὴ ἡ πομπὴ γίνεται διὰ νὰ τὰ λάβετε ἀσφαλῶς, πληρώνοντες καὶ τὰ ἔξοδα τῆς παραλαβῆς...

Ἀλλὰ τί θὰ ἐκάμνατε, ἐὰν ἐπληρώνατε ἠλιθίως τὸ τετράδραχμον, ὅπως ὁ ὑποφαινόμενος διὰ νὰ λάβετε ἕνα γράμμα κακογραμμένο, τὸ ὁποῖον δὲν ἔχει κἂν τὴν εἰλικρίνειαν μιᾶς ὑπογραφῆς, καὶ τὸ ὁποῖον διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὸ τετράδραχμον ποὺ δὲν εἶχε, ἢ μᾶλλον τὸ δίδραχμον τοῦ κανονικοῦ τέλους, γράφει μερικὰ κομπλιμέντα, περὶ ἀρεσκείας τῶν γραφομένων μου καὶ τὸ ἑξῆς χαριτωμένον ὑστερόγραφον:

«Υ. Γ. Τὴν παροῦσαν ἐπιστέλλω ἄνευ γραμματοσήμου, διὰ νὰ δοκιμάσω τὴν δημοσιογραφικήν σας διάθεσιν. Ἐὰν σᾶς ξαναγράψω, θὰ σᾶς ἀπαλλάξω ἀπὸ ταχυδρομικὸν πρόστιμον».

Παρακαλῶ τὸν κ. Πολύξερον— διὰ τὴν.... πολυξερίαν τοῦ ὁποίου δὲν ἀμφιβάλλω, ἀφοῦ γνωρίζει ν' ἀλληλογραφῇ καὶ τζαμπατζήδικα— νὰ μοῦ «ξαναγράψῃ», ἐμβάζων κυρίως τὸ καταβληθὲν ὑπὸ τοῦ ἀθώου ὑπογραφομένου τετράδραχμον.

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ διάλεξις τοῦ κ. Κοτζιᾶ

Ἡ διάλεξις τοῦ δημάρχου Ἀθηναίων κ. Κ. Κοτζιᾶ, ἡ ὁποία, ὡς γνωστόν, θὰ δοθῇ τὴν προσεχῆ Τετάρτην 23ην τρέχοντος μηνὸς καὶ ὥραν 7ην μ. μ. εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων 47 μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Ἰνστιτούτου Ἀνωτέρων Σπουδῶν, μὲ θέμα: «Πῶς ἐμφανίζεται ἡ Ἰταλία», ἐκίνησε τὸ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον τοῦ διανοουμένου καὶ πολιτικοῦ κόσμου τῶν Ἀθηνῶν.

Ἡ διάλεξις αὐτή, ἡ ὁποία θὰ περιέχῃ σειρὰν ἐνδιαφερουσῶν ἐντυπώσεων τοῦ κ. Δημάρχου Ἀθηναίων ἐκ τοῦ τελευταίου ἀνὰ τὴν Ἰταλίαν ταξιδίου του, θὰ διαγράψῃ εἰς γενικὰς καὶ ἁδρὰς γραμμὰς τὴν ὅλην ἐξέλιξιν τοῦ Ἰταλικοῦ Κράτους κατὰ τὰ 13 ἔτη τοῦ φασισμοῦ.

«Ἰατρικαὶ Ἀθῆναι»

Ἐκυκλοφόρησε τὸ 53ον τεῦχος τῶν «Ἰατρικῶν Ἀθηνῶν» μὲ πρωτότυπον ἐργασίαν τῶν κ.κ. P. Lepine, διευθυντοῦ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἰνστιτούτου Παστέρ, καὶ Γ. Παγκάλου, πανεπιστημιακὸν μάθημα τοῦ κ. Ν. Κισθηνίου ὑφηγητοῦ περὶ στηθάγχης, τὸ ἐναρκτήριον μάθημα τοῦ κ. Ι. Μαρκιανοῦ, ὑφηγητοῦ, περὶ συφιλιδικοῦ ἰοῦ, μελέτην τοῦ κ. Χατζηγεώργη περὶ νεφρικοῦ διαβήτου, ἐπιθεώρησιν ξένου ἰατρικοῦ τύπου ὑπὸ κ. Δ. Κακαβιάτου, Μνημόνιον θεραπευτικῆς (βρογχοπνευμονία, βρουκελλώσεις, γάγγραινα, γαλακτόρροια, γαλουχία), ἄρθρον περὶ πολυθεσίας τοῦ κ. Α. Πιανοῦ.

Ἀναβολὴ συναυλίας

Τὸ ρεσιτὰλ τῆς ἐκλεκτῆς καλλιτέχνιδος κ. Λίλας Λαλαούνη Καραντινοῦ, τὸ ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ δοθῇ τὴν Πέμπτην 24 τρέχ. εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια», ἀναβάλλεται διὰ τὴν Παρασκευὴν 25 Ἰανουαρίου.

Θεῖον κήρυγμα

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα ὥραν 5ην εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τῆς Μητροπόλεως θὰ ὁμιλήσῃ ἐπὶ τοῦ σπουδαιοτάτου θέματος τῆς κατὰ Χριστὸν ἐλεημοσύνης ὁ ἀρχιμανδρίτης κ. Σεραφεὶμ Παπακώστας.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ΟΙ ΚΕΡΔΙΣΑΝΤΕΣ ΑΡΙΘΜΟΙ ΤΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΤΗΣ "ΠΡΩΪΑΣ„

6η ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ:

ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ — ΣΑΒΒΑΤΟΝ 19 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

Γενομένης χθὲς τῆς κατὰ Σάββατον κληρώσεως τοῦ ἑβδομαδιαίου χρηματικοῦ λαχείου τῆς «Πρωΐας» διὰ τοὺς κυκλοφορήσαντας κατὰ τὴν λήξασαν ἑβδομάδα ἀριθμοὺς φύλλων, ἐξήχθησαν οἱ κάτωθι ἀριθμοί, κερδίζοντες τὰ σημειούμενα ποσά:

1ος ἀριθ.	303394	δρχ. 10.000
2ος »	263096	» 1.000
3ος »	281206	» 1.000
4ος »	259152	» 1.000
5ος »	127862	» 1.000
6ος »	129178	» 1.000
7ος »	107844	» 500
8ος »	481814	» 500
9ος »	238810	» 500
10ος »	467862	» 500
11ος »	140630	» 500
12ος »	403272	» 500
13ος »	236186	» 500
14ος »	386352	» 500
15ος »	478236	» 500
16ος »	423734	» 500

Ἐπίσης ἐξήχθησαν κατὰ σειρὰν οἱ κάτωθι πεντήκοντα ἀριθμοί, κερδίζοντες ἕκαστος ἀνὰ δρχ. 100

528665	332781	538605	512487	136742
112510	548871	485166	120235	257872
536440	337351	514400	318768	457281
471865	277651	540576	258857	143330
276421	548874	112356	487153	116235
137302	319575	367989	253815	537566
529103	371562	400356	399562	311875
275857	238302	394165	281575	111471
119718	261112	409510	383784	555566
138518	378711	147186	474487	259371

Περὶ ἓν "ἀνέκδοτον„ τοῦ Λασκαράτου

Φίλη «Πρωΐα»,

Εἰς τὴν ἀθηναϊκὴν συνάδελφόν σου «Νέος Κόσμος» τῆς 6ης τρ. καὶ εἰς εἰδικῶς καθιερωμένην φιλολογικὴν σελίδα, ἐδημοσιεύθη, κατ' εὐγενῆ παραχώρησιν, ὡς αὐτόθι λέγεται, κυρίου τινὸς καθηγητοῦ τῆς Φιλολογίας, «ἕνα ἀνέκδοτο τοῦ Ἀνδρέα Λασκαράτου: Ἄθεοι καὶ κακόθεοι».

Ἀνεξαρτήτως ὅλως τοῦ προσώπου τοῦ συγγραφέως καὶ τῶν δραματικῶν περιστατικῶν τῆς ταραχώδους ζωῆς του, καὶ ἀνεξαρτήτως τοῦ ἐὰν θὰ ἔπρεπεν, εἰς ἡμέραν τῆς ὀρθοδόξου Χριστιανωσύνης τόσον ἐπίσημον, νὰ δημοσιευθῇ εἰς ἑλληνικὴν ἐφημερίδα ἄρθρον, τοῦ ὁποίου ἓν μέρος ἀποτελεῖ δυσκόλως καλυπτόμενον λίβελλον κατὰ τῆς θεότητος τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ,— ἡ δοθεῖσα εἰς τὴν ἐφημερίδα ταύτην διαβεβαίωσις, ὅτι οἱ «Ἄθεοι καὶ κακόθεοι» εἶνε πραγματεία τοῦ Λασκαράτου ἀνέκδοτος, ἐλέγχεται ἐκ τῶν πραγμάτων ἀναληθής.

Πρόκειται, ἁπλούστατα, περὶ διατριβῆς, ἐκ Κεφαλληνίας ὑπὸ τοῦ συγγραφέως ἀποσταλείσης εἰς τὸ ἐν Ζακύνθῳ, ἄλλοτε, ἐκδιδόμενον περιοδικὸν ἡ «Κυψέλη», τὴν 20 Ἀπριλίου 1887, καὶ καταχωρηθείσης εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 4 φύλλον αὐτοῦ.

Ἡ διατριβὴ αὕτη ἀνεδημοσιεύθη, ὀλίγον βραδύτερον, ὑπὸ τοῦ μακαρίτου ἀρχιεπισκόπου Ζακύνθου Διονυσίου Λάτᾶ, εἰς τὸ θρησκευτικὸν περιοδικόν του «Σιών» (Ἀθῆναι 9 Σεπτεμβρίου 1887), μετὰ κοσμίας ἑπτασελίδου ἀνασκευῆς.

Χάριν ἀκριβείας, δὲν εἶνε ἄσκοπον ἐνταῦθα νὰ λεχθῇ, ὅτι ἡ γενομένη ἤδη εἰς τὸν «Νέον Κόσμον» ἀντιτύπωσις τοῦ ἄρθρου τοῦ Ἀνδρ. Λασκαράτου εἶνε ἠκρωτηριασμένη κατὰ τὸν πρόλογον αὐτῆς, ὅπου ὁμολογεῖ ὁ συγγραφεύς, ὅτι αὐτὸς μὲν εὑρίσκεται πλέον εἰς τὰς δυσμὰς τοῦ βίου του, ὁ δὲ ἐκδότης του ἀπορρίπτει «τὰ κόπια» του,— δίχως ἄλλο διότι, ἀπὸ τότε καὶ ἴσως ἀπὸ πολὺ πρίν, εἶχεν ἀρχίσει νὰ διαλύεται ἡ φιλοσοφικὴ πομφόλυξ τοῦ φιλοπαίγμονος Κεφαλλῆνος τούτου παμφλεταίρ.

Διατελῶ, μετ' εὐχαριστιῶν καὶ τιμῆς.

Ἐν Σμύρνῃ, τῇ 16ῃ Ἰανουαρίου 1935.

Φίλος
ΟΙΚ. ΓΕΩΡΓ. ΓΡΟΠΕΤΗΣ
Ἱερατ. Προϊστάμενος ἑλλην. ὀρθοδόξου Κοινότητος Σμύρνης

Διὰ τὰς γυναῖκας ἐκλογεῖς

Ὁ «Σύνδεσμος διὰ τὰ δικαιώματα τῆς γυναικὸς» ἀναλαμβάνει νὰ διευκολύνῃ τὰς γυναῖκας διὰ τὴν ἐγγραφήν των εἰς τοὺς ἐκλογικοὺς καταλόγους, δίδων πληροφορίας, συντάσσων αἰτήσεις κλπ. Κάθε πρωῒ 10—1 εἰς τὰ γραφεῖα του, Σταδίου 28, μέγαρον Ἐφεσίου.

Ρεσιτὰλ τυφλοῦ πιανίστα

Μεθαύριον Τρίτην 22 τρέχ. καὶ ὥραν 6.30 μ.μ. τὸ Ἑλληνικὸν Ὠδεῖον ἐμφανίζει διὰ πρώτην φορὰν ἐν Ἀθήναις καὶ εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» τὸν μεγάλον τυφλὸν καλλιτέχνην τοῦ πιάνου κ. Ἴμρε Οὔγγαρ, μὲ πρόγραμμα λίαν ἐκλεκτόν, περιλαμβάνον ἔργα Σκαρλάττι, Μπετόβεν, Σοπέν, Σοῦμαν, Ντεμπυσσύ, Λὶστ καὶ Ντονάνι.

Ἡ σημερινὴ τῆς Ὀρχήστρας

Σήμερον 11 π.μ. εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» δίδεται ἡ γενικὴ δοκιμὴ καὶ αὔριον Δευτέραν 6.30 μ.μ. ἡ ἔκτακτος συναυλία τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν (ἐκτὸς τῆς σειρᾶς Συνδρομητῶν). Ἡ συναυλία δίδεται πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὸν διεθνῆ ἔρανον διὰ τὴν ἵδρυσιν Μουσείου Σοπὲν ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ Ζελαζόβα Βόλα τῇ πρωτοβουλίᾳ τῆς πολωνικῆς Κυβερνήσεως. Θὰ ἐκτελεσθῇ ὡραιότατον καὶ ποικίλον πρόγραμμα μὲ ἔργα ἀπὸ τὰ ἐκλεκτότερα τοῦ μεγάλου συνθέτου, τὴν ὀρχήστραν θὰ διευθύνῃ ὁ κ. Μητρόπουλος, ὡς σολὶστ δὲ θὰ λάβουν μέρος δύο ἐξαίρετοι Ἑλληνίδες καλλιτέχνιδες, αἱ δεσποινίδες Τζ. Μπαχάουερ μὲ τὸ Κοντσέρτο εἰς μὶ ἐλ. διὰ πιάνο καὶ Ἡρὼ Τσόχα, ἡ ὁποία θὰ τραγουδήσῃ τέσσαρα τραγούδια Σοπέν.

Τὰ Θέατρα

«Ὁ χαϊδεμένος μου»

Μία πρώτη

Ὁ κ. Ἀργυρόπουλος ἔχει ἕνα θίασο περιωρισμένων δυνατοτήτων, ποὺ ἀνταποκρίνεται ὡς τόσο στὶς ἀπαιτήσεις τοῦ ρεπερτορίου του, ἑνὸς ρεπερτορίου ποὺ βασίζεται κυρίως στὴν προσωπικὴ συμβολὴ τοῦ διευθυντοῦ του. Τὰ ἔργα, ποὺ ἀνεβάζει συνήθως ἡ «Ἑλληνικὴ Κωμῳδία», εἶνε κομμάτια τῆς σειρᾶς, πολὺ συχνὰ ὅμως ὁ κ. Ἀργυρόπουλος ἀνεβάζει κ' ἔργα μὲ ἀναμφισβήτητη λογοτεχνικὴ ἀξία. Ἡ ἀλήθεια εἶνε πῶς τὰ ἔργα αὐτά, Σνίτσλερ, Κάϊζερ, Φούλντα, Μόλναρ, Γκαῖτς, μπαίνοντας σὲ μιὰ σειρὰ παραστάσεων, ποὺ δὲν παρουσιάζουν καμμιὰν ὁμοιογένεια καὶ καμμιὰν ἀξιολογικὴν ἰσότητα, περνοῦν ἀπαρατήρητα τὶς περισσότερες φορὲς καὶ δὲν σχολιάζονται στὸν τύπο ὅσο θἄπρεπε κι' ὅσο θὰ ἄξιζαν καὶ τὰ ἔργα τὰ ἴδια κι' ὁ κ. Ἀργυρόπουλος, ποὺ εἶνε μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ ἰσχυρὲς φυσιογνωμίες τοῦ σημερινοῦ θεάτρου μας. Σ' αὐτό, φυσικά, δὲν φταῖνε τόσο ἐκεῖνοι ποὺ ἐνδιαφέρονται γιὰ τὸ θέατρο καὶ μποροῦν νὰ διαθέσουν τὴ στήλη μιᾶς ἐφημερίδος, ὅσο ὁ κ. Ἀργυρόπουλος, ποὺ μιὰ σχετικὴ ὀλιγάρκεια ἢ καὶ αὐτάρκεια ἀκόμα ἐπιχειρηματική, τὸν κρατεῖ παράμερα ἀπὸ τὴν ὅλη θεατρικὴ κίνηση τοῦ τόπου, τὴν κίνηση ἐκείνη ποὺ ἀπευθύνεται σ' εὐρύτερα ὁπωσδήποτε στρώματα τοῦ θεατρικοῦ κοινοῦ μας. Δὲν πρόκειται ὅμως τώρα νὰ κρίνῃ κανεὶς τὸ «καθεστὼς» αὐτό. Πρόκειται ἁπλῶς νὰ ὑπογραμμίσῃ κανεὶς τὴ ζημία, ποὺ ὑφίσταται, τὴν ἠθικὴ φυσικά, κι' ὁ κ. Ἀργυρόπουλος καὶ τὸ πολὺ κοινόν, ὅσες φορὲς παρέχεται ἡ εὐκαιρία στὸν πρῶτο νὰ παρουσιάσῃ μιὰν ἀξιόλογη δημιουργία του καὶ στὸ δεύτερο νὰ χαρῇ ἕναν ἠθοποιὸ σὰν τὸν κ. Ἀργυρόπουλο σὲ ρόλους, ποὺ μόνο ἕνα ὑποκριτικὸ δαιμόνιο πρώτης γραμμῆς μπορεῖ νὰ διαπλάσῃ. Κι' ἀπὸ τὴν ἄποψη αὐτὴ ὁμολογοῦμε πῶς θἆταν κρῖμα, τὸ πολὺ θεατρικὸ κοινὸν νὰ μὴ δῇ τὸν κ. Ἀργυρόπουλο στὸ ρόλο τοῦ γέρο Λίμπουργκ, ποὺ μὲ μοναδικὴ μαεστρία ἑρμηνεύει στὴν κωμῳδία τοῦ Φρίντμαν Ἔρστ «Ὁ χαϊδεμένος μου».

Ἡ κωμῳδία αὐτὴ δὲν παρουσιάζει καμμιὰ μεγάλη πρωτοτυπία. Τὸ θέμα της εἶνε γνώριμο στὸ γερμανικὸ δραματολόγιο. Ἕνας πατέρας κάνει τὶς πιὸ ἀφάνταστες θυσίες γιὰ νὰ βοηθήσῃ τὸ μοναχοπαίδι του νὰ πάῃ μπροστὰ καὶ νὰ γίνῃ γιατρός. Κι' ὅταν πιὰ τὸ κατορθώσῃ, ἀρχίζει μιὰν ἀτελείωτη σειρὰ ἀπὸ γκάφες, θέλοντας νὰ δημιουργήσῃ στὸν κ. δόκτορα (τὸν Ἄλεξ δά, τὸν κανακάρη του), γνωριμίες καὶ πελατεία. Τὸ πρᾶγμα φτάνει στὸ ἀπροχώρητο κι' ὁ γυιὸς ἀναγκάζεται νὰ διώξῃ τὸν πατέρα του. Μὰ χάρις στὴ μεσολάβηση τῆς Νέλλης, τῆς κόρης ποὺ ἀγαπᾷ ὁ νεαρὸς γιατρός, πατέρας καὶ γυιὸς ξανασμίγουν γιὰ νὰ ζήσουν αὐτοὶ καλὰ κ' ἐμεῖς καλύτερα. Πάνω στὸ μοτίβο αὐτὸ ἔχουν γραφτῆ κι' ἄλλα θεατρικὰ κομμάτια κ' ἡ κωμῳδία τοῦ Φρίντμαν Ἔρστ, μολονότι δὲν εἶνε πολὺ νέα, δὲν εἶνε πάντως ἡ πρώτη. Ὡστόσο τὸ ἔργο αὐτό, ποὺ ἔχει πολλὲς συμβατικότητες καὶ ὑπερβολές, παρουσιάζει ἕναν καλοσχεδιασμένο τύπο, τὸ γέρο Λίμπουργκ, ποὺ ἂν δὲν κάνω λάθος, εἶχε καὶ στὴ Βιέννη τὴν τύχη νὰ ἑρμηνευθῇ ἀπὸ τὸν κορυφαῖο κρατερίστα τῆς Γερμανίας, τὸν πολὺ Μὰξ Πάλλεμπεργκ. Ἔτσι καὶ τώρα, δὲν πρόκειται νὰ ἀσχοληθοῦμε μὲ τὸ ἔργο αὐτὸ καθ' ἑαυτό, ἀλλὰ μὲ τὸν κ. Ἀργυρόπουλο, ποὺ ἑρμηνεύοντας τὸ ρόλο τοῦ ἀγαθοῦ καὶ ἁπλοϊκοῦ πατέρα, εἶχε στιγμὲς ἀληθινὰ δημιουργικὲς καὶ φανέρωσε, ὄχι γιὰ πρώτη φορά, πῶς εἶνε σὲ θέση νὰ προκαλέσῃ μὲ τὴν ἴδιαν εὐκολία καὶ τὸ πλατὺ γέλιο καὶ τὴ βαθύτατη συγκίνηση, ποὺ φτάνει ὡς τὸ δάκρυ. Κι' ἀσφαλῶς, τὸ πλούσιο σὲ φαντασία καὶ τέχνη καὶ τόσο πολύεδρο ταλέντο τοῦ κ. Ἀργυροπούλου τὸν προορίζει γιὰ δημιουργίες πολὺ ἀνώτερες ἀπὸ κεῖνες, ποὺ προβλέπει ἕνα δραματολόγιο διαλεγμένο σύμφωνα μὲ τὶς ἀνάγκες ἑνὸς θιάσου, μὲ πολὺ περιωρισμένες δυνατότητες. Μ' αὐτὸ δὲν θέλομε νὰ κατηγορήσωμε τὸν κ. Ἀργυρόπουλο γιὰ τὴν τακτική, ποὺ ἀκολουθεῖ καὶ ποὺ τὸ κάτω κάτω τὸν ἀφορᾷ ὡς ἐπιχειρηματία κι' ὄχι ὡς καλλιτέχνη. Θέλομε μόνο νὰ τονίσωμε πὼς ἕνας ἠθοποιὸς τῆς περιωπῆς του ἔχει χρέος νὰ παρουσιασθῇ καὶ σὲ μερικὰ ἔργα μὲ γενικώτερο χαρακτῆρα κ' ἐνδιαφέρον, σὲ μερικὰ ἔργα τοῦ κλασσικοῦ ἀγγλικοῦ, γαλλικοῦ καὶ ἰταλικοῦ δραματολογίου, ὅπου, χωρὶς ἀμφιβολία, θὰ δώσῃ ὅλο τὸ μέτρο τῆς ἀξίας του καὶ θ' ἀποκαλύψῃ τὴν προσωπικότητά του σὲ ὅλες τὶς σχεδὸν ἀφάνταστες δυνατότητές της. Αὐτὲς τὶς σκέψεις μᾶς ἐνέπνευσε τὸ ἀπαράμιλλο ἀληθινὰ παίξιμο τοῦ κ. Ἀργυροπούλου στὴν κωμῳδία τοῦ Φρίντμαν Ἔρστ, ποὺ ἀνέβασε προχθὲς στὸ θέατρο τῆς «Ἑλληνικῆς Κωμῳδίας».

ΛΕΩΝ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ

Χθές, σήμερα, αὔριον

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας κ. Οὐάτερλόου παρέθεσε μικρὸν γεῦμα τὴν Παρασκευὴν βράδυ. Παρεκάθησαν ἡ Κα Μαξίμου μὲ φόρεμα ἀπὸ μαῦρον βελοῦδο καὶ βιολὲ ζώνην, ὁ πρέσβυς τῆς Ἰταλίας καὶ ἡ Κα ντὲ Ρόσσι μὲ ὡραίαν τουαλέτταν ἄσπρην, ἡ Κα Σερπιέρη, ἡ Κα Μπούμπουλη, ἡ Κα Ὑψηλάντη μὲ κομψὴν τουαλέτταν μπλὲ νουί, ὁ πρέσβυς τῆς Δανίας κ. Φένσμαρκ, ὁ ἐπιτετραμμένος τῆς Ὁλλανδίας κ. Σίλλεμ, ὁ κ. Ὑψηλάντης, ὁ κ. Μπενάκης καὶ οἱ γραμματεῖς τῆς πρεσβείας.

Προμηνύονται πλεῖστα κοσμικὰ γεγονότα διὰ τὴν ἐρχομένην ἑβδομάδα, τεῖα, μαστίχες, ἑσπερίδες παρὰ τοῖς κ. καὶ Καις Μάρτερερ, Καρέλλα, Βακκᾶ, Βίσσεκ, Ζαλοκώστα, Ταμπακοπούλου, Πετρίτση καὶ ἀναγγέλλεται ἤδη ὁ χορὸς ὅστις θὰ δοθῇ εἰς τὰς 2 Φεβρουαρίου εἰς τὸ «Σπλέντιτ» ὑπὲρ ἐνισχύσεως τοῦ ἔργου τῆς Ἑταιρείας Προστασίας τῶν Ζώων μὲ διοργανωτικὴν ἐπιτροπὴν ἀπὸ τὰς πλέον ἐκλεκτάς.

Δεινοὶ μπριτζισταὶ καθὼς καὶ μαζέττες ἀναμένουν ὑπομόνως τὸν διεθνῆ διαγωνισμὸν τοῦ μπρὶτζ ὅστις πρόκειται νὰ γίνῃ προσεχῶς εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τότε θὰ διαπιστωθῇ ἀπὸ τὴν Ἀμερικὴν ἡ μπριτζιστικὴ ἱκανότης τῶν διαγωνισθησομένων.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

ΟΙ ΒΟΥΣΤΑΣΙΑΡΧΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΓΑΛΑ

Ὁ Σύνδεσμος Γαλακτοπωλῶν Ἀθηνῶν — Πειραιῶς εἰς τὰς χθεσινὰς δημοσιεύσεις του, τὰς σχετικὰς μὲ τὸ γάλα, ἰσχυρίζεται ὅτι «εἰς τὸν τόπον μας τὸ μικρόβιον τῆς φυματιώσεως εἶνε πολὺ συνηθισμένον εἰς ὅλα τὰ ζῶα». Οἱ γαλακτοπῶλαι Ἀθηνῶν — Πειραιῶς, γνωρίζουν περισσότερον παντὸς ἄλλου ὅτι τοῦτο εἶνε ψεῦδος, δεδομένου ὅτι τὰ ζῶα τῶν βουστασίων μας ὑφίστανται τακτικὰ ἐπιθεωρήσεις ἀπὸ τοὺς κ.κ. Κτηνιάτρους τοῦ Κράτους, οἱ ὁποῖοι διὰ πᾶν ζῶον ἀσθενές, διατάσσουν τὴν ἀπομάκρυνσίν του ἐκ τῶν βουστασίων καὶ τὴν ἀχρήστευσιν αὐτοῦ.

Ἐκτὸς ὅμως τῆς κρατικῆς αὐτῆς μερίμνης, οὐδεὶς βουστασιάρχης εἶνε δυνατὸν νὰ διατηρήσῃ εἰς τὸν σταῦλόν του ζῶον πάσχον, διότι διατρέχει τὸν κίνδυνον νὰ ἴδῃ μεταδιδομένην τὴν ἀσθένειαν καὶ εἰς τὰ λοιπὰ ζῶα του. Δι' αὐτὸν τὸν λόγον καὶ χρησιμοποιοῦν ἰδιωτικοὺς κτηνιάτρους, οἱ ὁποῖοι ἐπιθεωροῦν ἀνελλιπῶς τὰ ζῶα.

Οἱ γαλακτοπῶλαι Ἀθηνῶν — Πειραιῶς δὲν ἔχουν κανένα δικαίωμα νὰ ἐμφανίζωνται σήμερον ὡς προστάται τοῦ κοινοῦ, κατόπιν τῶν γνωστῶν ἀποτελεσμάτων τῶν κατὰ καιροὺς ἐπιθεωρήσεων τῆς Ἀγορανομίας σχετικῶς μὲ τὸ πωλούμενον ὑπ' αὐτῶν γάλα.

(Ἐκ τοῦ Συνδέσμου Βουστασιαρχῶν Ἀθηνῶν — Πειραιῶς καὶ Περιχώρων)

ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Παρασκευὴ 25 Ἰανουαρίου ὥρα 6½
ΡΕΣΙΤΑΛ
ΛΙΛΑΣ ΛΑΛΑΟΥΝΗ
ΚΑΡΑΝΤΙΝΟΥ
Εἰς τὸ πρόγραμμα: Brahms, Schumann, Schriabine, Μητρόπουλος, Πονηρίδης, R. Strauss, Λίλα Λαλαούνη.
ΤΙΜΑΙ: 100, 75, 50 καὶ 30

ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ
Η ΒΙΕΝΝΕΖΙΚΗ ΟΠΕΡΕΤΑ
ΝΑΠΟΛΕΩΝ ΚΑΙ ΒΙΕΝΝΕΖΟΠΟΥΛΕΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΩΝ
Ἀπὸ δεκαπενταετίας ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐργαζόμενον, διαθέτον κεφάλαια, ζητεῖ ἀντιπροσωπείας σοβαρῶν ἐργοστασίων, ἑταιρειῶν καὶ οἴκων. Γράψατε: Διαφημιστικὸν Οἶκον «ΗΛΙΟΣ», ὁδὸς Τσιμισκῆ 19, Θεσσαλονίκην, διὰ Ι. Σ.

Διὰ τοὺς φυματικοὺς
Τὸ παγκοσμίου φήμης γερμανικὸν φάρμακον
MALZEXTRAKT
mit KALK. J. P. LIEBE
Πωλεῖται εἰς τὰ φαρμακεῖα
Γεν. Ἀντ. Πλατεῖα Ἁγ. Εἰρήνης 9.

ΑΛΕΞ. ΣΤΡΟΓΓΥΛΟΣ
Εἰδικὸς ὤτων, ρινὸς καὶ λάρυγγος, διδάκτωρ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων. Ἐπὶ δεκαετίαν εἰς Γαλλίαν σπουδάσας. T. ASSISTANT τοῦ καθηγητοῦ LEMAITRE. Δέχεται: Στουρνάρα 39, 10—12 π.μ. καὶ 3—6 μ.μ. Τηλ. 24-929.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΠΟΥΜΠΟΥΡΑ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
Ι. Α. ΠΟΥΜΠΟΥΡΑΣ, Διευθ. Δημοτικοῦ Μαιευτηρίου. Δ. Ι. ΠΟΥΜΠΟΥΡΑΣ, Δρ Ἰατρικῆς Σχολῆς Παρισίων. 4—6 Σκουφᾶ 13. Τηλέφωνον 25-155

ΚΩΝΣΤ. Ι. ΜΑΡΓΑΡΩΝΗΣ
Ἰατρὸς—Παθολόγος
Δρ Πανεπιστημίου Λειψίας.
Ἐπὶ 12ετίαν σπουδάσας ἐν Γερμανίᾳ καὶ εἰς τὰ Παθολογικὰ εἰδικευθείς, δέχεται ἐν τῇ οἰκίᾳ του Θεμιστοκλέους 37 ὥρ. 3—6 μ.μ.

ΑΙΩΝΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ
ΔΟΞΑ - ΠΛΟΥΤΗ - ΤΙΤΛΟΙ
Εἶνε ἀρκετὰ σὲ μιὰ γυναῖκα-σύζυγο γιὰ νἆνε εὐτυχισμένη ὅταν τῆς λείπει ἡ θέρμη τῆς ἀγάπης, ποὺ κάθε μιὰ ποθεῖ; !
ΟΤΑΝ Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΑΓΑΠΑ
QUAND UNE FEMME AIME
ΕΝΑ ΥΠΕΡΟΧΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΡΩΜΑΝΤΖΟ
γεμάτο αἴσθημα καὶ πόθο!
Μὲ τὴν ὤμορφη, τὴ γλυκειά, τὴν ἀλησμόνητη ἀπ' τὸν περυσινό της θρίαμβο «ΟΤΑΝ ΞΥΠΝΑ ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ»
ΝΟΡΜΑ ΣΗΡΕΡ
ποὺ καὶ πάλι τὸ ἐρωτικό της ρωμάντζο θὰ κάνῃ πολλὰ ματάκια νὰ δακρύσουν!
Καὶ τὸν συμπαθῆ
ΡΟΜΠΕΡΤ ΜΟΝΤΓΚΟΜΕΡΥ
ΑΥΡΙΟΝ
Η ΚΟΣΜΙΚΩΤΕΡΑ ΠΡΕΜΙΕΡΑ ΤΗΣ ΣΑΙΖΟΝ
ΑΤΤΙΚΟΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΗΜΕΡΑ
ΕΣΚΙΜΩ
Ἔναρξις ἀπὸ πρωΐας, 10—12 τιμαὶ ἠλαττωμέναι

Κοινωνικὰ

Ἑορταὶ

Ἡ Κα Εὐθυμία Κ. Γεωργίου, ἐν Π. Φαλήρῳ, δὲν ἑορτάζει λόγῳ πένθους.

Γάμοι

Ὁ κ. Κωνσταντῖνος Κωνσταντόπουλος καὶ ἡ Δνὶς Βασσοῦλα Πλατοπούλου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

Ἀλλαγὴ Διευθύνσεως

—Ὁ κ. Ε. Α. Κατακουζηνός, Νευρολόγος—Ψυχίατρος, δέχεται εἰς τὴν νέαν του κατοικίαν, ὁδὸς Πινδάρου 7, 4—6 μ.μ. Τηλ. 21793.

Κηδεῖαι

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα, ἀδελφὴν καὶ θείαν,
ΟΥΡΑΝΙΑΝ ΜΑΡΚΟΥ ΛΟΒΕΡΔΟΥ
θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν σήμερον Κυριακὴν καὶ ὥραν 3½ μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Ἰανουαρίου 1935.
Ὁ υἱός: Ἄγγελος Μ. Λοβέρδος. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί.

Τὸν προσφιλῆ ἡμῶν ἀδελφὸν καὶ θεῖον
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Δ. ΚΙΟΣΣΕΝ
(συνταγματάρχην ἐ. ἀ.)
θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Κυριακὴν καὶ ὥραν 4 μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Ἁγίας Φωτεινῆς (Ἰλισσοῦ).
Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Ἰανουαρίου 1935.
Αἱ ἀδελφαί: Μαρία Νικ. Κιοσσέ, Μαρία Μιχ. Κιοσσέ. Οἱ ἀνεψιοί: Στέλιος Κ. Μπέτσης, Σοφία Σ. Μπέτση, Δημήτριος Κιοσσές.

Τὴν λατρευτήν μας σύζυγον, θυγατέρα, ἀδελφήν, θείαν καὶ ἀνεψιὰν
Κόμησσαν ΕΥΤΥΧΙΑΝ Ν. ΜΕΡΚΑΤΗ
(ἐτῶν 39)
θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν ἐν Ζακύνθῳ. θέλομεν μεταφέρει τὴν πεφιλημένην σορὸν αὔριον Δευτέραν διὰ τοῦ ἀ)π Ἐλέων.
Ὁ σύζυγος: Νικόλαος Ἀ. Μερκάτης. Οἱ γονεῖς: Ἀναστάσιος καὶ Ἀνδριάνα Μερκάτη. Οἱ ἀδελφοί: Διονύσιος, Ἀνδρέας, Παναγιώτης Βιολᾶτος, Καίτη Ἰονὲλ Τεΐα, Ἀρτεμισία, Νικόλαος Βυπεα. Λίζα, Νικόλαος Καρβελλᾶς. Οἱ θεῖοι. Οἱ ἀνεψιοί.

Τὴν προσφιλῆ μας σύζυγον καὶ μητέρα
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΝ Σ. ΚΟΡΧΑΝΙΔΟΥ
κηδεύομεν αὔριον Δευτέραν καὶ ὥραν 3 μ.μ. ἐκ τῆς Ρωσσικῆς Ἐκκλησίας (ὁδὸς Φιλελλήνων).
Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Ἰανουαρίου 1935.
Ὁ σύζυγος: Σεβαστιανὸς Μ. Κορχανίδης. Ὁ υἱός: Σεβαστιανὸς Σ. Κορχανίδης.

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, υἱόν, ἀδελφὸν καὶ ἀνεψιὸν
ΕΡΡΙΚΟΝ ΦΟΡΝΕΖΗΝ
(δημοτικὸν σύμβουλον Καλλιθέας)
θανόντα χθὲς ἐξ ἀπροσδοκήτου ἀτυχήματος κηδεύομεν σήμερον καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας, κειμένης ἐν Καλλιθέᾳ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀνακρέοντος 41, εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τῶν Ἁγίων Πάντων Χαροκόπου.
Ἐν Καλλιθέᾳ τῇ 20 Ἰανουαρίου 1935.
Ἡ σύζυγος: Ἄννα Φορνέζη. Οἱ γονεῖς: Ἰωάννης καὶ Κοραλία Χατζηγεωργίου, Ἀλέξανδρος καὶ Μαρίκα Μαρτέν. Οἱ ἀδελφοί: Ἀλέξανδρος, Εὐαγγελία, Νίκος Φορνέζης, Δημοσθένης καὶ Κάρολος Μαρτζώκης. Οἱ θεῖοι: Θεμιστοκλῆς Πυλιώτης, Ἰωάννης Μαρτζώκη.
(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσι)

Πένθη

Ἀπέθανε τὴν 17ην τρέχοντος καὶ ἐκηδεύθη ἐν Τραγαίᾳ Νάξου ἡ σεβαστὴ καὶ ἀγαπημένη μας μητέρα, ἀδελφή, μάμμη καὶ προμάμμη
ΜΑΡΙΑ ΑΝΤ. ΒΑΣΑΛΑΚΗ
Τὰ τέκνα — Οἱ ἀδελφοί
Οἱ ἔγγονοι — Οἱ δισέγγονοι

Τὴν πολυαγαπημένην μας καὶ σεβαστὴν μητέρα
ΑΣΗΜΟΥΛΑΝ ΑΝΔΡ. ΜΑΝΙΑΤΗ
θανοῦσαν ἐκηδεύσαμεν χθές.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Ἰανουαρίου 1935.
Τὰ τέκνα: Ἄννα Α. Μανιάτη, Γεώργιος Α. Μανιάτης, Γαρουφαλιὰ Α. Κούλη, Κωνσταντίνα Κ. Δάνου, Μαρία Β. Σόκαλη, Καλλιόπη Γ. Μανιάτη, Ἀνδρέας Κούλης.

Μνημόσυνα

Τελοῦντες σήμερον Κυριακὴν 20 Ἰανουαρίου καὶ ὥραν 8½ π.μ. ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τοῦ Α' Νεκροταφείου ἐτήσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς ἡμῶν πατρὸς
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΔΗΜ. ΒΟΥΓΙΟΥΚΛΑΚΗ
παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὡς καὶ πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως προσέλθωσι καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.
Οἰκογένεια Βουγιουκλάκη

Εὐχαριστήρια

Εὐχαριστῶ θερμῶς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμερισθέντας τὸ πένθος μου διὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ προσφιλοῦς μοι Κανέλλου.
Ἐπιστήμη Κ. Δόγκα

Πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμερισθέντας εἰς τὸ βαρύτατον πένθος μας ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τῆς λατρευτῆς μας μητρός, ἀδελφῆς καὶ μάμμης ΑΣΠΑΣΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΤΣΟΠΟΥΛΟΥ, ἐκ Ναυπλίου, ἐκφράζομεν τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας μας.
Τὰ τέκνα. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἔγγονοι.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Κατόπιν τοῦ αἰφνιδίως ἐπισυμβάντος θανάτου τοῦ Δημοτικοῦ Συμβούλου ΕΡΡΙΚΟΥ ΦΟΡΝΕΖΗ, συνελθὸν τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν σήμερον τὴν 19ην Ἰανουαρίου 1935, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11.30' μ.μ., συνεπείᾳ προσκλήσεως καὶ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ προέδρου αὐτοῦ κ. Δημ. Μπουρνόζου, παρουσίᾳ τοῦ Δημάρχου κ. Ἰωάννου Ἀγγελοπάκη καὶ ἁπάντων τῶν μελῶν τοῦ σώματος,

Ἀποφασίζει

1ον) Ἡ κηδεία τοῦ μεταστάντος νὰ γίνῃ δημοτικῇ δαπάνῃ.
2ον) Ν' ἀναρτηθῇ ἐπὶ τριήμερον ἡ σημαία τοῦ Δημοτικοῦ Καταστήματος ἀπὸ τοῦ ἱστίου.
3ον) Νὰ κατατεθῇ στέφανος ἐκ μέρους τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου.
4ον) Νὰ ἐκφρασθοῦν τὰ συλλυπητήρια τοῦ Σώματος εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος.
5ον) Νὰ παρακολουθήσῃ σύσσωμον τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τὴν κηδείαν, καὶ
6ον) Νὰ δημοσιευθῇ τὸ παρὸν διὰ τοῦ τύπου.

Ἐν Καλλιθέᾳ τῇ 19 Ἰανουαρίου 1935.
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου
Δ. ΜΠΟΥΡΝΟΖΟΣ

Ἡ Mme Raymond, καθηγήτρια Ρυθμικῆς Γυμναστικῆς καὶ Danse Classique, τελείως ἰαθεῖσα, ἐπανέλαβε τὰ μαθήματά της.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ ἐν Ἀθήναις Θεραπευτήριον «ὁ Εὐαγγελισμὸς» προκηρύσσει τοὺς κάτωθι μειοδοτικοὺς διαγωνισμοὺς προμηθείας ὑγειονομικοῦ ὑλικοῦ δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν.

1) Τὴν 1 Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. καὶ ὥραν 12 κατηγορία εἴδη ὑέλινα.
2) Τὴν 4 Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. καὶ ὥραν 12 κατηγορία εἴδη ἐμαγιὲ καὶ πορσελάνης.
3) Τὴν 5 Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. καὶ ὥραν 12 κατηγορία εἴδη ἐλαστικά.

Τῶν ὅρων τῆς προκηρύξεως δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι, προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Θεραπευτηρίου.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΠΡΟΧΕΙΡΟΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Τὴν 4ην Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11 π.μ. γενήσεται εἰς τὰ Γραφεῖα Γεωργικῆς Περιφερείας Ἀττικοβοιωτίας (Μενάνδρου 72α) πρόχειρος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν κατασκευὴν ἑνὸς φράγματος καὶ μιᾶς Γεφύρας εἰς Ἀσπρόπυργον.

Πληροφορίαι καὶ λεπτομερεῖς ὅροι παρὰ τῷ ὡς ἄνω Γραφείῳ καθ' ἑκάστην 12—2 μ. μ.

Ὁ ἰατρὸς δερματολόγος ἀφροδισιολόγος κ. Π. ΦΩΤΕΙΝΟΣ δέχεται Γ' Σεπτεμβρίου 42 καθ' ἑκάστην 5—8 μ.μ. Τηλ. 24-061.

Πᾶσα ἀπόδειξις, διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος

Η ΠΡΩΪΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ
20
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1935
† Εὐθυμίου ὁσίου τοῦ Μεγάλου

142521

Τὴν 3ην μ.μ. χθὲς προσεθαλασσώθη εἰς τὸν ἀερολιμένα τοῦ Φαλήρου τὸ ὑδροπλάνον τῆς ἑταιρείας Ἐμπήριαλ Αἰργουέης, τὸ ὁποῖον ἐκτελεῖ τὴν συγκοινωνίαν Λονδίνου — Ἰνδιῶν, προερχόμενον ἐκ τοῦ Καρατσὶ τῶν Ἰνδιῶν. Τοῦ ὑδροπλάνου ἐπέβαινεν ὁ υἱὸς τοῦ Ἀγᾶ Χὰν πρίγκηψ Ἀλῆ Χάν, ὅστις εἶνε νέος 22 περίπου ἐτῶν καὶ ἀκολουθεῖ πανεπιστημιακὰς σπουδὰς εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρωτεύουσαν. Ὁ νεαρὸς πρίγκηψ, ἐρωτηθεὶς σχετικῶς, παρέσχε τὴν πληροφορίαν, ὅτι δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἔλθῃ χθὲς ὁ ἀναμενόμενος ἐνταῦθα πατήρ του. Συμπληρωματικῶς ἐγνώσθη, ὅτι ὁ Ἀγᾶ Χὰν ἀνέβαλεν αἰφνιδίως δι' ὀλίγας ἡμέρας τὸ ταξίδιόν του καὶ πρόκειται νὰ ἔλθῃ τὴν 28ην τρ. μηνός. Τὸ ὑδροπλάνον μετ' ὀλιγόλεπτον παραμονήν του ἀνεχώρησε κατευθυνόμενον πρὸς τὸ Λονδῖνον. Ὁ Ἀλῆ Χάν, κατὰ παρασχεθείσας πληροφορίας, θὰ ἀποβιβασθῇ τοῦ ἀεροπλάνου εἰς τὸ Πρίντεζι, ὅπου ἐπίσης θὰ προσθαλασσωθῇ τοῦτο, ἐκεῖθεν δὲ θὰ συνεχίσῃ τὸ ταξίδιον του σιδηροδρομικῶς. Εἰς τὴν εἰκόνα ὁ Ἀλῆ Χὰν κατὰ τὴν ἄφιξίν του.

Δύο κολοσσοὶ τῆς Τέχνης, συναντῶνται γιὰ πρώτη φορὰ στὴν ἴδια δημιουργία !
ΜΠΡΙΓΚΙΤΕ ΧΕΛΜ
καὶ
ΒΙΛΛΥ ΦΡΙΤΣ
στὴ μεγάλη τους δημιουργία
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΒΥΣΣΟΝ
VERS L' ABIME
Σκηνοθεσία ΧΑΝΣ ΣΤΑΪΓΧΟΦ
Μουσικὴ ΧΑΝΣ ΟΤΤΟ ΜΠΟΡΓΚΜΑΝ
Ἀπὸ ΑΥΡΙΟΝ
ΣΠΛΕΝΤΙΤ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

"ΔΟΥΝΑΒΙΣ„

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΕΝ ΒΙΕΝΝΗ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν μεθ' ἡμῶν συναλλασσομένων, ὅτι, λόγῳ ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν μας, ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1935 μετετρέψαμεν τὸ ἐν Ἀθήναις Γενικὸν Πρακτορεῖον τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας εἰς «ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ».

Ὡς νόμιμον ἀντιπρόσωπόν μας καὶ Διευθυντὴν τοῦ ἐν Ἑλλάδι Ὑποκαταστήματός μας διωρίσαμεν τὸν μέχρι σήμερον Γενικὸν Πράκτορα ἡμῶν κ. ΝΙΚΟΛΑΟΝ Ρ. ΦΙΛΙΠΠΟΥΣΗΝ, ὃν ἐξουσιοδοτήσαμεν ὅπως διαχειρίζηται, ὡς καὶ πρότερον, ἅπαντα τὰ συμφέροντα ἡμῶν ἐν Ἑλλάδι.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1ῃ Ἰανουαρίου 1935.
«ΔΟΥΝΑΒΙΣ»
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΕΝ ΒΙΕΝΝΗ

Ὅταν συναντῶνται δύο φίλοι
ἀπαραίτητος ὁ τρίτος:
DEWAR'S WHITE LABEL WHISKY

Τὸ μέλλον τῆς ἀεροπορίας

Ἐντὸς πέντε ὡρῶν ἀπὸ τὸ Παρίσι εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην

Μία συνέντευξις τῆς πριγκηπίσσης Μπιμπέσκο μὲ τὸν Λίντμπεργκ

Καθ' ἣν στιγμὴν ἐνώπιον τῶν ἀμερικανικῶν δικαστηρίων διεξάγεται ἡ δίκη τοῦ ἀπαγωγέως τοῦ μικροῦ Λίντμπεργκ, καθίσταται λίαν ἐνδιαφέρον τὸ κατωτέρω ἄρθρον τῆς πριγκηπίσσης Μπιμπέσκο περὶ τῶν ἰδεῶν καὶ τῶν σχεδίων τοῦ μεγάλου ἀεροπόρου καὶ δυστυχήσαντος πατρός:

Εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην, μία θαυμασία τραπεζαρία εἰς ἕνα ὑψηλὸν διαμέρισμα, μακρυὰ ἀπὸ τὸν θόρυβο. Ὕψος: ὅσο καὶ ἡ φωληὰ τοῦ Ἀετοῦ εἰς τὰς Ἄλπεις. Συνδαιτυμόνες, ὁ συνταγματάρχης Λίντμπεργκ καὶ ἡ νεαρὰ σύζυγός του Ἄννα Λίντμπεργκ καὶ κανεὶς ἄλλος. Ἀπὸ μιὰ γωνιὰ τοῦ τζαμιοῦ ἡ θέα εἶνε ἰλιγγιώδης, σὰν νὰ εὑρισκώμεθα εἰς κανένα ἀκίνητον ἀεροπλάνον. Εἰς τοὺς τοίχους τρεῖς εἰκόνες ἀναπαριστοῦν τὰ πρῶτα βήματα τῆς ἀεροναυτικῆς. Ἡ πρώτη δεικνύει τὴν «ἀνάβασιν» τῆς 19ης Σεπτεμβρίου 1783, ἐπὶ τῇ βάσει μιᾶς παλαιᾶς γαλλικῆς ξυλογραφίας. Εἰς τὴν Αὐλὴν ἔχει εἰσβάλει ἕνα πλῆθος περρουκοφόρων. Μπροστὰ εἰς τὸν βασιλέα Λουδοβῖκον 16ον, τὴν Μαρία Ἀντουανέττα καὶ τὸν φίλον των Βενιαμὶν Φραγκλῖνον, μία σφαῖρα γεμάτη θερμὸ ἀέρα ἀνέρχεται διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὸν οὐρανὸν τῶν Βερσαλλιῶν, μὲ τρεῖς ἐπιβάτας: ἕνα πρόβατον, μία χῆνα καὶ ἕνα πετεινόν.

Ὁ ἄλλος πίναξ, τοῦ ἰδίου ἔτους, δεικνύει τοὺς ἀδελφοὺς Μογκολφιέρους, τὴν περίφημον ἀνάβασιν τοῦ Πιλάτρ ντὲ Ροζιὲ καὶ τοῦ μαρκησίου τῆς Ἀρλάνδης. Ὁ φιλάνθρωπος Λουδοβῖκος 16ος θέλει νὰ ἀντικαταστήσῃ τὸν ἐφευρέτην εἰς τὴν σφαῖραν μὲ δύο καταδίκους. Ὁ Πιλάτρ ἀναφωνεῖ: «Πῶς, Μεγαλειότατε! Θὰ ἀφήσωμεν εἰς δύο χυδαίους ἐγκληματίας τὴν τιμὴν τῆς πρώτης ἀναβάσεως εἰς τὸν ἀέρα;»

Ὀλίγον παραπέρα εὑρίσκεται ἡ ἔγχρωμος ἀναπαράστασις τῆς περιφήμου ξυλογραφίας. Ὁ δοὺξ τοῦ Σάρτρ ἐγκαταλείπει τὴν γῆν εἰς τὴν πρώτη ἐπιμήκη σφαῖραν κοσμημένην μὲ ἄνθη. Τὴν φορὰν αὐτήν, τὴν θέσιν τῶν ζώων κατέλαβεν ἕνας Πρίγκηψ ἀπὸ βασιλικὸ αἷμα. Ἡ πρόοδος συντελεῖται ταχύτατα. Ὁ ὀφθαλμὸς παρακολουθεῖ μὲ εὐχάριστον ἔκπληξιν, κατὰ μῆκος τοῦ μαγικοῦ αὐτοῦ τοίχου, τὰ ἅλματα τῆς ἀεροπορίας κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τῆς μοναρχίας.

Αἱ ὡραιόταται αὐταὶ εἰκόνες ὀφείλονται εἰς τὸ τάλαντον τῆς ἰδιοκτητρίας τῆς οἰκίας, τῆς κ. Χάρρυ Γκουγκενχάϊμ, συζύγου τοῦ πρώην πρεσβευτοῦ εἰς τὴν Κοῦβα. Εἰς τὴν ὀθόνην αὐτήν, ποὺ ἐμφανίζεται τὸ παρελθὸν τῆς ἀεροπορίας σὰν σὲ ὄνειρο, διακρίνεται περιέργως ἡ νεανικὴ φυσιογνωμία τοῦ Λίντμπεργκ, μὲ κεφαλὴν Ἕλληνος ποιμένος. Ἐπίσης τὸ γλυκὺ προφὶλ τῆς κ. Λίντμπεργκ, ἡ ὁποία, ὑπὸ τὴν ἐμφάνισιν μιᾶς ἀσιατικῆς κούκλας, κρύπτει μίαν ἡρωϊκὴν ψυχήν. Ἐκεῖνος ποὺ μᾶς φιλοξενεῖ, μὲ τὸ εὐαίσθητον πρόσωπον τοῦ ἰδεαλιστοῦ, συγγραφεὺς τῶν «Ἑπτὰ Οὐρανῶν», ἑνὸς βιβλίου ὅπου ἡ ἱστορία τῆς ἀεροπορίας συγχέεται μὲ πρακτικὰς συμβουλὰς καὶ προφητείας, εἶνε ὁ υἱὸς τοῦ πατρὸς τῆς ἐμπορικῆς ἀεροπορίας Δανιὴλ Γκουγκενχάϊμ.

Εὑρισκόμεθα ἐδῶ, εἰς ἕνα ὑψηλὸ μέρος, μεταξὺ ἀνθρώπων ποὺ γνωρίζουν τὸν ἀέρα, μεταξὺ εἰκόνων ποὺ ἐγεννήθησαν ἀπὸ μεγάλας ἰδέας. Αἰσθάνομαι ἀπόλαυσιν ποὺ εὑρίσκομαι εἰς τὴν καρδιὰ τοῦ πλέον ἐνδιαφέροντος πράγματος, μὲ ἐκείνους ποὺ ἐνδιαφέρει περισσότερον καὶ ποὺ τοὺς ἀκούω νὰ ὁμιλοῦν.

Οἱ δρόμοι τοῦ ὠκεανοῦ, ἡ παγκόσμιος ἀεροπορία, ἡ ὀργάνωσις τοῦ ἀέρος ὡς μοναδικοῦ μέσου τοῦ μέλλοντος ἀφοπλισμοῦ, ὅταν ἡ Κ. Τ. Ε. θὰ διαθέτῃ τέλος ἐναέριον ἀστυνομίαν, στρατολογουμένην ἀπὸ τὸ σύνολον τῶν πεπολιτισμένων ἐθνῶν — αὐτὰ εἶνε τὰ θέματα τῆς συζητήσεως.

Ὁ Λίντμπεργκ ἐνδιαφέρεται διὰ τὰ ζητήματα αὐτά, τὰ ὁποῖα μίαν ἡμέραν θὰ κατισχύσουν τῆς πολιτικῆς. Πέρυσι, ἐνῷ ἔκαμνε τὸ μεγάλο του κατόρθωμα, πέρασε ἀπὸ τὴν Γενεύην καὶ ἐσταμάτησεν ἐκεῖ. Ἂν ὅμως ἐπιβάλλεται προσέγγισις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν μὲ τὴν Εὐρώπην, πρέπει πρῶτον νὰ ἐκμηδενισθῇ ἡ ἀπόστασις, ποὺ χωρίζει τὰς δύο ἠπείρους.

—Πρέπει νὰ λείψουν πιὰ αὐτὰ τὰ ἐνοχλητικὰ ταξίδια μὲ τὰ βαπόρια, λέγει.

—Θαῦμα! Μοῦ ἀρέσει ἡ θάλασσα, χωρὶς ὅμως νὰ τὴν ἐγγίζω, ἁπλῶς νὰ τὴν βλέπω ἀπὸ ψηλά, ἀπὸ τὸ τζάμι ἑνὸς ἀμφιβίου τύπου «Ντούγκλας».

—Κατὰ τὴν ἐρχομένην σύνοδον τῆς Διεθνοῦς Ἀεροναυτικῆς Ὁμοσπονδίας, ἡ ὁποία θὰ συνέλθῃ εἰς τὴν Ἀμερικήν, οἱ ἀντιπρόσωποι 37 ἐθνῶν θὰ ἔλθουν ἀεροπορικῶς.

—Ἐλέχθη ἐπανειλημμένως εἰς τοὺς λόγους...

Ὁ Λίντμπεργκ μελετᾷ τὴν ἰδέαν τῆς ἐγκαινιάσεως τακτικῶν ὑπερωκεανείων ἐναερίων γραμμῶν. Τὸ περασμένο καλοκαῖρι διῆλθεν ἐξερευνῶν μεθοδικῶς, ἐπιστημονικῶς, εἰς ἕνα ἐναέριον ταξίδιον, τὸ ὁποῖον διήρκεσε πέντε μῆνας καὶ 10 ἡμέρας, τὸν Βόρειον Ἀτλαντικόν, τὰ σημεῖα προσγειώσεώς του καὶ κατόπιν τὰς ἀκτὰς τῆς Ἀφρικῆς καὶ τῆς Βραζιλίας. Ἡ νεαρά του σύζυγος, ἡ ὁποία τὸν συνώδευεν εἰς τὸ ὑδροπλάνον των, τὸ «Τιγκμισάρτοκ», ἐκράτησεν ἡμερολόγιον. Δὲν ἐδιάβασα ποτὲ συναρπαστικώτερον ἀνάγνωσμα δι' ὅσους ἐνδιαφέρουν οἱ αἰθέρες καὶ τοὺς λάτρας τῆς ψυχῆς, διότι μέσα ἐκεῖ ἀνακαλύπτει κανεὶς καὶ ἡρωϊσμόν, τὸ μόνον ἀσφαλῶς μέσον, διὰ δύο μεγάλους χαρακτῆρας, νὰ ἀντιμετωπίσουν μίαν μεγάλην ἀτυχίαν.

Ὕστερα ἀπὸ ἕνα ταξίδι 48.000 χιλιομέτρων, κατὰ τὸ ὁποῖον διέσχισαν τέσσαρας ἠπείρους καὶ τὸν Ὠκεανὸν δύο φοράς, τὴν 19ην Δεκεμβρίου ἡ μοναδικὴ των ἕλιξ ἐσταμάτησεν εἰς τὸ Κόλετζ Πόϊντ τῆς Λόγκ-Ἄϊλαντ, ποὺ ἐχρησίμευσεν καὶ ὡς ἀφετηρία των τὴν 9 Ἰουλίου 1933, ἕνα ἔτος μετὰ τὴν ἀπώλειαν τοῦ παιδιοῦ των.

Ὁ Κάρολος καὶ ἡ Ἄννα Λίντμπεργ ἐμελέτησαν τοὺς δύο δρόμους. Σήμερον γνωρίζουν ὅλας τὰς φάσεις τοῦ προβλήματος.

—Προτιμᾶτε τὴν διαδρομὴν διὰ μέσου τῶν Ἀζορῶν ποὺ ἀποφεύγετε τὴν ὁμίχλην;

—Μὰ θὰ νικηθῇ καὶ ἡ ὁμίχλη.

—Θὰ διαλύεται ὅπως καὶ ἡ Βουλὴ μήπως;

—Ὄχι, κάτι ἁπλούστερον. Θὰ χρησιμοποιῆται ἕνα ὄργανον, τὸ ὁποῖον θὰ εὑρίσκεται ἐπὶ τοῦ ἀεροπλάνου.

Μὲ τὸ ζήτημα αὐτὸ ἀσχολοῦνται οἱ φυσικοί. Τότε θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ πετᾷ κανεὶς χωρὶς νὰ χρειάζεται τὴν ὁρατότητα. Οἱ Ἀμερικανοὶ κατέβαλον πολλὰς προσπαθείας διὰ νὰ ἐλευθερώσουν τὴν ἀεροπορίαν ἀπὸ τὸ μεγάλο της κώλυμα, τὴν ὁμίχλην. Αἱ σχετικαὶ ἔρευναι ἐχρηματοδοτήθησαν ἀπὸ τὸ εἰδικὸν ταμεῖον Γκουγκενχάϊμ. Ὁ κ. Γκούντφρεϋ Λόουελ Κάμποτ προεκήρυξε βραβεῖον. Ὁ Γάλλος μηχανικὸς Λανζεβὶν ἀνεκάλυψε τὸ ἠχητικὸν μηχάνημα...

Καὶ ἔτσι, εἰς τὸν θαυμάσιον αὐτὸν κόσμον, ὅπου ἡ μία αἴσθησις ἀντικαθιστᾷ τὴν ἄλλην, ἡ ἀκοὴ θὰ συμπληρώνῃ τὴν ὅρασιν. Ὁ δρόμος τοῦ Βορείου Ἀτλαντικοῦ θὰ ἀνοιχθῇ καθ' ὅλας τὰς ἐποχὰς εἰς τοὺς ἀεροπόρους, οἱ ὁποῖοι θὰ ἔχουν προσηλωμένον τὸ βλέμμα εἰς μίαν πλάκα.

Ὁ Λίντμπεργκ καὶ ἡ σύζυγός του

—Καὶ αἱ μυστηριώδεις ἀκτῖνες μὲ τὸ χρῶμα τοῦ αἵματος;

—Εἰς ἀπόστασιν 30 χιλιομέτρων, ὕψος 6000 μέτρων, μὲ ὑπερερυθρὰς πλάκας μπορεῖ κανεὶς νὰ φωτογραφήσῃ τὴν Νέαν Ὑόρκην διὰ μέσου τῆς ὁμίχλης καὶ αἱ φωτογραφίαι εἶνε τόσον καθαραί, ὥστε μπορεῖτε νὰ διακρίνετε τοὺς «ὄγκους» τῶν σπιτιῶν. Μεταξὺ Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς, θὰ ἐκλείψουν ὅλοι οἱ πέπλοι.

Ἀπὸ τὸ πρῶτον κατόρθωμα τοῦ Λίντμπεργκ, ἡ ἰδέα τῆς διαδρομῆς αὐτῆς βασανίζει ὅλους τοὺς ἐργάτας καὶ ἐφευρέτας τῆς λυρικῆς ἀεροπορίας. Δὲν σκέπτονται πλέον παρὰ μόνον τὸν Ὠκεανόν. Ὁ Μπάλμπο καὶ οἱ «ἀτλαντικοί» του, ὁ Κὸστ καὶ ὁ Μπελόντ, ὁ Κοντὸς καὶ ὁ Ρόσσι, ὅλοι κατατρύχονται ἀπὸ τὴν σκέψιν αὐτήν.

Εἰς τὴν θάλασσαν, μὲ τὸν Λουῒ Μπλεριὸ μεταβαίνοντα εἰς τὸ ἀεροναυτικὸν συνέδριον τῆς Οὐασιγκτῶνος, ἐνῷ ἡμεῖς ἐπηγαίναμεν ἀπὸ τὴν μίαν ἤπειρον εἰς τὴν ἄλλην μὲ τὸν συνήθη, ἀργὸν δρόμον, ἤκουα τὸν μόνον ἐκ τῶν ἐπιζώντων Γάλλων, ποὺ εἰσῆλθον εἰς τὴν ἀγγλοσαξωνικὴν μυθολογίαν, νὰ περιγράφῃ τὰς πλωτὰς νήσους, ποὺ πρὸ ὀκταετίας ἀποτελοῦν τὸ ἀντικείμενον τῆς ἀλληλογραφίας του μὲ τὸν κ. Ἄρμστρογκ, τὸν Ἀμερικανὸν ἐφευρέτην των.

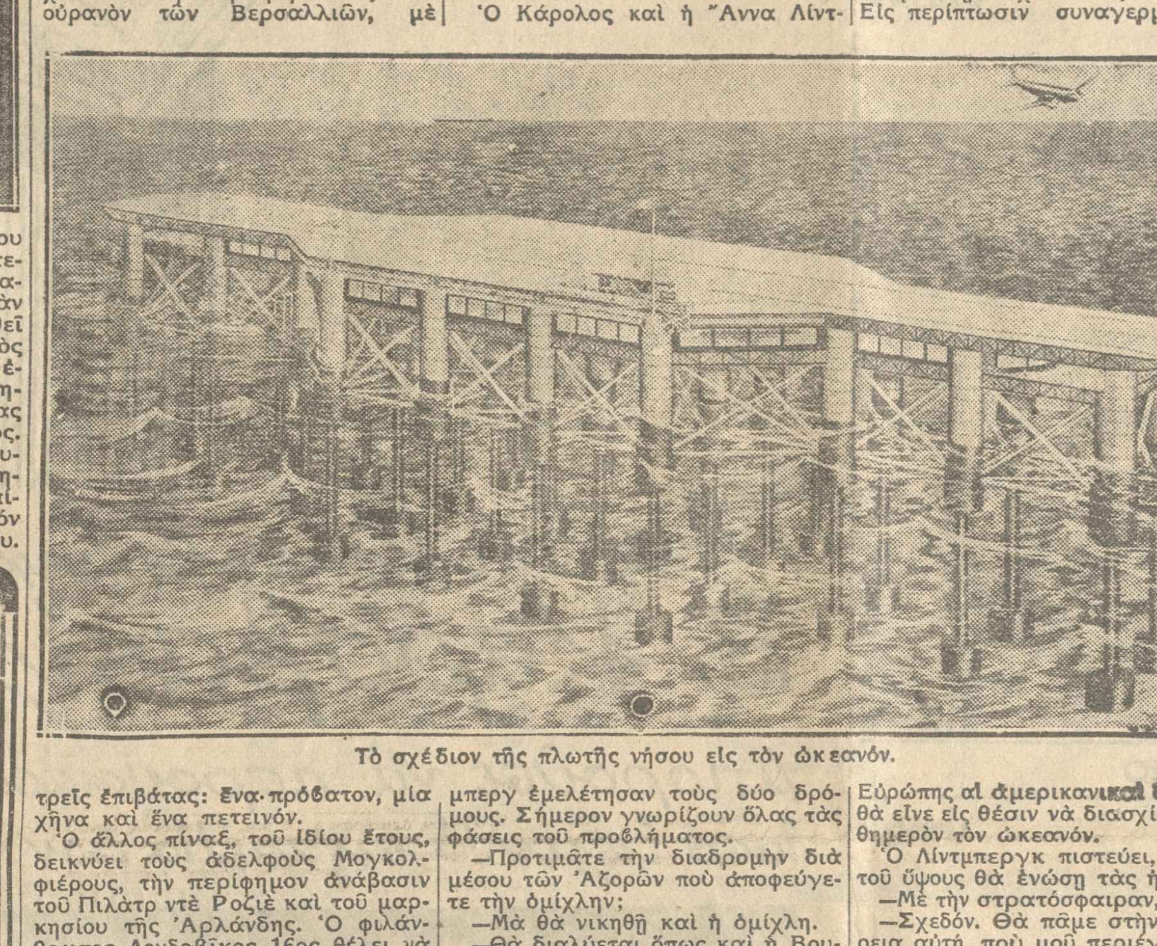
Θὰ εἶνε τέσσαρες καὶ θὰ εὑρίσκωνται εἰς ἀπόστασιν 1500 χιλιομέτρων ἡ μία ἀπὸ τὴν ἄλλην, στηριζόμεναι ἐπὶ κιόνων. Μοῦ ἔδειξαν τὸ σχέδιόν των. Προφὶλ μοιάζουν μὲ βαπόρι. Θὰ ἐξέχουν 31 μέτρα ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης καὶ ἡ βάσις των θὰ εἰσδύῃ εἰς βάθος 65 μέτρων, ὅπου πάντοτε ἐπικρατεῖ γαλήνη ὑπὸ τὴν θύελλαν. Χαλύβδιναι φωλεαί, εἰς τὰς ὁποίας θὰ ἔρχωνται τὰ θαλασσοπούλια νὰ κατοικοῦν καὶ θὰ γεννηθῇ ἡ ζωή. Οἱ κάτοικοι τῆς μεσαίας νήσου θὰ ἀπέχουν 8 ὥρας ἀπὸ τὸ Παρίσι καὶ ὀκτὼ ἀπὸ τὴν Νέα Ὑόρκη. Δὲν θὰ ἔχουν παρὰ νὰ ἐκλέξουν. Θὰ λαμβάνουν τὰς εὐρωπαϊκὰς καὶ ἀμερικανικὰς ἐφημερίδας συγχρόνως. Ἐπ' αὐτῶν θὰ διασταυρώνωνται τέσσαρα ἀεροπλάνα ἡμερησίως. Θὰ ἔχουν κατοικίας δι' ἑκατὸν ἄτομα, ἕνα γιατρό, ἕνα φαρμακοποιό, ἕνα πλυντήριον καὶ ἕνα παρεκκλήσιον. Μὲ τὴν ἐξέλιξιν τῆς ταχύτητος, τὸ ταξίδιον τῶν 16 ὡρῶν θὰ μειωθῇ τάχιστα εἰς τὸ τρίτον. Εἰς περίπτωσιν συναγερμοῦ τῆς Εὐρώπης αἱ ἀμερικανικαὶ δυνάμεις θὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ διασχίζουν αὐθημερὸν τὸν ὠκεανόν.

Ὁ Λίντμπεργκ πιστεύει, ὅτι διὰ τοῦ ὕψους θὰ ἑνώσῃ τὰς ἠπείρους.

—Μὲ τὴν στρατόσφαιραν, μήπως;

—Σχεδόν. Θὰ πᾶμε στὴν περιφέρεια αὐτή, ποὺ μοῦ περιέγραψεν ὁ καθηγητὴς Πικάρ, ὁ ἀληθινὸς αὐτὸς ποιητής. Εἶνε ἡ χώρα τοῦ αἰωνίως καλοῦ καιροῦ — σκότος χωρὶς νὰ εἶναι νύκτα. Θὰ πετῶμεν εἰς ἕνα ἀπεριόριστον διάστημα. Θὰ ἀφήνωμε μακρυά, κάτω ἀπὸ τὰ πόδια μας τὶς θύελλες καὶ τὶς ἠλίθιες ἀνθρώπινες διαιρέσεις. Θὰ κατασκευάζωμε τὸ ὀξυγόνο μας εἰς τὸν δρόμο καὶ θὰ τὸ ἀναπνέωμε σὰν ἄνθος, σὰν μπουκαλάκι μυρουδιά. Ὁ χρόνος θὰ γίνῃ τόσο σύντομος, ὥστε θὰ φεύγωμε στὶς 9 τὸ πρωῒ ἀπὸ τὸ Παρίσι καὶ θὰ γευματίζωμε τὸ μεσημέρι εἰς τὴν Νέα Ὑόρκη.

Τὰ λόγια αὐτὰ ποὺ ἀφοροῦν τὸ μέλλον καὶ ποὺ ἐλέχθησαν εἰς μίαν αἴθουσαν, ποὺ ἐφώτιζεν ὁ μαγικὸς φάρος τοῦ παρελθόντος, μοῦ ἄφησαν γλυκύτατη ἀνάμνηση...



Τὸ σχέδιον τῆς πλωτῆς νήσου εἰς τὸν ὠκεανόν.

ΑΦΕΤΗΡΙΑ
CPA 300

Ἡ ἐκκίνησις τῶν αὐτοκινήτων διὰ τὸν ἀγῶνα τοῦ Ράλλεϋ Μόντε Κάρλο.

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΥ

Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν μέχρι 3000 τόννων ἀραβοσίτου, κιτρίνου, χονδροῦ, ξηροῦ, ὑγιοῦς, τύπου Gal-fox παραδοτέου γυμνοῦ ἢ ἐντὸς σάκκων, ἐν ἀρίστῃ καταστάσει ἐπὶ παραλίας καὶ ἐπὶ τῆς πλάστιγγος. Ὁ διαγωνισμὸς θὰ λάβῃ χώραν τὴν 21ην Ἰανουαρίου 1935 ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Δευτέραν καὶ ὥραν 12ην π.μ. ἐν τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι τῆς Τραπέζης, οἱ δὲ ὅροι εὑρίσκονται κατατεθειμένοι παρὰ τῷ Τμήματι Ἐπιθεωρήσεως.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν χιλίων πεντακοσίων (1.500) τόννων θειϊκοῦ χαλκοῦ.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 8ην Φεβρουαρίου 1935 ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Κεντρικοῦ αὐτῆς Καταστήματος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου ἀριθ. 31 (Αἴθουσα Δ. Συμβουλίου).

Ὅροι καὶ λεπτομέρειαι διεξαγωγῆς τῆς προμηθείας παρέχονται καθ' ἑκάστην 10—12½ παρὰ τῷ Τμήματι Ἐμπορίας Γεωργικῶν Προϊόντων τῆς Τραπέζης.

ΤΟ ΕΙΔΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ

ΕΠΑΡΧΙΑΚΗΣ ΟΔΟΠΟΙΪΑΣ ΝΟΜΟΥ ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ

Διακηρύττει ὅτι δέχεται προσφορὰς πρὸς κατάληψιν τῆς θέσεως τοῦ μηχανικοῦ τοῦ Ταμείου μέχρι τῆς 10ης Φεβρουαρίου 1935 ἐκ μέρους πολιτικῶν Μηχανικῶν ἐχόντων διετῆ τοὐλάχιστον εὐδόκιμον ὑπηρεσίαν εἰς ἔργα ὁδοποιΐας. Ἡ πρόσληψις γενήσεται ἀπὸ τῆς 1ης Ἀπριλίου 1935 καὶ διὰ μίαν διετίαν.

Καλάμαι 7 Ἰανουαρίου 1935
Ὁ Νομάρχης Μεσσηνίας ὡς Πρόεδρος τοῦ Ε.Τ.Ε.Ο.Ν.Μ.
Κ. ΣΕΡΠΑΝΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑΚΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ

Ἐκτίθενται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐνεργηθησομένην δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὰ κάτωθι κτήματα:

Α') 3 τεμάχια γηπέδων εἰς θέσιν Πέραμα (μεταξὺ Συνοικισμοῦ Νέου Ἰκονίου καὶ ἐγκαταστάσεων SHELL) ἐκτάσεως ὡς κάτωθι:
1) τὸ ὑπ' ἀρ. 22 στρεμ. 4 καὶ 650 τ. μ.
2) τὸ ὑπ' ἀρ. 37 στρεμ. 5.
3) τὸ ὑπ' ἀρ. 38 στρεμ. 4 καὶ 750 τ. μ.

Β') 8 τεμάχια γηπέδων εἰς θέσιν Πέραμα Πειραιῶς (μεταξὺ Συνοικισμοῦ Νέου Ἰκονίου καὶ ἐγκαταστάσεων SHELL) ἐκτάσεως ὡς κάτωθι:
1) τὸ ὑπ' ἀρ. 2 στρεμ. 4 καὶ 700 τ. μ.
2) τὸ ὑπ' ἀρ. 3 στρεμ. 5 καὶ 100 τ. μ.
3) τὸ ὑπ' ἀρ. 21 στρεμ. 4.
4) τὸ ὑπ' ἀρ. 24 στρεμ. 4 καὶ 450 τ. μ.
5) τὸ ὑπ' ἀρ. 25 στρεμ. 4 καὶ 550 τ. μ.
6) τὸ ὑπ' ἀριθ. 26 στρεμ. 4 καὶ 250 τ. μ.
7) τὸ ὑπ' ἀρ. 35 στρεμ. 5.
8) τὸ ὑπ' ἀρ. 36 στρεμ 5.

Γ') 5 τεμάχια γηπέδων εἰς θέσιν Πέραμα Πειραιῶς (μεταξὺ Συνοικισμοῦ Κων)πολιτῶν καὶ ἐγκαταστάσεων SHELL) ἐκτάσεως ὡς κάτωθι:
1) τὸ ὑπ' ἀρ. 16 στρεμ. 7 καὶ 800 τ. μ.
2) τὸ ὑπ' ἀρ. 18 στρεμ. 5 καὶ 480 τ. μ.
3) τὸ ὑπ' ἀρ. 19 στρεμ. 5.
4) τὸ ὑπ' ἀρ. 20 στρεμ. 4 καὶ 960 τ. μ.
5) τὸ ὑπ' ἀρ. 21 στρεμ. 4 καὶ 400 τ. μ.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν Ἀθήναις εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ ΟΔΕΠ (ὁδὸς Ἁγ. Φιλοθέης 17) τὴν 17 Φεβρουαρίου 1935 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π.μ. ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς. Οἱ φάκελοι ὅμως τῶν προσφορῶν θὰ εἶναι δεκτοὶ μέχρι τῆς 11 π.μ. ἀκριβῶς.

Τῆς συγγραφῆς τῶν ὑποχρεώσεων, τῶν σχεδιαγραμμάτων καὶ λοιπῶν ὅρων δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος (Τμῆμα Διαχειρίσεως Μοναστηριακῆς Περιουσίας).

ΔΗΜ ΖΑΡΑΦΩΝΙΤΗΣ
Δερματικὰ Ἀφροδίσια. Σατωβριάνδου 52 β. 9—1. 3—7. Τηλέφ. 26-824.

Η νέα αὐτὴ πούδρα
κρατᾶ ἐπὶ
9 ὥρας

12
1
2
3
4
5
9
10
11

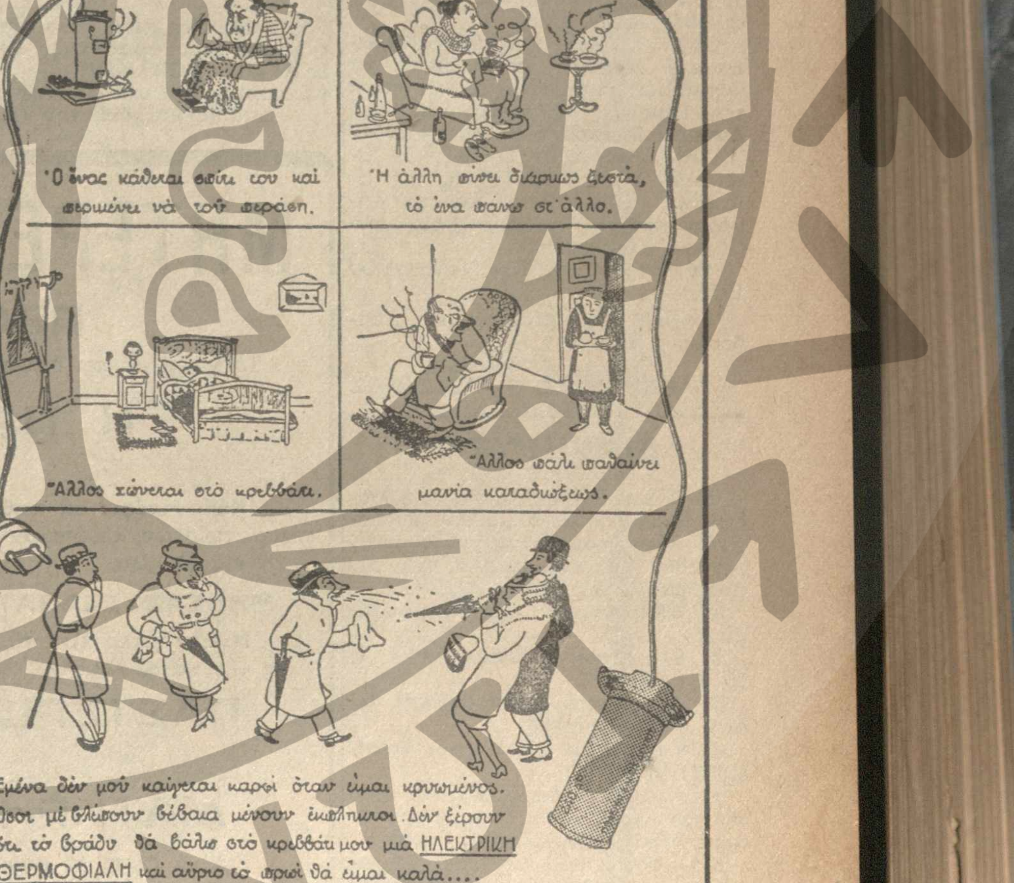
ΚΑΜΕΤΕ ΤΗΝ ΔΟΚΙΜΗΝ ΤΑΥΤΗΝ
Ὁποία εὐτυχία νὰ μὴ μεταχειρίζωμαι πλέον κάθε στιγμὴ τὸ πούπουλο πουδραρίσματος, τὸ ὁποῖον οἱ ἄνδρες ἀπεχθάνονται.
Ἐν τούτοις, δὲν ἔχω ποτὲ γυαλιστὴ μύτη καὶ εἶμαι πάντοτε βεβαία ὅτι τὸ δέρμα μου θὰ διατηρήσῃ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν τὴ φρεσκάδα καὶ τὴν θαμπὴ καὶ βελούδινη ὄψι του.
Μεταχειρίζεσθε μόνον πούδρα Τοκαλὸν (μὲ mousse de créme) τὸ πρωΐ. Τὴν ὀνομάζω «Πούδρα ἐννέα ὡρῶν» διότι κρατᾶ περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην πούδρα, τὴν ὁποίαν μετεχειρίσθην. Δὲν τὴν διαπερνᾷ ἡ ἐφίδρωσις, δὲν μεταβάλλεται εἰς τὸν ἀέρα ἢ τὴν βροχήν.
Τονώνει τὴν ἐπιδερμίδα καὶ ἐξαλείφει τοὺς διεσταλμένους πόρους. Κάμνουσαι αἱ ἴδιαι τὴν δοκιμὴν τῶν 9 ὡρῶν, ἐξασφαλίζετε μίαν νέαν ἑλκυστικότητα!!
Γεν. Ἀντ. Α. Π. Ρεμπουτζᾶκος, Πραξιτέλους 42, Ἀθῆναι.
«ΑΛΜΑ»

Ὁ ἰατρὸς Δ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΔΗΣ
Παθολόγος, εἰδικὸς διὰ πνευμονικὰ νοσήματα, Διευθυντὴς Διαγνωστικοῦ Ἰνστιτούτου. Δέχεται 4—6 μ.μ. ὁδὸς Μαυροκορδάτου 3. Τηλέφ. 24-236.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐν Μοσχάτῳ, πλησίον τοῦ Σταθμοῦ Ἠλεκτρικοῦ Σιδηροδρόμου, ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ κατάλληλον δι' οἱανδήποτε ἐπιχείρησιν, οἰκοδομημένον ἐπὶ γηπέδου 1000 περίπου πήχεων μετὰ περιμανδρωμένης περιοχῆς ἐκτάσεως ἑτέρων 4200 πήχεων, ἐφ' ἧς ὑπάρχει καὶ εὐρύχωρον ὑπόστεγον. Ἀπευθυντέον πρὸς τὸν κ. Ι. Α. Καραγιαννάκην, Πατησίων 29, Ἀθήνας.

Τὸ ἀπολύτως τέλειον τῆς Κινηματικῆς Τέχνης!
Τὸ ἄκρον ἄωτον τῆς μουσικῆς ἁρμονίας!
Τὸ σπάνιον τῆς ὡμορφιᾶς, ἐμψύχου καὶ φυσικῆς!

ἡ κοσμοξακουσμένη
ΚΑΡΙΟΚΑ
τὸ τελειότερον κινηματογραφικὸν δημιούργημα ποὺ εἶδεν ὁ κόσμος
ΥΠΟΘΕΣΙΣ: Ἕνας ἔρως γεμᾶτος ὠμορφιά, ἕνα εἰδύλλιον γεμᾶτο τρυφερότητα, ποὺ πρώτη φορὰ βλέπει ἡ ὀθόνη.
ΜΟΥΣΙΚΗ: Ἕνας ὠκεανὸς ἁρμονίας! Μιὰ σειρὰ ἀτελείωτη μελῳδιῶν ἀκολουθεῖ τὸ περιώνυμο τραγοῦδι τῆς «Καριόκα».
ΧΟΡΟΙ: Ὅ,τι μοντέρνο καὶ τέλειον ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ παγκόσμιος χορογραφία, εἰς κεφαλὴ τὴν κοσμοξακουσμένη «Καριόκα», ποὺ ἀνεστάτωσε τὴν ὑφήλιον.
ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: Ἕνας κολοσσὸς πλούτου, τέχνης καὶ ὠμορφιᾶς, μὲ πλαίσιον ἕνα παράδεισο φυσικῶν καλλονῶν.
Πρωταγωνιστεῖ ἡ μελαχροινὴ γόησσα
ΝΤΟΛΟΡΕΣ ΝΤΕΛ ΡΙΟ
ΑΠΟ ΑΥΡΙΟΝ
ΤΙΤΑΝΙΑ-ΑΠΟΛΛΩΝ
Σημ. Διαρκῆ, ἀτέλειαι καὶ προσκλήσεις δὲν ἰσχύουν
«ΜΗΝΥΤΩΡ»



ΤΙ ΚΑΝΕΙ Ο ΚΟΣΜΟΣ ΟΤΑΝ ΕΧΕΙ ΣΥΝΑΧΙ
Ὁ ἕνας κάθεται σπίτι του καὶ περιμένει νὰ τοῦ περάσῃ.
Ἡ ἄλλη πίνει διάφορα ζεστά, τὸ ἕνα ἐπάνω στ' ἄλλο.
Ἄλλος πέφτει στὸ κρεββάτι.
Ἄλλος πάλι παθαίνει μανία καπνίσματος.
Ἐμένα δὲν μοῦ καίγεται καρφὶ ὅταν εἶμαι κρυωμένος.
Ὅσοι μὲ βλέπουν βέβαια μένουν ἐκπληκτοι. Δὲν ξέρουν ὅτι τὸ βράδυ θὰ βάλω στὸ κρεββάτι μου μιὰ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΘΕΡΜΟΦΙΑΛΗ καὶ αὔριο τὸ πρωῒ θὰ εἶμαι καλά....

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΘΗΝΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α.Ε. - ΣΤΑΔΙΟΥ 4 - ΑΘΗΝΑΙ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΜΟΥΜΟΥΤΖΗΣ
Δερματολόγος. Δέχεται Κεφαλληνίας—Τεγέας 1. Ὧραι ἐπισκέψεων 8—11 & 3½—6.

Β. ΚΕΛΕΜΕΝΗΣ
Δερματολόγος. Δέχεται καθ' ἑκάστην πλὴν τοῦ Σαββάτου. Ἀκαδημίας 41. 4—6 μ.μ.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΚΛΩΣΤΟΫΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ "ΑΔΕΛΦΟΙ ΡΕΤΣΙΝΑ,,

Ι'. ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1934

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΘΕΝ			
ΑΞΙΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ			
Γήπεδα—Κτίρια	3.227.265,95		
Μηχανήματα	2.000.000.—	5.227 265.95	
Ἐγκατασταθέντα μηχανήματα καί κτίρια τό 1934		3 916.544 80	
		9 143.810.75	
Μεῖον ἀποσβεννύμενα κατά τό 1934		5 143.810 75	4 000.000.—
ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΙΜΟΝ			
ΑΠΟΘΗΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ			
Τά ἐν ταῖς Ἀποθήκαις εὑρισκόμενα κατειργασμένα προϊόντα κατά τήν 31-12-34		35.838 580.85	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ Α' ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ			
Πρῶται ὗλαι καί διάφορα ὑλικά καί ἀνταλλακτικά ἐν ταῖς ἀποθήκαις		14.970.343.25	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ Γ' ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ			
Πρῶται ὗλαι καί διάφορα ὑλικά καί ἀνταλλακτικά ἐν ταῖς ἀποθήκαις		2.672.705.80	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ Ε'. ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ			
Πρῶται ὗλαι καί διάφορα ὑλικά καί ἀνταλλακτικά ἐν ταῖς ἀποθήκαις		13 113 695 20	66.595.325.10
ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΝ			
ΤΑΜΕΙΟΝ			
Μετρητά ἐν τῷ Ταμείῳ		4.953.997.40	
ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ			
1535 Ὁμολογίαι Β' Ἀναγκαστικοῦ Δανείου τοῦ 1926 πρός 41.05		62.867,50	
ΧΡΕΩΣΤΑΙ			
Διάφοροι Χρεῶσται		3.943.019.30	
ΤΡΕΧΟΝΤΕΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΔΡΑΧΜΩΝ			
Διάφοροι Χρεωστικοί Λογαριασμοί		3.507.968.40	
ΠΕΛΑΤΑΙ ΕΝΑΝΤΙ ΦΟΡΤΩΤΙΚΩΝ			
Διάφοροι Χρεῶσται ἔναντι Φορτωτικῶν ἐγγράφων		9.205.—	
ΓΡΑΜΜΑΤΙΑ ΕΙΣΠΡΑΚΤΕΑ			
Γραμμάτια ἐν τῷ Χαρτοφυλακίῳ		75.183.35	
ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ			
Προκαταβολαί ἀγορῶν μας ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ		373.220.—	12.225.460 95
			82.820.786 05

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

ΜΗ ΑΠΑΙΤΗΤΟΝ			
ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ			
ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ			
Διῃρημένον εἰς 70000 μετοχάς πρός Δρχ. 100	7.000.000.—		
ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΤΑΚΤΙΚΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ	3.242.901.40	10.242.901.40	
ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ			
ΕΚΤΑΚΤΟΝ ΑΠΟΘΕΜ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ	5 350.000.—		
ΠΡΟΒΛΕΨΙΣ ΔΙ' ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΕΦΘΑΡΜΕΝΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ	4.000.000 —		
ΚΕΡΔΗ & ΖΗΜΙΑΙ			
Ὑπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς Νέον	603.220.20	9.953 220.20	20 196 121 60
ΑΠΑΙΤΗΤΟΝ			
ΠΙΣΤΩΤΑΙ			
Προκαταβολαί ἐκ πωλήσεως ἐμπορευμάτων		4.611.275.—	
ΤΡΕΧΟΝΤΕΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΔΡΑΧΜΩΝ		39.335.714.60	
ΓΡΑΜΜΑΤΙΑ ΠΛΗΡΩΤΕΑ		13 128.322.40	
ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ			
Διάφοροι προσωρινοί Πιστωτικοί Λ)σμοί		2 190.089,20	
ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ ΒΑΜΒΑΚΟΣ		302.336.—	
ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ		842.427,25	
ΦΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΥ			
Ὀφειλόμενοι φόροι χρήσεως 1934 ἐπί μερίσματος καί ποσοστῶν Δ. Συμβουλίου		464.500 —	
ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΔΙΑΝΕΜΗΤΕΑ			
Μερίσματα διανεμητέα χρήσεως 1934		1.750.000.—	62.624 664.45
			82.820 786.05

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ «ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ»

ΧΡΕΩΣΙΣ

ΕΞΟΔΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ			
ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ			
Δι' ἀμοιβάς ἐμμίσθου προσωπικοῦ, Κεντρικῆς Διευθύνσεως, ὁδοιπορικά κλπ.	4.258.570.30		
Δι' ἡμερομίσθια προσωπικοῦ Ἐργοστασίων	18.450.983.15		
Δι' ἀποζημιώσεις ἐργ. ἀτυχημάτων	86 810 —		
Διά φιλανθρωπικούς σκοπούς	205,844.90		
Ναῦλοι, ἀσφάλιστρα, διαφημίσεις γραφική ὕλη καί διάφορα γενικά ἔξοδα	1.432.282.50	24.434.490.85	
ΦΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΥ			
Διά φόρον κύκλου ἐργασιῶν ἐπί τῶν πωλήσεων προϊόντων μας	1.767.609.70		
Διά φόρον ἐξ ἀμοιβῶν μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν, ἐπιτηδεύματος χαρτοσήμου κ.λ.π.	335.053.40		
Δασμοί εἰσαγωγῆς πρώτων ὑλῶν καί ἀνταλλακτικῶν καί κύκλου ἐργασίας ἐπί τῶν εἰσαγωγῶν	3.861.522 20	5.964.185.30	
ΤΟΚΟΙ		4.654.864.85	
ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ		1.161.945 60	36.215.486.60
ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ			
Ἐπί μηχανημάτων καί κτιρίων κατά τό 1934 ὡς ἑξῆς:			
ΓΗΠΕΔΑ & ΚΤΙΡΙΑ	1.399 636.95		
Αον ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ	3.282.047.—		
Γον ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ	343.803.70		
Εον ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ	118.323.10	5.143 810.75	
Ἐπί φόρων Δημοσίου παρελθούσης χρήσεως		73.406.—	
Ἐπί ἐπισφαλῶν ἀπαιτήσεων		17.013.30	5.234.230.05
ΚΡΑΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΠΡΟΒΛΕΨΙΝ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΦΘΑΡΜΕΝΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ			4.000.000.—
ΤΑ ΠΡΟΣ ΔΙΑΝΟΜΗΝ ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ 1934			3.689.169 20
			49 138 885.85

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

Ὑπόλοιπον παρελθούσης χρήσεως	19.454.—
ΕΚ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ	35.501.—
ΕΚ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	49.083.930.85
	49.138 885.85

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ ΔΡΑΧΜΩΝ 3.689.169.20

Κράτησις δι' ἐνίσχυσιν Τακτικοῦ Ἀποθεματικοῦ 20%		737.874.—
Μέρισμα Τακτικόν ἐπί 70000 πρός 4%	280.000.—	
Μέρισμα Πρόσθετον ἐπί 70000 πρός 21%	1 470.000.—	1.750 000.—
Ποσοστά Δ. Συμβουλίου ἐπί δρχ. 2.671.395.20 πρός 5%		133.575.—
Φόροι Δημοσίου ἐπί μερίσματος καί ποσοστῶν Δ. Συμβουλίου		464 500.—
Ὑπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς Νέον		603.220.20
		3.689.169.20

Τά πρός Διανομήν Καθαρά Κέρδη 1934	3.689.169,20
	3.689.169 20

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 18ῃ Ἰανουαρίου 1935

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Θ. ΡΕΤΣΙΝΑΣ

Ο ΕΝΤΕΤΑΛΜΕΝΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Α. ΔΡΟΥΛΙΑΣ

Ο ΑΡΧΙΛΟΓΙΣΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Χ. ΑΒΔΕΛΟΠΟΥΛΟΣ

Τό ἐκ Δραχμῶν 25.— κατά μετοχήν Μέρισμα, ἀπηλλαγμένον φόρου, εἶναι πληρωτέον μετά τήν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος Ἰσολογισμοῦ παρά τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων καί εἰς ἡμέραν ὁρισθησομένην ὑπό τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΚΛΩΣΤΟΫΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "ΑΔΕΛΦΟΙ ΡΕΤΣΙΝΑ,, ΕΙΣ ΤΑΚΤΙΚΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ

Καλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι τῆς Ἀνωνύμου Κλωστοϋφαντουργικῆς Ἑταιρείας «ΑΔΕΛΦΟΙ ΡΕΤΣΙΝΑ» εἰς τακτικήν Γενικήν Συνέλευσιν, συμφώνως τοῖς ἄρθροις 29 καί 30 τοῦ Καταστατικοῦ, τήν 18ην Φεβρουαρίου 1935, ἡμέραν Δευτέραν καί ὥραν 11 π. μ. εἰς τά Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ἐπί τῆς ὁδοῦ Θεοδώρου Ρετσίνα ἐν Πειραιεῖ.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΙΣ:

α) Ἀκρόασις Ἐκθέσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.
β) Ἀκρόασις Ἐκθέσεως Ἐλεγκτῶν.
γ) Ἔγκρισις Ἰσολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1934.
δ) Ἀπαλλαγή τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἀπό πάσης εὐθύνης.
ε) Ἀνανέωσις τῆς ἐντολῆς τῶν Διευθυντῶν τῆς Ἑταιρείας.
στ) Ἐκλογή Ἐλεγκτῶν διά τήν χρῆσιν 1935 καί προσδιορισμός τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

Οἱ κ. κ. Μέτοχοι ὅπως ἔχωσι δικαίωμα ψήφου ὑποχρεοῦνται νά καταθέσωσι τάς μετοχάς των παρά τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καί Δανείων ἤ παρά οἱαδήποτε τῶν ἐν Ἑλλάδι Ἀνωνύμων Τραπεζικῶν Ἑταιρειῶν ἤ παρά τῷ Ταμείῳ τῆς Ἑταιρείας πέντε (5) τοὐλάχιστον ἡμέρας πρό τῆς ὁρισθείσης διά τήν Γενικήν Συνέλευσιν.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 18ῃ Ἰανουαρίου 1935.

Ἐντολῇ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ὁ Πρόεδρος
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Θ. ΡΕΤΣΙΝΑΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Στρατιωτική Σχολή Εὐελπίδων προκηρύσσει δημόσιον μειοδοτικόν διαγωνισμόν ἐνεργηθησόμενον τήν 28ην Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. διά τήν προμήθειαν τῶν κάτωθι εἰδῶν:

1) 4800 πήχεων χασέ περιλαιμίων.
2) 9 ξυλίνων κιβωτίων διαστ. 1,55 Χ 0,99Χ0,50.
3) 4 φοριαμῶν (Μπουφέδες) διαστ. 1,80Χ1,16Χ0,58.
4) 6 φοριαμῶν (ἐταζέρες) διαστ. 1.80Χ1,16Χ0,58.
5) 7 κιβώτια ἀπορριμάτων ἐξωτερικῶν χώρων ἐπί βάσεως μπετόν ἀρμέ διαστ.1,25Χ0,32Χ0,25.
6) 1 φοριαμοῦ (ἱματιοθήκης) τοποθετήσεως εἰδῶν ἱματισμοῦ μέ 20 θέσεις.
7) 8 χειραμάξια σιδηρᾶ μεταφορᾶς φαγητῶν.

Πληροφορίαι καί ὅροι συμφωνιῶν παρά τῇ Διαχειρίσει Ὑλικοῦ καθ' ἑκάστην 11—12 ὥραν.

Η ΛΕΥΚΗ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ
Ἑρμοῦ 24
21—26 Ἰανουαρίου
ΤΑ ΛΕΥΚΑ ΜΑΣ ΕΙΔΗ
Σινδονόπανα, Βατίστες, Λινά, Μεταξωτά ἀσπρορρούχων κτλ. Ἐπωφεληθῆτε τῆς εὐκαιρίας διά νά τά προμηθευθῆτε εἰς τάς ΧΑΜΗΛΑΣ ΤΙΜΑΣ τῆς Λευκῆς Ἑβδομάδος
ΣΗΜΑ ΚΑΤΑΤΕΘΕΝ — ΛΕΥΚΗ ΕΒΔΟΜΑΣ
«ΔΙΤΣ»

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ

Ἀπό τῆς 8ης Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. ἤρχισαν νά λειτουργοῦν νέα τμήματα προπαρασκευῆς ὑποψηφίων διά τάς σχολάς ΕΥΕΛΠΙΔΩΝ, ΙΚΑΡΩΝ, ΔΟΚΙΜΩΝ εἰς τά φροντιστήρια Σ. Γ. ΚΑΝΕΛΛΟΥ (Στουρνάρα—Καπνοκοπτηρίου 2).
Ἐπίσης καί διά τήν ΓΕΩΠΟΝΙΚΗΝ ΣΧΟΛΗΝ.
«ΔΙΤΣ»

ΜΗΤΕΡΕΣ - ΠΑΤΕΡΕΣ ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ

Τό γάλα πρέπει ὁπωσδήποτε πρό τῆς χρήσεως νά βράζεται

Η ΠΑΣΤΕΡΙΩΣΙΣ ΔΕΝ

Καταστρέφει τά παθογόνα μικρόβια καί εἰδικῶς τό τῆς φυματιώσεως, τό ὁποῖον στόν τόπο μας εἶνε πολύ συνηθισμένον εἰς τά ζῶα.

ΜΗ ΣΑΣ ΕΞΑΠΑΤΟΥΝ ΑΙ ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΙΡΜΑΙ

Νωπόν γάλα εἶνε τό εὐθύς μετά τήν ἄμελξιν παρεχόμενον εἰς τήν κατανάλωσιν.

ΠΑΣΤΕΡΙΩΜΕΝΟΝ ΓΑΛΑ ΙΣΟΝ ΔΙΑΤΗΡΗΜΕΝΟΝ ΓΑΛΑ

Γιά νά ἔχετε τό κεφάλι σας ἥσυχο πρέπει ὁπωσδήποτε τό γάλα, οἱοδήποτε καί ἄν εἶνε νά ΤΟ ΒΡΑΖΕΤΕ πρίν τό χρησιμοποιήσετε

(ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΠΩΛΩΝ ΑΘΗΝΩΝ — ΠΕΙΡΑΙΩΣ)

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Διακηρύττει ὅτι τήν 2αν Φεβρουαρίου 1935, ἡμέραν Σάββατον καί ὥραν 11ην π. μ. ἐκτίθεται ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Διευθύνσεως Δημ. Κτιρίων (Χαλκοκονδύλη 60) εἰς μειοδοτικόν διαγωνισμόν ἡ προμήθεια σιδηρῶν παραθύρων (ὑελοστασίων) εἰς τό ἀνεγειρόμενον Λαϊκόν Σανατόριον Τριπόλεως.

Τά σχετικά τῆς Δημοπρασίας εὑρίσκονται κατατεθειμένα παρά τῇ Διευθύνσει Δημ. Κτιρίων (Χαλκοκονδύλη 60), ἔνθα οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νά λαμβάνωσι γνῶσιν κατά τάς ἐργασίμους ἡμέρας Δευτέραν, Τετάρτην, Παρασκευήν καί ὥραν 12—2 μ. μ.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ

Τό Δικαστήριον τῶν ἐν Βόλῳ Πρωτοδικῶν. Διά τῆς ὑπ' ἀρ. 888 τῆς 18 8)βρίου 1927 ἐρήμην ἀποφάσεώς του δέχεται τήν ὑπό κρίσιν ἀπό 10ης Ἰουλίου 1927 ἀγωγήν τῆς ἐναγούσης Ἑλένης συζύγου Δημητρίου Μαργώνη, κατοίκου Μηλεῶν, κατά τοῦ ἐναγομένου Γεωργίου Δημητρ. Μαργώνη, κατοίκου Μηλεῶν καί ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς. Κηρύσσει ἄκυρον τήν διά τοῦ ὑπ' ἀριθ. 21938 τῆς 6ης Δεκεμβρίου 1914 συμβολαίου τοῦ Συμβολαιογράφου Μηλεῶν Εὐσταθίου Κωνστάκη συσταθεῖσαν δωρεάν τῶν ἐν αὐτῇ διαλαμβανομένων κινητῶν καί ἀκινήτων. Κηρύσσει τήν παροῦσαν προσωρινῶς ἐκτελεστήν. Ὁρίζει παράβολον δραχ. 250 διά τήν ἄσκησιν ἀνακοπῆς καί. Καταδικάζει τόν αὐτόν ἐναγόμενον εἰς τήν δικαστικήν δαπάνην τῆς ἐναγούσης ἐκ δραχμῶν 800, ἐξ ὧν δραχ. 600 ὁρίζει ὡς ἀμοιβήν τοῦ πληρεξουσίου της δικηγόρου. Ἐκρίθη ἀπεφασίσθη καί ἐδημοσιεύθη παραχρῆμα. Ἐν Βόλῳ τῇ 18 Ὀκτωβρίου 1927. Ὁ Πρόεδρος Ἀθαν. Παπανικολάου. Ὁ ὑπογραμματεύς Μιχ. Τακόπουλος. Ἀκριβής περίληψις. Ἐν Βόλῳ τῇ 25 Ὀκτωβρίου 1929. Ὁ τῆς Ἑλένης συζύγου Δημ. Μαργώνη κατοίκου Μηλεῶν πληρεξούσιος δικηγόρος Ν. Κ. Ραζῆς.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἀγροτική Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος προκηρύσσει μειοδοτικόν διαγωνισμόν διά τήν προμήθειαν (2.000) δύο χιλιάδων τόννων θείου Ραφφινάτου καί (2.500) δύο χιλιάδων πεντακοσίων τόννων θείου Φλωριστέλλα.

Ὁ διαγωνισμός ἐνεργηθήσεται τήν 14ην Φεβρουαρίου 1935 ἡμέραν Πέμπτην καί ὥραν 11 π.μ. εἰς τά γραφεῖα τοῦ Κεντρικοῦ αὐτῆς Καταστήματος ἐπί τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου ἀριθ. 31 (Αἴθουσα Δ. Συμβουλίου).

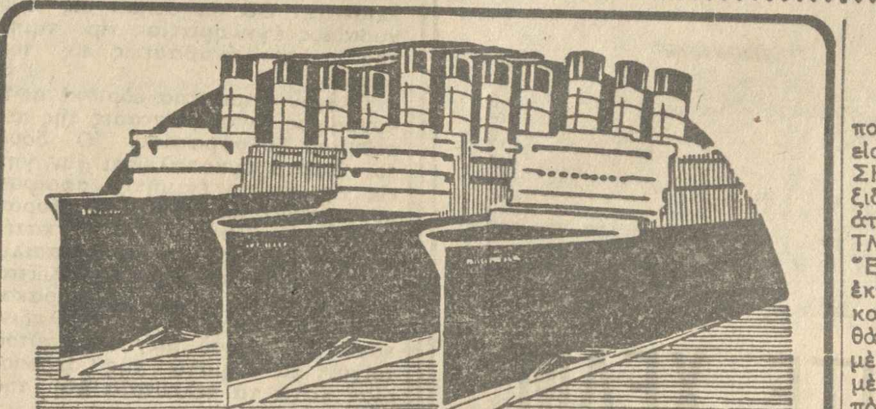
Ὅροι καί λεπτομέρειαι διεξαγωγῆς τῆς προμηθείας παρέχονται καθ' ἑκάστην 10—12½ π.μ. παρά τῷ Τμήματι Ἐμπορίας Γεωργικῶν Προϊόντων τῆς Τραπέζης.

ΓΚΡΕΚΑ
KENT
EXTRA
Β.ΚΑΡΑΒΑΣΙΛΗ
ΑΘΗΝΑΙ-ΠΥΡΓΟΣ-ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Μόνον ἡ Καπνοβιομηχανία
Β. Καραβασίλη
μπορούσε νά παρουσιάση ἕνα
τόσο ἐκλεκτό σιγαρέττο μόνον μέ
Δρχ 12

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΙΓΓΛΕΣΗ Α. Ε.
«ΑΘΗΝΑΙ» ἐκτάκτως Κυριακήν 6 μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν.
«ΦΩΚΙΩΝ» Δευτέραν 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἅγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.
«ΖΑΚΥΝΘΟΣ» Τρίτην 8 μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάουσαν, Νάξον, Τσιμπίδον, Φολέγανδρον, Σίκινον, Οἴαν, Ἴον, Θήραν, Ἀνάφην Ἀμοργόν, Αἰγιάλην, Σχοινοῦσαν, Ἅγ. Γεώργιον, Κουφονήσια, Μουτσούναν, Ἀπόλλωνα, Νάξον, Πάρον, Σῦρον, Πειραιᾶ.
Διεύθυνσις: 40.408. Εἰσιτήρια 40.029. Φορτωτικαί: 40.031.

SHORTEST PASSAGE TO NEW YORK
EUROPA
4½ DAYS OCEAN CROSSING
NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN

HERBOURG NEW-YORK
Greece — U. S. A.
In 7 1)2 days
S)S EUROPA
56.000 TONS
16 February and
30 March
S)S BREMEN
56.000 TONS
2 February and
2 Mars
Εἰσιτήρια καί Πληροφορίαι εἰς τό Γενικόν Πρακτορεῖον:
ΕΛΛΑΣ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΑΦΟΙ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΙ
Ἀθῆναι Πανεπιστημίου 6β Τηλ. 21-622, 21-623
καί εἰς ἅπαντα τά Γραφεῖα Ταξιδίων.
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ἀδελφοί Φραγκόπουλοι, Ὁμήρου 4.
ΠΑΤΡΑΙ: Ἀδελφοί Φραγκόπουλοι.
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Ν. Γ. Ιαχίαος, ὁδός Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 23.



CUNAR - WHITE STAR LTD
EXPRESS-NEW YORK
Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ μέσῳ ΧΕΡΒΟΥΡΓΟΥ διά ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ διά τῶν πλωτῶν κολοσσῶν:
ἈΚΟΥΪΤΑΝΙΑ, (τόν. 54.000) τήν 23ην Ἰανουαρίου
ὈΛΥΜΠΙΚ, (τόν. 54.000) τήν 30ήν Ἰανουαρίου
ΜΠΕΡΕΓΚΑΡΙΑ, (τόν. 59.000) τήν 6ην Φεβρουαρίου
Διάπλους Ὠκεανοῦ ἡμέραι 5½.
Οἱ ἐπιβάται τούριστ θέσεων ταξιδεύουν καθ' ὅλην τήν διαδρομήν εἰς β' θέσιν. Αἱ ἀποσκευαί ἀποστέλλονται δωρεάν.
Εἰσιτήρια καί πληροφορίαι: ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ, ΠΑΝΟΣ ΠΑΝΑΓΟΥΛΗΣ, Ρέπουλη 2, Τηλ. 41-257.

ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
ΔΕΥΤΕΡΑΝ, 21 Ἰανουαρίου
«ΛΕΥΚΑΣ» 8.30' π. μ. Αἴγιναν, Πόρον, Ὕδραν, Ἑρμιόνην, Σπέτσας, Λεωνίδιον, Ἄστρος, Ναύπλιον.
«ΣΑΜΟΣ» 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
«ΚΥΠΡΟΣ» 6 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Μήθυμναν, Κάστρον, Ἀλεξανδρούπολιν, Καβάλλαν, Ἅγ. Ὄρος, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ.
«ΣΥΡΟΣ» 6.45' μ. μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.
ΤΡΙΤΗΝ, 22 Ἰανουαρίου
«ΑΤΤΙΚΗ» 2 μ.μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ, ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ, ΠΕΙΡΑΙΑ.
«ΚΙΜΩΝ» 6 μ. μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
«ΣΙΦΝΟΣ» 6 μ.μ. Κέαν, Κύθνον, Σῦρον, Σέριφον, Σίφνον, Κίμωλον, Μῆλον.
«ΛΕΩΝ» 6.45' μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.
«ΦΡΙΝΤΩΝ» 7 μ. μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἅγ. 40, Βρινδήσιον.

«ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ» Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ Α. Ε.
ΔΕΥΤΕΡΑΝ, 21 Ἰανουαρίου
«ΠΕΤΡΟΣ» 7 μ. μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.
«ΠΟΛΙΚΟΣ» 7 μ. μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.
ΤΡΙΤΗΝ, 22 Ἰανουαρίου
«ΦΡΙΝΤΩΝ» 7 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγίους 40, Βρινδήσιον.
«ΤΑΣΟΣ» 7 μ. μ. Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.

Α)Π. «ΕΛΣΗ»
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΓΙΑ
ΤΡΙΤΗΝ 6 μ. μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἅγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.
Διεύθ: Μέγ Γιαννουλάτου Τηλ 41-728. Πρακτορεῖον Μπούκη — Μητροπούλου. Τηλ. 41 269. Ἐν Ἀθήναις: Α. Πετροσιάν, Σταδίου 55 β Καί εἰς τά γραφεῖα ταξιδίων.

ΝΕΟΝ! ΠΡΑΚΤΙΚΩΤΑΤΟΝ ΔΩΡΟΝ!!!
«ΓΗΡΑΣ ΝΟΥΣ καί ΜΑΚΡΟΒΙΟΤΗΣ»
Μέ πολλάς εἰκόνας καί πίνακας. Ὑπό Ἀριστοτέλους Σπ. Τσάκωνα, μηχανολόγου. Βιβλίον ὠφέλιμον καί τερπνόν. Δι' ἄνδρας καί γυναῖκας διδακτικώτατον!
Πωλεῖται ἀντί μόνον 40 δραχμῶν εἰς τά βιβλιοπωλεῖα

Η ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪ
ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ὅτι:
Ἀπό τῆς 1ης Φεβρουαρίου παραχωρεῖται ἔκπτωσις 50 % ἐπ εἰσιτηρίων τῶν ΡΟΥΜΑΝΙΚΩΝ ΣΗΡΟΔΡΟΜΩΝ εἰς τούς κ. κ. ἐ ιδιώτας τούς ταξιδεύοντας διά ἀτμοπλοίων τῆς ΡΟΥΜΑΝΙΚΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ διά Κωνστάν Ἕκαστος ταξιδιώτης θά λαμ ἐκτός τοῦ εἰσιτηρίου τῆς ἀτμοπλ καί εἰδικόν πιστοποιητικόν, τό ὁ θά τοῦ δίδη τό δικαίωμα νά ταξ μέ τούς Ρουμανικούς Σιδηροδρ μέ ἔκπτωσιν 50 % δι' ἕν ταξίδιο πό πάντα σταθμόν μέχρι Κωνσ τζας διά τούς ἀναχωροῦντας κ πό Κωνστάντζης δι' οἱονδήποτε μανικόν σταθμόν διά τούς ἀφ μένους.
Τά εἰσιτήρια μεταβάσεως κ νόδου τῆς Ρουμανικῆς Ἀτμ θά συνοδεύωνται διά πιστοποι ἐκπτώσεως, ἅτινα θά ἰσχύω 30 ἡμέρας διά τήν μετάβασιν ἡμέρας διά τήν ἐπάνοδον ἀ ἐκδόσεως των.

ΤΑΚΤΙΚΗ ΜΗΝΙΑΙΑ ΓΡΑΜ
ΓΕΝΙΚΩΝ ΦΟΡΤΙΩ
ΕΛΛΑΔΟΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΑΜΕΡΙ
Τό ἀτμόπλοιον
«ΡΗΝΟΣ»
ἀναχώρηση ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
διά Ν. ΥΟΡΚΗΝ
τήν 15ην ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
Διά πᾶσαν πληροφορίαν πευθυντέον:
ΕΘΝΙΚΗΝ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΝ ΕΛΛΑ
Πλατεῖα Καραϊσκάκη
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλ. 40-301

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΑΙΓΑΙ
Α)Π ΑΜΒΡΑΚΙΚ
Ἔναρξις δρομολογίων
προσεχῶς
«ΜΗΝΥΤΩ

Πετρελαιοκίνητον
ΑΡΝΤΕΝΑ
Ἔναρξις δρομολογίων
ΠΡΟΣΕΧΩΣ

Τό νέον μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ὁ ἄνθρωπος τοῦ Κάρλτον

Τοῦ Ἔδγαρ Οὐάλλας

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ὁ Τιμ Τζόρνταν τόν εὐχαρίστησε μ' ἕνα γλυκό χαμόγελο.

— Τότε, εἶπε, μπορεῖς ν' ἀποσυρθῇς κι' ἐσύ φίλε μου. Ἄν θελήσω ἕνα ἄλλο φλυτζάνι καφέ, θά σᾶς φωνάξω.

Ὁ Στόκερ βγῆκε.

— Δέ μπορῶ νά ὑποφέρω τούς ὑπηρέτες πού μέ παραφυλάνε πίσω ἀπό τή ράχη μου, ἐξήγησε ὁ Τίμ, προπάντων ἀπό τήν ἡμέρα ὅπου, στό Οὔμταλι... Μά θά νομίσετε ἀκόμα πώς πενεύομαι. Τώρα, πέστε μου, τί λέει ὁ ἀγαπητός μου θεῖος γιά μένα.

— Μήν ξεχνᾶμε πώς ὀφείλομε νά εἴμεθα πιστοί στούς κυρίους μας, εἶπε κείνη, πρᾶγμα πού ἔκανε τόν Τίμ νά γελάσῃ.

— Μή τό κάνετε γι' αὐτό. Εἶνε ἕνας παράξενος τύπος. Θαρρῶ πώς μέ μεταχειρίζεται σάν κάποιο φτωχό συγγενῆ. Εἶνε ἡ συνήθειά του. Μά σεβασθῆτε μέ ἐπίσης, εἶμαι κι' ἐγώ πολύ πλούσιος, ἴσως ὄχι τόσο, ὅσο ὁ φτωχός ἐκεῖνος Κροῖσος, μά ἀρκετά...

— Πότε γυρίζετε στήν Ἀφρική; ρώτησε κείνη.

— Ποτέ. Ἔδωσα τήν παραίτησί μου. Δέν τό εἶπα ἀκόμα στό θεῖο Μπέν, μά θά τό μάθῃ σέ λίγο. Νοίκιασα κάποιο διαμέρισμα στό Λονδῖνο καί θά ζήσω σάν ἕνας νέος τοῦ κόσμου. Ἤμουνα τ' ἀπόγευμα στή Σκότλαντ Γιάρδ γιά νά μέ κάνουν ἀστυνόμο. Μέ περιποιήθηκαν γιά καλά, κι' ἀκόμα δέν μπορῶ νά συνέλθω!...

Τήν κύτταξε ἔξαφνα μέ ψυχρή ματιά.

— Ἀλήθεια, μήπως γνωρίζετε κάποιο τύπο πού λέγεται Ντάνεϋ;

Νόμισε, ἀπ' τή σιωπή της, πώς δέν ἄκουσε τήν ἐρώτησί του καί τήν ξανάπε. Κύτταξε ἀόριστα τήν ξύλινη ἐπένδυση τοῦ τοίχου.

— Ὄχι, δέν ἄκουσα ποτέ νά μιλοῦν γι' αὐτόν, εἶπε ἥσυχα.

— Εἶνε περίεργο, γιατί...

Σταμάτησε, σηκώθηκε καί πῆγε ἀθόρυβα πρός τήν πόρτα. Τήν ἄνοιξε ἀπότομα. Ὁ Στόκερ στεκόταν πίσω ἀπ' αὐτή.

— Ἐρχόμουνα μόλις... ἄρχισε.

— Ἔ καλά, μήν ἔρχεσαι, εἶπε ὁ Τίμ.

Τό ἐπεισόδιο τόν ἄφησε σκεπτικό, μά δέν τὄδειξε καί ξαναρχίζοντας τήν κουβέντα του, εἶπε:

— Θέλω ν' ἀφιερωθῶ στή μόνη ἐνδιαφέρουσα δουλειά πού ὑπάρχει: νά σταματῶ τούς κακούς καί νά ἐξιχνιάζω τό λόγο τῆς κακίας τους.

— Μ' ἄλλα λόγια θέλετε νά γίνετε ντετεκτίβ... Εἶνε πολύ ἐνδιαφέρον!

— Μή μέ περιπαίζετε. Εἶχα μεγάλη ἐπιτυχία στήν Ἀφρική. Ἔχω ἐξαίρετη φήμη κι' ὅλες τίς ἀρετές γιά ἕνα καλό ἀστυνομικό...

—Συμπεριλαμβανομένης καί τῆς μετριοφροσύνης.

— Ὄχι. Ἡ μετριοφροσύνη εἶνε μιά πόζα ἀστεία.

— Κι' ὅμως, πολλά ὑποφέρουν ἀπ' αὐτήν, εἶπε 'κείνη.

Ἐκεῖνος χαμογέλασε.

— Ὄχι ἐγώ!

(Ἀκολουθεῖ)

Ἡ διεθνής ναυτιλιακή διάσκεψις

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ἀναζωογόνησιν τῆς ναυτιλίας, μέχρι σημείου τό ὁποῖον θά ἔδιδε τήν δυνατότητα εἰς τάς χώρας των νά διατηρήσουν τόν ὄγκον τῶν ναυλώσεων, τόν ὁποῖον θεωροῦν ζωτικόν διά τήν εὐημερίαν των, χωρίς τάς κυβερνητικάς ἐπιχορηγήσεις. Κατεβλήθησαν ἀπό καιροῦ εἰς καιρόν προσπάθειαι ἐπεξεργασίας σχεδίων συνεργασίας τῶν ἐφοπλιστῶν εἰς μίαν κοινήν προσπάθειαν βελτιώσεως τῆς ἀγορᾶς των καί περιορισμοῦ τοῦ συναγωνισμοῦ, ὁ ὁποῖος ἀναμφιβόλως ἀπέβη ἐπικίνδυνος. Κατηρτίσθησαν διάφορα σχέδια περιορισμοῦ τῆς χωρητικότητος, τά ὁποῖα ὅμως δέν κατέληξαν εἰς τίποτε. Σήμερον ὅμως ἀναγνωρίζεται γενικώτερον ὅτι μία διεθνής συμφωνία ἀποτελεῖ ζωτικήν ἀνάγκην διά τήν ναυτιλίαν καί ὑπάρχει μεγαλυτέρα προθυμία διά τήν ἐξεύρεσιν πρακτικῆς λύσεως συμβιβαζούσης τάς διεστώσας ἀπόψεις. Ἡ ἐπιτυχία τῆς συμφωνίας, τήν ὁποίαν συνῆψαν, διά τάς αὐτάς αἰτίας, οἱ ἰδιοκτῆται πετρελαιοφόρων, ἀπέδειξαν ὅτι τοιαῦται συμφωνίαι ἠμποροῦν νά ἀποδώσουν ἄριστα ἀποτελέσματα, ἄν καί ἡ περίπτωσις αὐτή εἶνε βεβαίως περισσότερον περίπλοκος.

Ὁπωσδήποτε, ἔγινεν ἤδη μία καλή ἀρχή. Οἱ ἀντιπρόσωποι δεκαπέντε χωρῶν συνηντήθησαν εἰς τό Λονδῖνον. Ὁ λόρδος Ἔσσενδον, ἐκ τῶν ἀνθρώπων οἱ ὁποῖοι ἔχουν βαθύτατα μελετήσει τό ζήτημα, ἐξελέγη ὁμοφώνως πρόεδρος. Κατόπιν, οἱ ἀρχηγοί τῶν διαφόρων ἀντιπροσωπειῶν ὑπέβαλον τάς ἀπόψεις των εἰς τήν Συνδιάσκεψιν, ἡ ὁποία συνέστησεν ἐπιτροπήν διά τήν κατάρτισιν ἐφαρμοσίμου σχεδίου. Τό σχέδιον τοῦτο δέν πρόκειται νά δεσμεύσῃ οὔτε τούς ἀντιπροσώπους, οὔτε τάς ἑταιρείας τάς ὁποίας ἐκπροσωποῦν. Θά παραπεμφθῇ εἰς τάς διαφόρους ναυτιλιακάς ἑταιρείας πρός μελέτην. Ἀργότερον, θά δώσουν τάς ἀναγκαιούσας ὁδηγίας πρός τούς ἀντιπροσώπους των εἰς τήν ὁριστικήν Διεθνῆ Ναυτιλιακήν Διάσκεψιν, ἡ ὁποία θά συνέλθῃ ἐντός τῶν προσεχῶν μηνῶν, ὁπότε ἐλπίζεται ὅτι θά ἐπιτευχθῇ ὁριστική συμφωνία. Ἀπό τήν φύσιν τοῦ σχεδίου θά ἐξαρτηθῇ ἄν θά τό δεχθοῦν αἱ Κυβερνήσεις. Ἄν ὅμως τά ναυτιλιακά συμφέροντα τῶν διαφόρων χωρῶν ἠμποροῦν νά συμβιβασθοῦν ἱκανοποιητικῶς, αἱ Κυβερνήσεις δέν θά παρεμβάλουν προσκόμματα.

Τό οὐσιῶδες εἰς ἑκάστην σύμβασιν, εἶνε νά στηρίζεται ἐπί διεθνοῦς βάσεως. Ἄν ἑκάστη χώρα περιώριζε τάς ὑπό τήν σημαίαν της ναυλώσεις, ἁπλῶς θά ἔθετεν εἰς μειονεκτικήν θέσιν τήν ναυτιλίαν της καί θά ἔδιδεν εἰς ἄλλας χώρας τήν δυνατότητα νά καταλάβουν τήν θέσιν της. Οἱαδήποτε ἐλάττωσις πρέπει νά εἶνε γενική. Ἡ διανυθησομένη ἀπόστασις εἶνε ἀκόμη μεγάλη. Ἀλλά διά πρώτην φοράν μετά τήν κρίσιν ἐμφανίζεται δυνατότης προσαρμογῆς, δι' ἀμοιβαίας συγκαταθέσεως, τῆς προσφερομένης χωρητικότητος πρός τά ὑπό ναύλωσιν ἐμπορεύματα καί μιᾶς βελτιώσεως τῆς ναυτιλίας ἐν γένει.

Ἡ συζήτησις διά τόν πρίγκηπα Ἀνδρέαν

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ἐχθρός ὁ οὕτω εἰσχωρήσας, ἀποτελούμενος ἀπό 10 περίπου χιλιάδας, ἐγκατέλειψε τάς ὑπ' αὐτοῦ κατεχομένας θέσεις καί ἐν πλήρει διαλύσει ἔφευγε δρομαίως διά νά σωθῇ. Δέν ἔβλεπέ τις παρά ἀνθρώπους διασκορπισμένους καθ' ὅλην αὐτήν τήν κοιλάδα φεύγοντας πανικοβλήτους καί φύρδην μίγδην μέ κτήνη, μεταγωγικά, ὀχήματα, πυροβόλα κλπ. καί παρουσιάζοντας τήν εἰκόνα τοῦ «ὁ σώζων ἑαυτόν σωθήτω». Πλεῖστα συντεταγμένα ἐχθρικά τμήματα ἐρχόμενα ἐν σπουδῇ πρός ἐνίσχυσιν παρεσύροντο ἀπό τούς πανικοβλήτους καί διελύοντο καί ταῦτα πρίν ἤ φθάσωσιν εἰς τάς θέσεις των. Ἐναντίον τοῦ οὕτω φεύγοντος ἐχθροῦ εἶχον στραφῇ ὅλα τά πυροβόλα μας, ὅσα ἠδύναντο ἐκ τῆς θέσεώς των νά τόν φθάσωσι, καί ἔρριπτον μετά λύσσης τάς ὀβίδας των ἐνσπείροντα παντοῦ τόν θάνατον καί μεταβάλλοντα τήν φυγήν του εἰς ἰλιγγιώδη τοιαύτην. Τό πεζικόν μας κατεδίωκε συνεχῶς καί ἄνευ ἀναπνοῆς τόν ἐχθρόν. Τό πυροβολικόν μας ἐκινεῖτο ἐν τάχει πρός τά ἔμπρός, ὡς ἄν νά ἐπρόκειτο περί ἐπελάσεως ἱππικοῦ ὅπως κατορθώσῃ νά φθάσῃ διά τῶν ὀβίδων του τόν ἀτάκτως φεύγοντα ἐχθρόν. Τό θέαμα ἦτο ὄντως ὑπέροχον. Μόνον οἱ εὐτυχήσαντες νά παρευρεθῶσι δύνανται νά ἔχωσι μίαν εἰκόνα αὐτοῦ. Ὑπερέβη τήν νίκην, ὑπερέβη τόν θρίαμβον καί ἔλαβε ὄψιν πανηγύρεως. Σημειωτέον ὅτι οἱ πανικόβλητοι οὗτοι εἶχον παρασύρει καί ὁλόκληρον τήν πρό ἡμῶν ἐχθρικήν γραμμήν, ἥτις ἤρχιζε ὑποχωροῦσα. Οὕτως εἶχον τά πράγματα καί ἀκριβῶς καθ' ἥν στιγμήν ἀμειλίκτως καί κατά τρόπον πανηγυρικόν ἐδιώκετο ὁ ἐχθρός, ἤτοι περί τήν δύσιν τοῦ ἡλίου, ὅτε ἐλήφθη ἡ διαταγή τῆς συμπτύξεώς μας εἰς Σαγγάριον. Εἰς μίαν τόσον μεγάλην καί θριαμβευτικήν στιγμήν, ἡ ληφθεῖσα αὐτή διαταγή ὡς κεραυνός μᾶς ἔπληξεν. Ὅλοι μετά πικρίας καί θλίψεως διηρωτώμεθα διά ποῖον λόγον ἀντί νά διώξωμεν ἀκωλύτως πλέον τόν πανικόβλητον καί διαλυθέντα ἐχθρόν μέχρις Ἀγκύρας, ἐπιστρέφομεν πρός τά ὀπίσω; Ἐν τούτοις ἡ διαταγή ἔπρεπε νά ἐκτελεσθῇ καί ἑπομένως ἡ καταδίωξις ν' ἀνασταλῇ. Καί εὑρέθημεν εἰς τήν τραγικήν ἐκείνην θέσιν νά παύσωμεν τήν καταδίωξιν τοῦ ἐχθροῦ καί νά ἀποσυρθῶμεν πρός τά ὀπίσω. Διά νά φαντασθῆτε ὁποία ἦτο ἡ φυγή αὐτή τοῦ ἐχθροῦ, ἀρκεῖ νά σᾶς εἴπω ὅτι οὗτος ἐξηκολούθει νά φεύγῃ καί μετά τήν ἀναστολήν τῆς ὑφ' ἡμῶν καταδιώξεως. Ἡ ἡμιλαρχία τῆς Μεραρχίας σταλεῖσα μετά πολλάς ὥρας μετά τήν ἐκεῖθεν ἀναχώρησίν μας πρός συνάντησιν ἰσχυροῦ τμήματός μας, παραμείναντος ὡς ὀπισθοφυλακή, καί μή συναντήσασα τοῦτο, ὡς βαδίσασα δι' ἄλλης ὁδοῦ, ἠναγκάσθη πρός ἐξεύρεσίν του νά προχωρήσῃ πολύ πρός τήν διεύθυνσιν τοῦ ἐχθροῦ, τόν ὁποῖον ὅμως οὐδαμοῦ συνήντησεν. Εἶχε συμβῆ κάτι παρόμοιον τοῦ ὁποίου δέν δύναται τις νά συναντήσῃ εἰς τήν παγκόσμιον πολεμικήν ἱστορίαν, δηλ. δύο στρατοί ἀντιμέτωποι εὑρισκόμενοι καί εἰς ἀπόστασιν ὀλίγων μόνον μέτρων καί ἀλληλοσπαρασσόμενοι πρό ὀλίγων μόλις ὡρῶν, ἔφευγον ἀμφότεροι κατ' ἀντίθετον διεύθυνσιν. Μέ τήν διαφοράν ὅτι ὁ μέν εἷς νικητής καί τροπαιοῦχος, ὁ δέ ἕτερος ἡττημένος καί πανικόβλητος.

Ἀσφαλῶς τήν ἑπομένην θά ἔτριβον οἱ Τοῦρκοι τούς ὀφθαλμούς των καί θά ηὐλόγουν τόν Ἀλλάχ πού ἀντί νά συνεχίσωμεν τήν καταδίωξιν, ἐβαδίσαμεν πρός τά ὀπίσω, ἀποροῦντες βέβαια διά τήν τοιαύτην γενναιοφροσύνην μας.

Αὐτός ἦτο ὁ τελευταῖος θρίαμβος τοῦ ἐχθροῦ»...

Οἱ παρακολουθήσαντες τά ἐπί τῆς ὑποθέσεως ταύτης ἄρθρα τοῦ κ. Θ. Σκυλακάκη καί τοῦ στρατηγοῦ κ. Ι. Τριλιβᾶ, δύνανται νά ἐννοήσουν τήν ἀξίαν τῆς ἀνωτέρω μαρτυρίας. Ἡ Vη Μεραρχία, περί τῆς ὁποίας γίνεται λόγος εἰς τό ἀνωτέρω ἄρθρον, ἀνῆκεν, ὡς γνωστόν, εἰς τό ὑπό τήν διοίκησιν τοῦ πρίγκηπος Ἀνδρέου Β' Σῶμα Στρατοῦ— ἀπό τό ὁποῖον εἶχεν ἀποσπασθῆ ἡ IX, σταλεῖσα εἰς ἐνίσχυσιν ἑτέρου σημείου τοῦ Μετώπου. Καί ἡ Vη Μεραρχία μετά τῆς XIIIης ἀνηκούσης ὡσαύτως εἰς τό Β' Σῶμα Στρατοῦ, ὡς προκύπτει καί ἐκ τοῦ ἀνωτέρω ἄρθρου, ἠγωνίσθησαν νικηφόρως τήν 28ην Αὐγούστου.

Ἐκ τοῦ τόσον πειστικῶς προσεπικυροῦντος τά ἤδη ἐκτεθέντα ἀπό τῆς «Πρωΐας» γεγονότα ἄρθρου τούτου προκύπτει ἀναντιρρήτως ὅτι ἡ παρά τοῦ πρίγκηπος Ἀνδρέου ἐκδοθεῖσα διαταγή μεταφορᾶς τοῦ Β' Σώματος Στρατοῦ εἰς τό ἀριστερόν τῆς παρατάξεως—διαταγή μή ἐκτελεσθεῖσα καθ' ὅ μή ἐγκριθεῖσα ὑπό τῆς Στρατιᾶς, ἀλλ' οὐδέ κἄν κοινοποιηθεῖσα εἰς τάς μονάδας τοῦ Σώματος, πλήν τῶν διοικητῶν καί τῶν ἐπιτελαρχῶν τῶν Μεραρχιῶν, οὐδαμῶς ἐπέδρασεν ἐπί τοῦ ἠθικοῦ τῶν ἀνδρῶν τοῦ Σώματος, ὡς ἰσχυρίζονται οἱ κατήγοροι τοῦ Πρίγκηπος. Τοῦτο δέ κατεδείχθη περιτράνως ἐκ τῆς νίκης τῆς 28ης Αὐγούστου, τήν ὁποίαν κατήγαγε τό Σῶμα.

Ἀποδεικνύεται ὡσαύτως ὅτι ὁ πρίγκηψ Ἀνδρέας οὐδεμίαν παρέβη διαταγήν τῆς Στρατιᾶς περί ἐπιθέσεως εὐθύς ὡς θά εἰδοποιεῖτο παρά τοῦ Γ' Σώματος Στρατοῦ, ἀλλ' ὅτι, τοὐναντίον, ἄνευ τοιαύτης εἰδοποιήσεως καί ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας διέταξε τήν νικηφόρον ἐπίθεσιν τῆς 28ης Αὐγούστου. Κατά συνέπειαν ὁ πρίγκηψ Ἀνδρέας δέν δύναται νά θεωρηθῇ ὑπεύθυνος διά τό γεγονός ὅτι ἀπέτυχεν ἡ ἐκστρατεία τοῦ Σαγγαρίου— πρᾶγμα, τό ὁποῖον ἐπέφερε, μετά ἕν ἔτος τήν Μικρασιατικήν καταστροφήν. Τό παρ' αὐτοῦ διοικούμενον Β' Σῶμα Στρατοῦ, προελαῦνον συνεχῶς νικηφόρον, κατήγαγε καί τήν 28ην Αὐγούστου νίκην περιφανῆ, τήν ὁποίαν, ἐν τούτοις, ἡ Στρατιά δέν ἐξεμεταλλεύθη ἀλλ' ἀντιθέτως, ἐξέδωκε τήν μοιραίαν ἐκείνην διαταγήν τῆς συμπτύξεως, εἴτε ἐκ λιποψυχίας, εἴτε ἐξ ἀγνοίας καί κακῆς ἐκτιμήσεως τῆς καταστάσεως—ὡς ἀνέφερεν εἰς τό χθεσινόν ἄρθρον του καί ὁ στρατηγός Τριλιβᾶς.

Ἀλληλογραφία

Λεξικοῦ

Ἰωάννην Σέργην, Πειραιᾶ. Διέλθετε ἐκ τῶν γραφείων μας νά τά παραλάβετε.

Κων. Ἰωαννίδην, Θεσσαλονίκην. Θά τούς λάβετε μέ τήν Ἱστορίαν ὁμοῦ τήν 31-1-35.

Γεώργιον Ράπτην, Τρίκορφον. Θά τούς λάβετε κανονικῶς μέ τήν Ἱστορίαν.

Θ. Βελέντζαν, Παραμυθιάν. Ἐπιστολή σας δέν ἐλήφθη.

Σ. Δάμκον, Θεσσαλονίκην. Ἀποστείλατε δρχ. 67 καί σχετικήν ἐπιστολήν.

Παρακαλοῦνται οἱ κάτωθι κ.κ. ἀναγνῶσται μας ὅπως συμπληρώσουν τά χρήματα διά νά λάβουν τά λεξικά των:

Ἀθαν. Πίκουλας, Μολάοι, ὑπόλοιπον δρχ. 8. Β. Ζαλμᾶς, Ἐλασσών, ταχυδρομικά δρ. 22. Χρ. Παρδαλογιάννης, Χρυσόν, ταχυδρ. δρ. 10. Γ. Μάμμος, Δομοκός, ὑπόλοιπον δρ. 9. Κων. Παπαχριστόπουλος, Ν. Ζίχνη, ταχυδρομικά δρ. 10. Ἀγγελ. Παραμάνος, Ν. Μανωλάδα, ὑπόλοιπον δρ. 30. Δημ. Στοφορόπουλος, Θεσσαλονίκη, ἀξία δρχ. 30. Σπ. Σπύρου, Θεσσαλονίκη, ἀξία δρχ. 15. Ἀγαθ. Παναγιωτίδης, Ζάκυνθος, ἀξία δρχ. 15. Τρ. Ἀγγελῆς, Ἀλμυρός, ἀξία δρ. 15. Ι. Σπόζιτος, Κέρκυρα, ταχυδρομικά δρχ. 43. Ι. Ἀθ. Ρίζος, Κεφαλάρι, ὑπόλοιπον δρχ. 34. Κων. Ζωγράφος, Γερφθέα, ὑπόλοιπον δρχ. 29. Ι. Τζιβανίδης, Θεσσαλονίκη, ὑπόλοιπον δρχ. 6. Φ. Γκαμήλης, Ἄρτα, ταχυδρομικά δρχ. 10. Ρ. Σκληβανιώτης, Λαμία, ὑπόλοιπον δρ. 26. Ζιάκ Ζιενή, Θεσσαλονίκη, ὑπόλοιπον δρ. 7. Ἡρ. Πολυχρονόπουλος, Αἴγιον, ὑπόλοιπον δρ. 16. Θεμ. Κατζιμαλάκος, Καλύβια, ταχυδρομικά δρ. 22. Μιχ. Χατζῆς, Συκούριον, ὑπόλοιπον δρ. 14. Σπ. Ἀναστασόπουλος, Κιλκίς, ἀξία δρ. 15. Ἀντ. Καμπούρης, Μανδαμάδα ἀξία δρχ. 15.

Ἐπαρχιῶν

κ. Ι. Ντόντον, Βελεστῖνον. Πωλεῖται εἰς τό βιβλιοπωλεῖον Εὐτ. Βαγιονάκη, Ἀκαδημίας 56, ἀντί δραχ. 40 ἄνευ ταχυδρομικῶν.

κ. Χ. Παλγεμέζην, Ν. Κοκκινιάν. Δέν ἐξετυπώθησαν ἀκόμη.

κ. Φ. Δ. Κ. Τό νομοσχέδιον ἐκκρεμεῖ εἰς τήν Βουλήν πρός τελικήν ψήφισιν.

κ. Α. Γ. Π., Κέρκυραν. Λόγῳ ἐξαντλήσεως τῆς σχετικῆς πιστώσεως, αἱ πληρωμαί τῶν ἐγκριθέντων δανείων διεκόπησαν προσωρινῶς. Πάντως νά ὑποβάλητε αἴτησιν, εἰς ἥν νά ἀναφέρητε τούς λόγους διά τούς ὁποίους ζητεῖτε τό δάνειον, καί γράψατέ μας νά σᾶς ἐνισχύσωμεν.

κ. Δ. Σούμπασην, Οἴτυλον. Ἡ αἴτησίς σας ἀπερρίφθη.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΝΕΑΣ ΧΩΡΑΣ

Τό Ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ἐξέδωκε χθές, εἰς ἀπάντησιν δημοσιευμάτων τοῦ ἀντικυβερνητικοῦ Τύπου, ἀνακοινωθέν, διά τοῦ ὁποίου γνωρίζει ὅτι ἐλήφθη πᾶσα μέριμνα διά τήν θεραπείαν τῶν ἀναγκῶν τῆς παιδείας ἐν γένει καί τήν συμπλήρωσιν τῶν κενῶν θέσεων τῆς Μέσης καί Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως. Κατά τό ἀνακοινωθέν, ἡ προσοχή τοῦ Ὑπουργείου ἐστράφη ἀμέριστος πρός τάς Νέας Χώρας.

Οὕτως εἰς τήν περιφέρειαν Καστοριᾶς διωρίσθησαν 61 δημοδιδάσκαλοι, εἰς τήν περιφέρειαν Φλωρίνης 81, εἰς τήν περιφέρειαν Σιδηροκάστρου 35, εἰς τήν περιφέρειαν Βερροίας 38, εἰς τήν περιφέρειαν Βοΐου 29, εἰς τήν περιφέρειαν Γρεβενῶν 26, εἰς τήν περιφέρειαν Δράμας 44, εἰς τήν περιφέρειαν Ἐδέσσης 28, εἰς τήν περιφέρειαν Θεσσαλονίκης 29, εἰς τήν περιφέρειαν Καβάλλας 37, εἰς τήν περιφέρειαν Κιλκίς 38, εἰς τήν περιφέρειαν Κοζάνης 19, Λαγκαδᾶ 31, Χαλκιδικῆς 31 καί Γιαννιτσῶν 35.

Ὡσαύτως ἐχορηγήθησαν διά τήν ἀποπεράτωσιν 305 διδακτηρίων πιστώσεις 11 ½ ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΕΝΩΣΙΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΠΩΛΩΝ

Καλοῦνται ἅπαντα τά μέλη τῆς Πανελληνίου Ἑνώσεως Ἐφημεριδοπωλῶν εἰς Γενικήν τακτικήν Συνέλευσιν τήν 22αν τρέχοντος μηνός ἡμέραν Τρίτην καί ὥραν 7ην μ. μ. εἰς τήν αἴθουσαν τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου.

Θέματα: 1) Λογοδοσία Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς, 2) Λογοδοσία τῆς Διοικήσεως, 3) Ἐκλογή Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ὁ Πρόεδρος
Γ. Παρασκευόπουλος
Ὁ Γ. Γραμματεύς
Ν. Ζαφειρόπουλος

ΠΡΟΧΕΙΡΟΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Τήν 4ην Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. ὥραν 11 π. μ. γενήσεται εἰς τά Γραφεῖα τῆς Γεωργικῆς Περιφερείας Ἀττικοβοιωτίας (Μενάνδρου 72α) πρόχειρος μειοδοτικός διαγωνισμός δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διά τήν συμπληρωματικήν περίφραξιν διά συρματοπλέγματος τοῦ Ἀγροκηπίου Ἀσπροπύργου.

Πληροφορίαι καί λεπτομερεῖς ὅροι παρά τῷ ὡς ἄνω Γραφείῳ καθ' ἑκάστην 12—2 μ. μ.

ΕΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗ Η ΕΚΤΟΠΙΣΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΝ ΠΕΡΙΟΔΟΝ

Οἱ δι' ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀσφαλείας ἀπελαθέντες κ. κ. Π. Δαμασκόπουλος Γενικός Γραμματεύς τῆς Πανυπαλληλικῆς καί Μ. Πορφυρογένης δικηγόρος ἐπεβιβάσθησαν χθές τήν ἑσπέραν ἀτμοπλοίων ἀναχωρούντων διά τάς Κυκλάδας διά νά μεταφερθοῦν ὁ πρῶτος εἰς τόν Ἅγιον Εὐστράτιον τῆς Μυτιλήνης καί ὁ δεύτερος εἰς τήν νησίδα Γαῦδος ὅπου θά ἐκτίσουν τήν ποινήν τῆς τριμήνου ἐκτοπίσεώς των. Οἱ διά τῆς ἰδίας ἀποφάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀσφαλείας ἀπελαυνόμενοι εἶναι οἱ Χ. Λαγανᾶς πρόεδρος τοῦ Ἑνωτικοῦ Κέντρου καί Γ. Γρηγορᾶτος πρόεδρος τῶν ἐργατῶν δέρματος. Οὗτοι κρυπτόμενοι δέν ἀνευρέθησαν εἰσέτι διά νά ἀπελαθῶσιν. Κατόπιν πληροφοριῶν ὅτι οὗτοι ἐκρύπτοντο εἰς τά γραφεῖα τοῦ Ἑνωτικοῦ Κέντρου περιεκυκλώθη χθές τήν μεσημβρίαν τό Κέντρον αὐτό ὑπό ὀργάνων τοῦ Τμήματος Γενικῆς Ἀσφαλείας ἀλλ' ἄνευ ἀποτελέσματος διότι οὗτοι δέν εὑρέθησαν ἐκεῖ.

Ἡ ἀπέλασις τοῦ κ. Δαμασκοπούλου ἔγινεν ἐπί τῇ βάσει ἐκθέσεων ὑποβληθεισῶν εἰς τήν Ἐπιτροπήν Ἀσφαλείας εἰς τάς ὁποίας ἀνεφέροντο τά ἑξῆς περί αὐτῶν:

Εἶνε κομμουνιστής, ἱδρυτής καί γενικός γραμματεύς τῆς παρανόμως συσταθείσης πανυπαλληλικῆς ἐπιτροπῆς. Τά κομμουνιστικά του φρονήματα τά ἐξεδήλωσε κατά τό ἔτος 1929 ὁπότε ὑπέβαλεν εἰς τούς προϊσταμένους του μίαν ἀπολογίαν εἰς ὕφος αὐθάδες. Ἐτιμωρήθη τότε μέ ἀπόλυσιν ἐκ τῆς θέσεώς του 1 μηνός καί βραδύτερον μέ ἀπόλυσιν 3 μηνῶν. Κατόπιν ὠργάνωσε κατά καιρούς ἀπεργίας δημοσίων ὑπαλλήλων καί ὀλιγώρους στάσεις αὐτῶν. Ὁμιλεῖ κατά τάς συγκεντρώσεις δημοσίων ὑπαλλήλων καταφερόμενος κατά τοῦ κρατοῦντος κοινωνικοῦ καθεστῶτος. Συνεργάζεται μετά τῆς Γενικῆς Ἑνωτικῆς Συνομοσπονδίας, ἀνήκει πιθανώτατα εἰς τό Πολιτικόν Γραφεῖον τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος καί ἀποτελεῖ τήν ψυχήν τῆς κινήσεως τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων. Συνελήφθη κατ' ἐπανάληψιν καί κατεδικάσθη εἰς 2½ μηνῶν φυλάκισιν ἐπί παραβάσει τοῦ Νόμου περί ἀπεργούντων δημοσίων ὑπαλλήλων. Ἤδη διατελεῖ εἰς ἑξάμηνον ἀπόλυσιν ἐκ τῆς θέσεώς του διά τήν ἔκνομον δρᾶσιν του. Προσεχώρησε μέ ὅλην τήν πανυπαλληλικήν ἐπιτροπήν εἰς τό ἀντιφασιστικόν συνέδριον, εἶνε μέλος καί ἐκπρόσωπος τῶν κομμουνιστικῶν ὑπαλληλικῶν ὀργανώσεων καί ἀρθρογραφεῖ συχνά εἰς τόν «Ριζοσπάστην» καί εἰς ἄλλα ἐκδιδόμενα κομμουνιστικά ἔντυπα. Μετά τήν ἀπεργίαν τῶν Τριατατικῶν συνέταξε καί ἐδημοσίευσεν ἐγκύκλιον ἐπαναστατικοῦ περιεχομένου ἐν σχέσει μέ τήν ἀπεργίαν ταύτην καί παρεκίνει ὅλους τούς δημοσίους ὑπαλλήλους εἰς ἀπεργίαν. Τήν 23 Φεβρουαρίου 1933, ἐδημοσίευσεν εἰς τόν «Ριζοσπάστην» ἄρθρον ὑπό τόν τίτλον «Πρωτοφανής τρομοκρατία ἐξαπελύθη στόν ὑπαλληλικό κόσμο».

Διά τόν Εἰσηγόρον κ. Πορφυρογένην ἔχει ὑποβληθῆ ἐπίσης εἰς τήν Ἐπιτροπήν Ἀσφαλείας μακροσκελής ἔκθεσις, εἰς τήν ὁποίαν ἀναφέρεται ὅτι οὗτος εἶνε ἐκ τῶν πλέον διακεκριμένων μελῶν τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος καί ἔμμισθον μέλος τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου αὐτοῦ καί τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς «Ἐργατικῆς Βοηθείας». Ἀγωνίζεται ἀποτελεσματικῶς εἰς τήν διάδοσιν τῶν κομμουνιστικῶν ἰδεῶν, παρακολουθεῖ ὅλας τάς κομμουνιστικάς συγκεντρώσεις καί ἀναλαμβάνει τήν ὑπεράσπισιν ὅλων τῶν ἑκάστοτε δικαζομένων κομμουνιστῶν. Χάρις εἰς τάς ἐνεργείας αὐτοῦ ὑπολογίζεται ὅτι τά 75 % ἐκ τῶν διαφόρων συντηρητικῶν σωματείων μετεπήδησαν εἰς τό Ἑνωτικόν Κέντρον. Ἐπίσης ἀναφέρονται διάφοροι ἐνέργειαι του εἰς τάς περιοδείας του ἀνά τάς ἐπαρχίας, συνεπείᾳ τῶν ὁποίων πρό τινος καί ἀπηλάθη ἐκ Σερρῶν ὅπου εἶχε μεταβῆ διά νά ὑπερασπισθῇ τόν παυθέντα κομμουνιστήν δήμαρχον τῆς πόλεως ταύτης Μενύχταν. Τό φορολογικόν σχέδιον, τό ὁποῖον ἠθέλησε νά ἐφαρμόσῃ ἐκεῖ ὁ Μενύχτας, εἶνε τῆς ἐμπνεύσεως τοῦ Πορφυρογένη. Τέλος ἀναφέρεται περί τοῦ Πορφυρογένη ὅτι φιλοξενεῖ ἐνταῦθα καί ἀποκρύπτει εἰς ἄγνωστον μέρος ἕνα ἐπικίνδυνον Βούλγαρον κομμουνιστήν, ὁ ὁποῖος εἰσῆλθεν εἰς τήν Ἑλλάδα λαθραίως κατά τούς ποδοσφαιρικούς ἀγῶνας τοῦ Βαλκανικοῦ κυπέλλου.

Ο ΦΟΝΟΣ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΣΤΟΥ ΠΑΤΟΥΛΙΔΗ

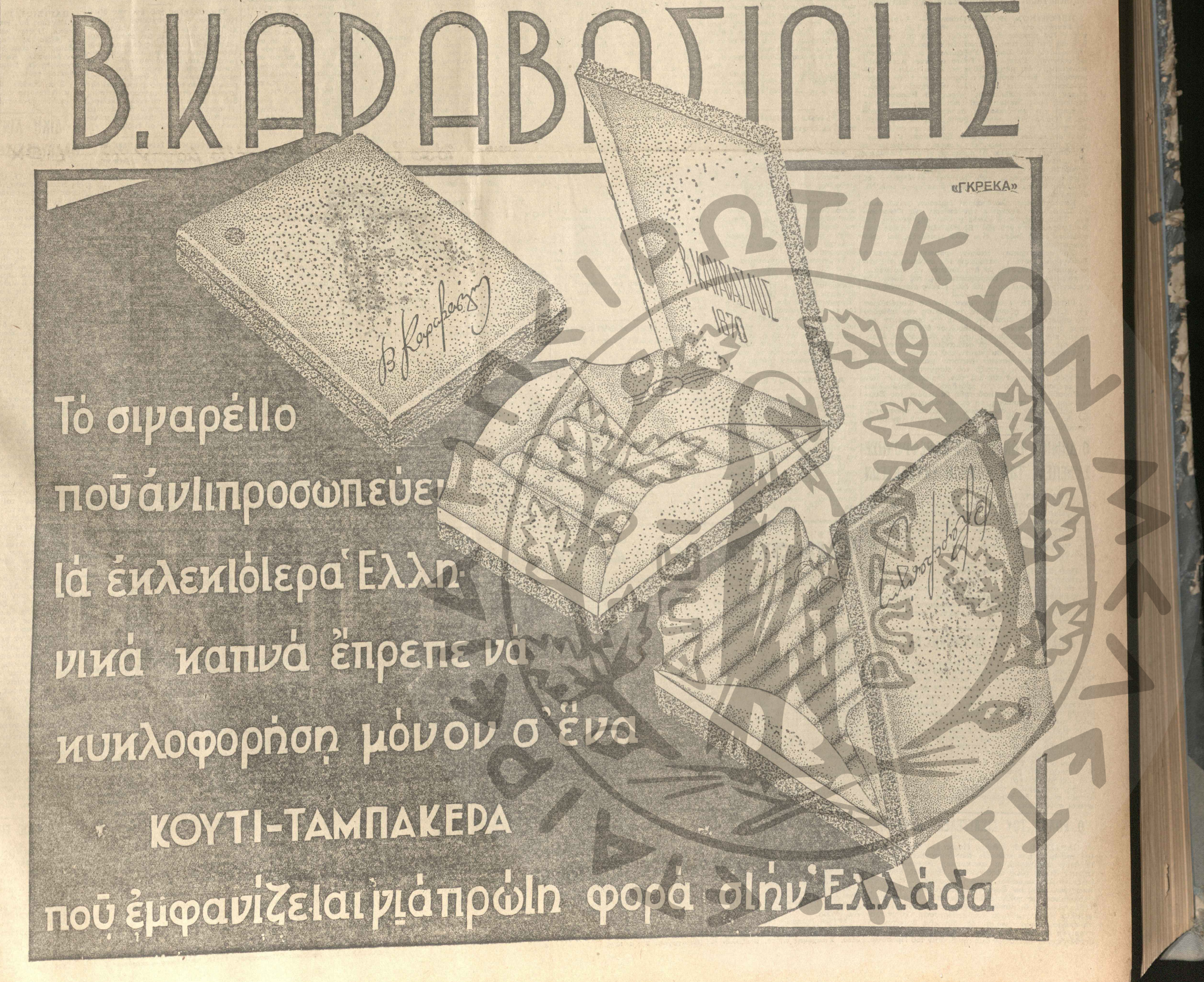
ΠΡΟΣΗΛΘΕΝ Ο ΦΟΝΕΥΣ

Χθές τήν πρωΐαν παρουσιάσθη αὐθορμήτως εἰς τό Πρότυπον Τάγμα Εὐζώνων ὁ στρατιώτης Γρηγόριος Στρατούλης, ἐτῶν 22, ἐκ Μάνης, ὁ ὁποῖος προχθές τήν νύκτα, βοηθούμενος καί ὑπό τῶν συναδέλφων του Π. Μελοπούλου καί Πολυνίκη Χατζησόλη, ἐφόνευσε παρά τόν συνοικισμόν Νέων Σφαγείων τόν παλαιστήν Χαρ. Πατουλίδην, πυροβολήσας κατ' αὐτοῦ τρίς διά περιστρόφου.

Ἐκ τῆς ἐνεργηθείσης προανακρίσεως προέκυψαν τά ἑξῆς ὡς πρός τά αἴτια τοῦ φόνου:

Οἱ τρεῖς ἀνωτέρω στρατιῶται, ὑπηρετοῦντες εἰς τήν φρουράν Συγγροῦ, εἶχον ἐξέλθει τήν ἑσπέραν προχθές εἰς περίπατον. Τήν ὥραν ἐκείνην ἐξήρχοντο ἀπό τά ἐργοστάσια τῶν «Ἑλληνικῶν Ὑφαντουργείων» αἱ ἐργάτριαι Ἑλένη Ἀνδρεάδου ἐτῶν 17, Ἀνδρονίκη Νυκτεροπούλου ἐτῶν 19, Σταυρούλα Ρεσβάνη ἐτῶν 22, Μαριγούλα Μπένση ἐτῶν 15 καί Νίκη Ρεσβάνη ἐτῶν 16, τάς ὁποίας παρηκολούθησαν καί ἤρχισαν νά τάς παρενοχλοῦν. Ὅταν αἱ ἐργάτριαι ἔφθασαν εἰς μίαν ἐρημικήν πάροδον τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς, οἱ στρατιῶται ἔγιναν προκλητικώτεροι καί ἐπετέθησαν ἐναντίον τῶν νεανίδων. Αὗται ἤρχισαν τότε καλοῦσαι εἰς βοήθειαν καί εἰς τάς κραυγάς των προσέτρεξεν ὁ ὄπισθέν των ἐρχόμενος ἀθλητής Πατουλίδης, ὁ ὁποῖος φαίνεται ὅτι ἐνδιεφέρετο διά τήν Ἀνδρεάδου, καί συνέστησεν εἰς τούς στρατιώτας νά ἀπομακρυνθοῦν. Εἰς ἄρνησιν τῶν στρατιωτῶν, ὁ Πατουλίδης ἐπετέθη ἐναντίον των καί ἐκτύπησε διά τοῦ γρόνθου του ἕνα ἐξ αὐτῶν. Ὁ κακοποιηθείς στρατιώτης ἐξήγαγε τήν ξιφολόγχην του καί ἐπεχείρησε νά τραυματίσῃ τόν Πατουλίδην, ἀλλά δέν τό κατώρθωσε διότι ἐκεῖνος ἐπρόφθασε καί τόν ἔρριψε κατά γῆς. Τότε ὁ ἐκ τῶν στρατιωτῶν Στρατούλης ἐξήγαγε τό περίστροφόν του καί ἐπυροβόλησε τόν Πατουλίδην ἐξ ἐγγυτάτης ἀποστάσεως.

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΑΣ πρωτοῦ τά πωλήσετε, ἐπισκεφθῆτε με. Ἀσφαλῶς ἡ προσφορά μου θά εἶνε ἀνωτέρα. Χρυσᾶ, Ἀδάμαντες, Μπριγιάν καί ἄλλους πολυτίμους λίθους, Σ. Κοκκινάκης. Γωνία Ἀθηνᾶς καί Λυκούργου ἀριθ. 9Ε. Τηλέφ. 21-787.



5Η ΠΡΩΪΝΗ

ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ Μ. ΑΝΤΑΝΤ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΣ
ΣΥΝΕΦΩΝΗΣΑΝ ΟΠΩΣ ΜΗ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΟΥΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΟΪΤΑΛΙΚΗΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ
ΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΛΑΒΑΛ

ΓΕΝΕΥΗ, 19. (Ἀθην. Πρακτ.). — Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως συνῆλθον καὶ συνεζήτησαν τὴν πιθανότητα τῆς συμμετοχῆς τῶν χωρῶν των εἰς τὴν γαλλοϊταλικὴν συμφωνίαν διὰ τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην.

Οὐδεμία ἀπόφασις ἐλήφθη εἰσέτι, δύναται ὅμως νὰ λεχθῇ ὅτι αἱ χῶραι αἵτινες δὲν κατωνομάσθησαν ρητῶς εἰς τὰς συμφωνίας τῆς Ρώμης ὡς μέλλουσαι νὰ μετάσχουν τοῦ συνασπισμοῦ διὰ τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην, ἐπιδιώκουν νὰ δημιουργήσουν καὶ αὐταὶ δεσμοὺς ἀσφαλείας, ἀναλόγους πρὸς ἐκείνους, διὰ τοὺς ὁποίους γίνεται λόγος εἰς τὰς συμφωνίας τῆς Ρώμης.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. (Τηλεγραφικῶς). — Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» πληροφορεῖται ἐκ Γενεύης, ὅτι ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Λαβὰλ ἔσχε διαδοχικῶς μακρὰς συνομιλίας μετὰ τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Μικρᾶς Ἀντὰντ καὶ τῶν κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς. Κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος, ἀμφότεροι οἱ συνασπισμοὶ Μικρὰ Ἀντὰντ καὶ Βαλκανικὴ Ἀντάντ, συνεφώνησαν μὲ τὴν ἄποψιν τῆς Ρωσσίας ὅπως μὴ προσχωρήσουν εἰς τὴν συμφωνίαν τῆς Ρώμης, ἂν προηγουμένως ἡ Γαλλία δὲν ἐπιτύχῃ καὶ τὴν σύμπραξιν τῆς Γερμανίας, τῆς Ρωσσίας καὶ τῆς Πολωνίας.

Ἡ ἀλληλεγγύη — προσθέτει — μεταξὺ τῶν κρατῶν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ, τῆς Βαλκανικῆς Ἀντάντ καὶ τῆς Ρωσσίας ἐμφανίζεται ἀδιάσπαστος ὡς πρὸς τὰ ζητήματα τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19. (Τηλεγραφικῶς). — Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες, ἀσχολούμεναι μὲ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν συμφωνιῶν τῆς Ρώμης εἰς τὸ Ἀνατολικὸν Σύμφωνον, ἐκφράζουν τὴν πεποίθησιν, ὅτι ἡ ἐπιμονὴ τοῦ κ. Λαβὰλ θὰ ὑπερνικήσῃ τὰς δυσκολίας καὶ θὰ διαλύσῃ τοὺς φόβους τῶν βαλκανικῶν κρατῶν.

Εἰδικώτερον διὰ τὴν θέσιν τῶν Βαλκανικῶν ἔναντι τῶν συμφωνιῶν, ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» γράφει: «Ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Τουρκία, μὴ περιλαμβανόμεναι εἰς τὰς περὶ Κεντρικῆς Εὐρώπης συμφωνίας, φοβοῦνται μήπως χωρισθοῦν ἀπὸ τὴν Μικρὰν Ἀντάντ, ἡ ὁποία ἐπίσης θέλει νὰ διατηρήσῃ στενοὺς δεσμοὺς μετὰ τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως. Ἡ Σοβιετικὴ Ρωσσία παρακολουθεῖ μετ' ἀνησυχίας τὴν ἐπιβράδυνσιν τῆς ὑπογραφῆς τοῦ Ἀνατολικοῦ Συμφώνου καὶ ἐρωτᾷ ποίαν μορφὴν θὰ ἔχῃ ἡ προσέγγισις μετὰ τῆς Γαλλίας τῆς Μ. Ἀντὰντ καὶ τῶν Βαλκανίων ἂν τὸ σύμφωνον ἀποτύχῃ λόγῳ τῆς Πολωνίας καὶ τῆς Γερμανίας. Οἱ φόβοι οὗτοι εἶνε ἀδικαιολόγητοι».

ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΜΑΚΡΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ
ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ Κ.Τ.Ε. ΕΝ ΓΕΝΕΥΗ
ΣΥΝΕΖΗΤΗΘΗ Η ΙΤΑΛΟΑΒΗΣΣΥΝΙΑΚΗ ΔΙΑΦΟΡΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19 (Τρανζόσεαν). — Ἀγγέλλεται ἐκ Γενεύης ὅτι τὸ Συμβούλιον τῆς Κ.Τ.Ε. ἔσχε σήμερον δύο μακρὰς συνεδριάσεις. Κατὰ τὴν πρώτην, ἡ ὁποία ἦτο μυστική, ἀπεφασίσθη ὁ διορισμὸς τοῦ ἀντιπροσώπου τῶν Σοβιὲτ Ρόζεμπλουμ ὡς μέλους τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς. Τοῦτο δεικνύει μεταβολὴν πολιτικῆς, διότι μέχρι τοῦδε τὰ ἄλλα μέλη τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀντιπροσωπεύοντα τὰ κεφαλαιοκρατικὰ κράτη, δὲν ἤθελον νὰ δεχθοῦν ἀντιπρόσωπον ἀντικαπιταλιστικῆς χώρας. Ἡ Ρωσσικὴ Κυβέρνησις ὅμως ἐπέμεινε καὶ ἐπέτυχε τοῦ σκοποῦ της.

Κατὰ τὴν μὴ δημοσίαν συνεδρίασιν συνεζητήθη καὶ ἡ Ἰταλο-Ἀβησσυνιακὴ διαφορά, ἀλλὰ παρετηρήθη ὅτι δὲν ἦτο ὥριμος ἀκόμη διὰ δημοσίαν συζήτησιν, διότι οἱ Ἰταλοὶ ἀντιπρόσωποι ἠρνήθησαν ν' ἀποδεχθοῦν τὴν μεσολάβησιν, τὴν ὁποίαν ἐπρότειναν ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία. Αἱ προσπάθειαι τῶν Μεγάλων Δυνάμεων πρὸς ἐξεύρεσιν τρόπου ἐπιτρέποντος νὰ ἀφαιρεθῇ ἐκ τῆς ἡμερησίας διατάξεως ἡ Ἰταλο-Ἀβησσυνιακὴ διαφορά, συνήντησαν τὴν ἀντίδρασιν τοῦ Τούρκου ἀντιπροσώπου, ὁ ὁποῖος ὑπεστήριξε τοὺς Ἀβησσυνούς.

Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν δημοσίαν συνεδρίασιν τὸ Συμβούλιον ἐνέκρινε τὴν ἔκθεσιν τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀφοῦ ἔλαβε γνῶσιν τῆς γνώμης τοῦ Βουλγάρου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ὁ ὁποῖος ὑπεστήριξεν ὅτι ἡ ἔκθεσις εἶνε πολὺ αἰσιόδοξος καὶ πολὺ θεωρητική.

Τὴν παρατήρησιν ταύτην, φαίνεται, ἔκαμεν ἡ Βουλγαρία, διότι ἡ διατύπωσις τῆς ἐκθέσεως τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ παρεμβάλῃ δυσχερείας εἰς τὰς διαπραγματεύσεις, τὰς ὁποίας θὰ διεξαγάγῃ ἡ Βουλγαρία μὲ τοὺς ξένους πιστωτάς της.

ΓΕΝΕΥΗ, 19. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ Συμβούλιον τῆς Κ.Τ.Ε. δὲν ἠδυνήθη νὰ τερματίσῃ τὴν σύνοδόν του σήμερον τὴν ἑσπέραν. Κατὰ τὴν διάρκειαν μακρᾶς συνεδριάσεως τὸ Συμβούλιον ἐξήτασε τὴν ἀξίωσιν τὴν διατυπωθεῖσαν ὑπὸ τῆς Φινλανδίας ἐναντίον τῆς Ἀγγλίας διὰ τὰ φινλανδικὰ πλοῖα τὰ ἐπιταχθέντα κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου ὑπὸ τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως. Κατόπιν μακρᾶς συζητήσεως διεξαχθείσης μεταξὺ τοῦ εἰσηγητοῦ τοῦ ζητήματος κ. Μανταριάγκα καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν διαφερομένων μερῶν, ὁ πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου κ. Ρουσδῆ Ἀρὰς ἐξουσιοδοτήθη ἐκ μέρους τοῦ Συμβουλίου νὰ διατυπώσῃ, τῇ συνεργασίᾳ τοῦ εἰσηγητοῦ καὶ τοῦ γεν. γραμματέως τῆς Κ.Τ.Ε., προτάσεις, ἐφ' ὧν θ' ἀποφανθῇ τὸ Συμβούλιον κατὰ τὴν συνεδρίασίν του τῆς Δευτέρας.

Ο ΔΗΜΙΟΣ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ ΠΑΡΕΦΡΟΝΗΣΕ
ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΩΝ ΑΘΡΟΩΝ ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ πληροφορεῖται ἐκ Μόσχας ὅτι ὁ δήμιος τῶν Σοβιὲτ Ἰβάνωφ ἐνεκλείσθη εἰς φρενοκομεῖον παθὼν ἐκ παραφρούσεως, συνεπείᾳ τῶν ἀθρόων ἐκτελέσεων εἰς τὰς ὁποίας προέβη κατόπιν τοῦ φόνου τοῦ Κύρωφ. Ὡς διάδοχός του ὡρίσθη εἷς Κινέζος ὀνόματι Λι-Σούνγκ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἡ διοικητικὴ ἐπιτροπὴ τῆς ἐργατικῆς ὁμοσπονδίας, ἀφοῦ ἐξήτασε τὸ ζήτημα τῆς συνεργασίας σοσιαλιστῶν καὶ κομμουνιστῶν καὶ ἀπεφάσισεν ὅπως συνεχισθοῦν αἱ σχετικαὶ διαπραγματεύσεις, ἐψήφισεν ὁμοφώνως διαμαρτυρίαν κατὰ τῶν προσφάτων ἐκτελέσεων ἐν Ρωσσίᾳ.

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἡ προκαταρκτικὴ Διεθνὴς Διάσκεψις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς κατανομῆς τῶν ἐμπορικῶν στόλων, ἡ ὁποία συνεδριάζει ἤδη ἐν Λονδίνῳ, ἐτερμάτισε τὰς συσκέψεις της. Ἐπισήμως ἀνεκοινώθη ὅτι κατηρτίσθη σχέδιον κατανομῆς τῆς χωρητικότητος, τὸ ὁποῖον θὰ ὑποβληθῇ εἰς τοὺς ἐφοπλιστικοὺς συνδέσμους τῶν χωρῶν, αἵτινες ἀντιπροσωπεύθησαν ἐν τῇ Διασκέψει, πρὸς ἐξέτασιν. Πληρεστέρα ἀνακοίνωσις θὰ γίνῃ ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν. Θεωρεῖται ὡς βέβαιον ὅτι μεταξὺ τῶν ἄλλων προτάσεων, περιλαμβάνεται ἡ τοῦ παροπλισμοῦ ὡρισμένης χωρητικότητος σκαφῶν καὶ ἡ ἵδρυσις διεθνοῦς ὀργανισμοῦ, ὅστις θ' ἀναλάβῃ νὰ ρυθμίζῃ τὰς ἀναλογίας προσφορᾶς καὶ ζητήσεως καὶ νὰ παροπλίζῃ τὰ πλεονάζοντα σκάφη, ἀποζημιῶν τοὺς ἐφοπλιστάς. Εἰς τὸν ὀργανισμὸν τοῦτον θὰ εἰσφέρουν ὅλοι οἱ ἐθνικοὶ ἐφοπλιστικοὶ σύνδεσμοι.

Ο ΡΟΛΟΣ ΤΟΥ ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΩΣ ΠΡΕΣΣΑΡ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἐν τῇ ἐκθέσει της περὶ τῶν εὐθυνῶν τῶν δικαστικῶν διὰ τὴν ὑπόθεσιν Σταβίσκυ, ἡ ἀνακριτικὴ ἐπιτροπὴ διεπίστωσεν ὅτι ὁ τέως εἰσαγγελεὺς Πρεσσὰρ δὲν ἐπέδειξε τὸ ἀπαιτούμενον πνεῦμα πρωτοβουλίας, δέον ὅμως νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν, τονίζει, ὅτι οὗτος ἦτο ἀπησχολημένος εἰς πολλαπλᾶ καθήκοντα. Ἡ ἀνάκρισις οὐδὲν γεγονὸς διεπίστωσε δυνάμενον νὰ θέσῃ ἐν ἀμφιβολίᾳ τὴν ἐντιμότητα τοῦ κ. Πρεσσάρ. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐκφράζει τὴν γνώμην ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ [illegible] ἐπὶ τῶν ἀντιφατικῶν πορισμάτων τῶν δύο ὑποβληθεισῶν ἐκθέσεων διὰ τὴν δρᾶσιν τοῦ Πρεσσάρ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΕΠΑΝΗΡΧΙΣΑΝ ΑΙ ΑΛΒΑΝΙΚΑΙ ΔΙΩΞΕΙΣ ΕΙΣ ΒΟΡΕΙΟΝ ΗΠΕΙΡΟΝ

ΚΕΡΚΥΡΑ, 19. (Τηλεγραφικῶς). —Κατὰ πληροφορίας ἐπιβατῶν ἐκ Βορείου Ἠπείρου, ἀπὸ δεκαημέρου ἐπανήρχισαν αἱ διώξεις καὶ ἡ τρομοκράτησις τῆς ἑλληνικῆς μειονότητος.

Ὑπὸ τῶν ἐκπροσωπούντων τὴν μειονότητα τονίζεται, ὅτι ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δύνανται νὰ δεχθοῦν τὴν ἀποστολὴν τῶν παιδιῶν των εἰς ἀλβανικὰ σχολεῖα, ἔστω καὶ ἂν εἰς αὐτὰ ἐτοποθετήθησαν ἑλληνομαθεῖς διδάσκαλοι καὶ ὅτι ἔχουν ἀπόλυτον πεποίθησιν, ὅτι θὰ δικαιωθοῦν αἱ ἀπόψεις των ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Ὁ ζωέμπορος Κόκκαλης κατεδικάσθη εἰς πρόστιμον χιλίων λιρετῶν δι' ἀσήμαντον ἀφορμήν. Ὁ υἱὸς τοῦ προκρίτου Τέλιου, ἀφοῦ ὑπέστη μαρτύρια εἰς τὰς φυλακάς, μετεφέρθη προχθὲς δέσμιος εἰς Δέλβινον.

Οἱ Τουρκαλβανοὶ συνιστοῦν εἰς τοὺς χριστιανοὺς ν' ἀναχωρήσουν ἐξ Ἀλβανίας «διὰ νὰ σώσουν τὰς κεφαλάς των».

ΤΟ ΨΥΧΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 19 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Βαρὺς χειμὼν ἐνέσκηψεν ἀπὸ πρωΐας σήμερον εἰς τὴν πόλιν μας, ὅσον καὶ εἰς ὁλόκληρον τὴν Βόρειον Ἑλλάδα. Τὸ ὕψος τῆς χιόνος ἔφθασεν εἰς μερικὰ σημεῖα τῆς Θεσσαλονίκης τὰ 0,10 τοῦ μέτρου, εἰς δὲ τὸ ἐσωτερικὸν καὶ πρὸ παντὸς εἰς τὰς ὀρεινὰς περιφερείας τῶν Σερρῶν καὶ τῆς Δράμας τὰ 50 ἑκατοστά. Τὰ χωρία Ἄνω Βροντοῦ καὶ Ἄνω Ὀρεινὴ τῶν Σερρῶν ἀπεκλείσθησαν ὑπὸ τῶν χιόνων, καθ' ἃ δὲ τηλεγραφοῦν ἐκ Κοζάνης, ἡ ἐκ Καστανιᾶς πρὸς Θεσσαλονίκην συγκοινωνία διεκόπη, ἡ δὲ θερμοκρασία κατῆλθεν εἰς 9 βαθμοὺς κάτω τοῦ μηδενός. Αἱ συγκοινωνίαι μὲ τὰς ἐπαρχίας διεκόπησαν, αὐτοκίνητα δὲ ἀναχωρήσαντα ἐντεῦθεν διὰ τὸ Κιλκὶς δὲν κατώρθωσαν νὰ προχωρήσουν παρὰ ὀλίγα μόνον χιλιόμετρα ἔξωθι τῆς πόλεως.

Λόγῳ τῆς χιόνος ἐσημειώθησαν πολλὰ αὐτοκινητιστικὰ δυστυχήματα. Οὕτω ἐπιβατικὸν αὐτοκίνητον ἐκτελοῦν τὴν συγκοινωνίαν Ξάνθης — Σχοινοῦ ἀνετράπη παρὰ τὸ 25ον χιλιόμετρον καὶ κατέπεσεν ἐντὸς χαράδρας, φονευθέντων τοῦ σωφὲρ Χατζοπούλου καὶ τῶν ἐπιβατῶν, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ 3 ἦσαν μουσουλμᾶνοι. Ἕτερον αὐτοκίνητον ἀνετράπη ὀλίγον πρὸ τοῦ Δοξάτου, τραυματισθέντων ἐλαφρῶς τεσσάρων ἐκ τῶν ἐπιβατῶν του. Ἐπίσης εἰς τὸ 11ον χιλιόμετρον τῆς ὁδοῦ Δράμας ἀνετράπη ἐπιβατικὸν αὐτοκίνητον, τραυματισθέντων τῶν πέντε ἐπιβατῶν του.

Τὸ ἀτμόπλοιον «Σῦρος», ἀναχωρῆσαν διὰ Βόλον, ἠναγκάσθη νὰ ἐπιστρέψῃ ὀπίσω. Τὸ προσαράξαν χθὲς Σουηδικὸν ἀτμόπλοιον «Φερνέμπο» κατώρθωσε νὰ συνεχίσῃ τὸν πλοῦν του.

Η ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ ΙΣΧΥΟΥΣΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ

Κατόπιν τοῦ ἐγγράφου τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως πρὸς τοὺς κ. κ. Ὑπουργούς, διὰ τοῦ ὁποίου ἐφιστᾶται ἡ προσοχὴ τῶν ἐπὶ τῆς καταστάσεως τῆς ἰσχυούσης νομοθεσίας καὶ τῆς ὑφισταμένης πολυνομίας, συνιστᾶται δὲ ἡ κωδικοποίησις ταύτης εἰς ἑνιαίους νόμους κατὰ ὑπουργεῖα, οὕτως ὥστε νὰ εἶνε εὐχερὴς ἑκάστοτε ἡ ἀνεύρεσις τοῦ ἰσχύοντος δικαίου, τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης ἀνέθεσε τὴν μελέτην τοῦ ζητήματος εἰς εἰδικὴν ἐπιτροπήν.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀπαρτισθεῖσα ἐκ τῶν κ. κ. Εἰσηγητῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, θὰ τελῇ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ γενικοῦ γραμματέως τοῦ ὑπουργείου κ. Οἰκονομοπούλου. Ἔργον της θὰ εἶνε νὰ συλλέξῃ τὴν ἰσχύουσαν νομοθεσίαν, ἡ ὁποία σχετίζεται μὲ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης, νὰ μελετήσῃ τὸν τρόπον καθ' ὃν εἶνε δυνατὴ ἡ κωδικοποίησις ταύτης εἰς ἑνιαίους νόμους, ἐφ' ὅσον δὲ εἶνε ἐφικτὸν νὰ προβῇ εἰς τὴν κωδικοποίησιν ταύτης.

ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΥ

Κατὰ παρασχεθείσας ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας πληροφορίαν, αἱ τιμαὶ τῶν ἐλαιολάδων εἰς τὴν διεθνῆ ἀγορὰν ἐσημείωσαν κατ' αὐτὰς σημαντικὴν ὕψωσιν. Οὕτως, ἡ τιμὴ ἀγορᾶς αὐτῶν ἀνῆλθεν εἰς 325 γαλλικὰ φράγκα κατὰ 100 κιλά, ἐνῷ πρὸ δεκαπενθημέρου ἦτο 295.

Ἡ ἀνατίμησις τῶν ἐλαιολάδων ἀποδίδεται εἰς τὴν παρατηρηθεῖσαν μεγάλην ζήτησιν αὐτῶν καὶ εἰς τὴν μείωσιν τῆς ἐλαιοπαραγωγῆς εἰς ὡρισμένας χώρας τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ ἰδίᾳ τῆς Ἱσπανίας.

ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ ΔΙΑ ΤΗΝ 14ΗΝ ΑΠΡΙΛΙΟΥ
Η ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ
Η ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΣΥΝΔΥΑΣΜΩΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι ἡ Κυβέρνησις κατέληξεν εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως αἱ γερουσιαστικαὶ ἐκλογαὶ ὁρισθοῦν διὰ τὴν 14ην Ἀπριλίου. Ἡ Κυβέρνησις ἔχει ἐκ τοῦ κειμένου νόμου τὴν εὐχέρειαν νὰ προκηρύξῃ τὰς ἐκλογὰς 45 ἡμέρας πρὸ ἢ μετὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς λήξεως τῆς θητείας τοῦ ἀνανεουμένου ἀριθμοῦ τῶν γερουσιαστῶν, ἡ ἡμερομηνία δὲ αὕτη εἶνε ἡ 21η Ἀπριλίου. Κατὰ τὰς διεξαχθείσας ἐν τούτοις πρὸ τριετίας συζητήσεις ἐν τῇ Βουλῇ, ὅταν ἡ κυβέρνησις τῶν Φιλελευθέρων ἀνέβαλε τὴν ἐνέργειαν τῶν τότε τμηματικῶν γερουσιαστικῶν ἐκλογῶν, εἶχεν ἐπικρατήσει ὡς ὀρθοτέρα ἡ ἄποψις, ὑποστηριχθεῖσα ὑπὸ τοῦ κ. Τσαλδάρη ὡς καὶ τῶν κ.κ. Καφαντάρη καὶ Παπαναστασίου, ὅτι ἡ ἑκάστοτε ἀνανέωσις τῆς Γερουσίας δέον νὰ γίνεται πρὸ τῆς λήξεως τῆς θητείας τῶν ἐξερχομένων γερουσιαστῶν διὰ νὰ ἐξασφαλίζεται οὕτω ἡ συνεχὴς εἰς σῶμα συγκρότησις τῆς Γερουσίας.

Ἐκτὸς ὅμως τοῦ θεωρητικοῦ τούτου λόγου, ὑφίσταται καὶ οὐσιαστικὸς τοιοῦτος, ἐπιβάλλων κατὰ τὰς κυβερνητικὰς ἀπόψεις τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἐκλογῶν πρὸ τῆς 21ης Ἀπριλίου. Καὶ ὁ λόγος οὗτος εἶνε ὅτι παρίσταται ἀνάγκη νὰ εὑρίσκωνται κατὰ τὰ τέλη, τοὐλάχιστον, Ἀπριλίου ἐν κανονικῇ λειτουργίᾳ τὰ νομοθετικὰ σώματα διὰ τὴν ψήφισιν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ἄλλων γενικῆς φύσεως νομοθετημάτων. Ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει, ἂν δηλαδὴ αἱ ἐκλογαὶ ἐνεργηθοῦν ἐντὸς 45θημέρου μετὰ τὴν λῆξιν τῆς θητείας τῶν ἐξερχομένων γερουσιαστῶν, τὰ δύο σώματα δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ συνεδριάζουν, ἀφοῦ ἡ Γερουσία, ἐλλιπής, δὲν θὰ δύναται νὰ συγκροτηθῇ εἰς σῶμα.

ΟΙ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΙ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἔσχε χθὲς συνεργασίαν μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῆς Ἀεροπορίας καὶ γερουσιαστοῦ κ. Σχινᾶ, εἰς τὸν ὁποῖον ἀνέθεσε νὰ ἑτοιμάσῃ τὴν προκαταρκτικὴν ἐργασίαν διὰ τὴν συγκρότησιν τῶν κυβερνητικῶν συνδυασμῶν κατὰ τὰς γερουσιαστικὰς ἐκλογὰς καὶ τὴν ἐν γένει ὀργάνωσιν αὐτῶν.

Εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Προέδρου τῆς Γερουσίας θὰ συγκροτηθῇ αὔριον σύσκεψις τῶν Ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων τοῦ Ἐθνικοῦ Συνασπισμοῦ, καθ' ἣν θὰ συζητηθῇ ἡ ὀργάνωσις τοῦ ἐκλογικοῦ ἀγῶνος κατὰ τὰς προσεχεῖς γερουσιαστικὰς ἐκλογάς.

ΟΙ ΕΞΕΡΧΟΜΕΝΟΙ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣΤΑΙ

Οἱ ἐξερχόμενοι τὴν 21ην Ἀπριλίου γερουσιασταὶ εἶνε 31 τῶν νομῶν Ἀχαϊοήλιδος, Δράμας, Ἡρακλείου, Ἰωαννίνων, Κερκύρας, Κοζάνης, Κυκλάδων, Λακωνίας, Λασηθίου, Πέλλης, Ροδόπης, Σάμου, Φθιωτιδοφωκίδος, Φλωρίνης καὶ Χαλκιδικῆς καθὼς καὶ τοῦ ἐκλογικοῦ συλλόγου Μουσουλμάνων Θράκης.

Ἐκ τῶν ἐξερχομένων γερουσιαστῶν οἱ 23 εἶνε ἀντιπολιτευόμενοι, οἱ 5 κυβερνητικοὶ καὶ οἱ 3 ἀνεξάρτητοι, οἱ κ.κ. Καλεύρας, Λευκόπουλος καὶ Κωνσταντινίδης.

Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον ἐστάλη ὁ εἰδικὸς προϋπολογισμὸς τῆς χρήσεως 1935—36 τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, καταρτισθεὶς παρὰ τοῦ ἁρμοδίου τμηματάρχου κ. Βουνεσοπούλου. Ὁ νέος προϋπολογισμὸς προβλέπει πιστώσεις ἀνωτέρας κατὰ 5.692.596 δραχ. τῶν τῆς χρήσεως 1934—35, προερχομένας ἐκ τῆς ἄρσεως τῶν περιορισμῶν τοῦ νόμου 5415, ἐκ τοῦ διορισμοῦ ἐπιθεωρητῶν καὶ ἐποπτῶν ἐργασίας, γραφέων καὶ κλητήρων, ἐκ τῆς αὐξήσεως τῶν ὁδοιπορικῶν, ἐκ τῆς ἐγγραφῆς νέας πιστώσεως ἐξ 1.400.000 δρχ. διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν γραφείων εὑρέσεως ἐργασίας, ἐκ τῆς αὐξήσεως κατὰ 500.000 τῆς χορηγήσεως εἰς τὸν Αὐτόνομον Ὀργανισμὸν Τουρισμοῦ καὶ τῆς ἐγγραφῆς πιστώσεως ἑνὸς ἑκατομμυρίου διὰ τὴν διαρκῆ ἔκθεσιν τοῦ Ζαππείου.

Ἀναλυτικώτερον αἱ καθ' ἕκαστα πιστώσεις ἔχουν ὡς ἑξῆς: Κεντρικὴ ὑπηρεσία 17.018.200, ἐμπορικαὶ σχολαὶ 18.331.000, ἐμπόριον καὶ βιομηχανία 2.577.599, μεταλλεῖα 779.320, σμύρις 8.498.900, ἁλυκαὶ 12.340.240, ἰχθυοτροφεῖα 727.350, στατιστικὴ 5.580.295, ἐργασία καὶ κοινωνικὴ πρόνοια 4.505.725, ὑπηρεσία ξένων καὶ ἐκθέσεων 4.890.534, γεωλογικὴ ὑπηρεσία 116.000, ἀποδόσεις καὶ συνδρομαὶ 17.988.880, γενικὰ ἔξοδα 125.000, ἔκτακτα ἔξοδα κεντρικῆς ὑπηρεσίας 25.000, ἔκτακτα ἔξοδα ἐργασίας καὶ κοινωνικῆς προνοίας 17.200.500 καὶ ἔξοδα ἔκτακτα ὑπηρεσίας ξένων καὶ ἐκθέσεων 1.015.000, ἤτοι ἐν ὅλῳ ἔξοδα 111.719.543 δρχ. ἔναντι πιστώσεων τῆς χρήσεως 1934—35 δρχ. 106.026.947.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ προβλεπόμενα ἔσοδα τῆς χρήσεως 1935—36, ταῦτα προϋπολογίζονται εἰς 60.771.050 δρχ. ἔναντι 53.643.400 τῆς χρήσεως 1934—35, ἤτοι ἐπὶ πλέον 7.127.650. Ἡ διαφορὰ αὕτη προέρχεται οὐχὶ ἐξ ἐπιβολῆς νέων φόρων, ἀλλ' ἐκ τῆς προβλεπομένης ὑπεραποδόσεως τῶν ἤδη ὑφισταμένων, καὶ ἰδίως τοῦ τέλους στατιστικῆς τοῦ ἐπιβαλλομένου ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰδῶν, ἐκ τοῦ τέλους εἰς τὰ διπλώματα εὑρεσιτεχνίας καὶ ἰδίως ἐκ τοῦ τμήματος τῆς πωλουμένης Ναξίας σμύριδος, τὰ ἔσοδα ἐκ τῆς ὁποίας προβλέπονται κατὰ τὴν χρῆσιν 1935—36 ἀνώτερα κατὰ 7 ἑκατομμύρια.

ΑΠΕΘΑΝΕΝ Η ΘΥΓΑΤΗΡ ΤΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ κ. ΜΕΛΑ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 19. (Ἀθ. Πρ.). — Ἡ δεσποινὶς Χαρίκλεια Νάντια Μελᾶ, θυγάτηρ τοῦ ἐν Βελιγραδίῳ πρεσβευτοῦ τῆς Ἑλλάδος, ἀπεβίωσε σήμερον περὶ ὥραν 16ην συνεπείᾳ φλεγμονῆς τοῦ στήθους.

ΦΟΝΟΣ ΕΦΟΡΕΙΑΚΟΥ

ΚΑΛΑΜΑΙ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Σήμερον τὴν μεσημβρίαν εἰς Μεσσήνην ὁ κ. Γ. Χρυσοβέργης, καιροφυλακτῶν, ἐφόνευσε τὸν γραμματέα τῆς ἐφορείας Β. Μάντζαρην, πυροβολήσας κατ' αὐτοῦ ἑξάκις διὰ περιστρόφου ἐξ ἐγγυτάτης ἀποστάσεως. Ὁ δράστης προέβη εἰς τὴν πρᾶξιν του λόγῳ οἰκονομικῶν διαφορῶν.

Ο ΑΓΩΝ ΤΟΥ ΡΑΛΛΕΫ ΜΟΝΤΕΚΑΡΛΟ
Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΕΚΚΙΝΗΣΙΣ ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΥΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΠΑΡΗΤΗΘΗΣΑΝ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

Χθὲς τὴν πρωΐαν, συμφώνως μὲ τὸ πρόγραμμα τῆς ὀργανωτικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Ραλλεῦ τοῦ Μόντε Κάρλο ἔγινεν ἡ ἐκκίνησις τῶν τεσσάρων αὐτοκινητιστῶν, οἱ ὁποῖοι μετέχουν εἰς τὴν διαδρομὴν Ἀθηνῶν — Μόντε Κάρλο. Κατὰ τὴν ἐκκίνησιν παρίσταντο τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου τῆς ΕΛΠΑ, πολλοὶ φίλαθλοι καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀμερικῆς, ὅστις καὶ ἤσκησε τὰ καθήκοντα τοῦ ἀφέτου. Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ ΕΛΠΑ ἐκανόνισε καὶ τὰ τῆς διαδρομῆς τῶν ἀγωνιστῶν ἐντὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους. Εἰς ὅλας τὰς πόλεις, ἀπὸ τὰς ὁποίας θὰ διήρχοντο οἱ αὐτοκινητισταὶ μέχρι τῶν Ἑλληνοβουλγαρικῶν συνόρων, ἀντιπρόσωποι τῆς ΕΛΠΑ θὰ παρεῖχον κάθε ὑπηρεσίαν εἰς τοὺς αὐτοκινητιστάς.

Τὰ μετέχοντα τοῦ ἀγῶνος τέσσαρα αὐτοκίνητα ἀνεχώρησαν ἐκ τῆς Ἱερᾶς ὁδοῦ παρὰ τὸ Πυριτιδοποιεῖον.

Πρῶτον ἀνεχώρησε τὴν 9 καὶ 51 ἀκριβῶς τὸ ὑπ' ἀριθ. 3 αὐτοκίνητον μάρκας «Ρίλεϋ» μὲ ὁδηγὸν τὸν υἱὸν τοῦ ἐργοστασιάρχου κ. Ρίλεϋ. Ἀτυχῶς ὅμως συνεπείᾳ βλάβης τοῦ αὐτοκινήτου, περὶ τὸ 55ον χιλιόμετρον, παρὰ τὸ Κριεκούκιον, ὁ κ. Ρίλεϋ ἠναγκάσθη νὰ παραιτηθῇ τοῦ ἀγῶνος καὶ νὰ ἐπιστρέψῃ ἀργὰ τὴν νύκτα ἐνταῦθα.

Τὴν 9 καὶ 52' ἀνεχώρησε τὸ δεύτερον, ὑπ' ἀριθ. 46 αὐτοκίνητον «Κράϋσλερ» μὲ ὁδηγὸν τὸν κ. Οὐΐνστομ. Τὴν 9 καὶ 53' ἀνεχώρησε τὸ τρίτον, ὑπ' ἀριθ. 72 αὐτοκίνητον «Μπὴν» μὲ ὁδηγὸν τὸν κ. Κοφεῦ καὶ τὴν 9 καὶ 54' ἀνεχώρησε τὸ ὑπ' ἀριθ. 161 αὐτοκίνητον «Φόρντ» μὲ ὁδηγὸν τὸν κ. Θόρν. Τὸ τελευταῖον τοῦτο εἶνε καινουργὲς καὶ τελευταίου τύπου αὐτοκίνητον ἀεροδυναμικὸν καὶ κλειστὸν τελείως.

Ὅλοι οἱ ἀγωνισταὶ συνοδεύονται ἀπὸ βοηθοὺς πεπειραμένους αὐτοκινητιστὰς — μηχανικούς. Ἡ ἀπόστασις ἀπ' Ἀθηνῶν μέχρι Μόντε Κάρλο εἶνε 3786 χιλιόμετρα. Θεωρεῖται δὲ ὡς ἡ δυσκολωτέρα διαδρομή, διότι οἱ δρόμοι δὲν εὑρίσκονται εἰς καλὴν κατάστασιν.

Τὰ τρία αὐτοκίνητα διῆλθον, κατὰ τὰ σχετικὰ τηλεγραφήματα, ἐκ Κοζάνης τὴν 6 μ.μ. Τὴν 8 καὶ 40' μ.μ. διῆλθεν ἐκ Βερροίας πρῶτον τὸ ὑπ' ἀριθ. 161 αὐτοκίνητον τύπου «Φόρντ» μὲ ὁδηγὸν τὸν κ. Θόρν, ὀλίγον δὲ βραδύτερον τὸ αὐτοκίνητον «Κράϋσλερ».

ΑΦΙΞΙΣ ΕΙΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΝ

Κατὰ νυκτερινὸν τηλεφώνημα πρὸς τὴν ΕΛΠΑ ἐκ Θεσσαλονίκης τὴν 11,50 ἔφθασεν ἐκεῖ πρῶτον τὸ ὑπ' ἀριθ. 161 αὐτοκίνητον «Φόρτ» μὲ ὁδηγὸν τὸν κ. Θόρν, ἀμέσως δὲ κατόπιν ἔφθασε τὸ ὑπ' ἀριθ. 46 αὐτοκίνητον «Κράϋσλερ» μὲ ὁδηγὸν τὸν κ. Οὐΐνστομ. Περὶ τοῦ τρίτου αὐτοκινήτου ὑπ' ἀριθ. 72 μὲ ὁδηγὸν τὸν κ. Κοφεῦ οὐδεμία πληροφορία ὑπῆρχε μέχρι τῆς ὥρας αὐτῆς, παρὰ μόνον ὅτι διῆλθε ἐκ Κοζάνης.

Μετὰ ἀνάπαυσιν 1 ½ ὥρας περίπου, συμφώνως μὲ τὸ πρόγραμμα, ἤτοι τὴν 1 καὶ 27' π. μ. τὰ δύο αὐτοκίνητα ἀνεχώρησαν ἐκ Θεσσαλονίκης εἰς Σόφιαν, συνεχίζοντα τὴν διαδρομήν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ αὐτοκίνητον τύπου Μπὴν τοῦ κ. Κοφεῦ τοῦτο ἔμεινε εἰς τὴν Κοζάνην, μὴ δυνηθὲν νὰ συνεχίσῃ τὴν διαδρομὴν πρὸς τὴν Θεσσαλονίκην.

ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΤΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

Ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ κ. Δέλτας μᾶς ἀπηύθυνε μακρὰν ἐπιστολὴν εἰς ἀπάντησιν τῶν ὑπὸ τοῦ κ. Βλαβιανοῦ ἀναγραφέντων χθὲς εἰς βάρος τοῦ Νοσοκομείου τούτου. Ὁ κ. Δέλτας ἀνασκευάζει ὡς ἀνακριβεῖς τὰς ἐν λόγῳ κατηγορίας παρέχων ἀκριβῆ ἐξιστόρησιν τῶν γεγονότων, εἰς τὰ ὁποῖα ἀνεφέροντο τὰ ἐν λόγῳ δημοσιεύματα.

ΤΟ ΔΗΘΕΝ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ

Σχετικῶς μὲ τὰ ἀναγραφέντα χθὲς περὶ σκανδάλων ἀφορώντων τὰς γερμανικὰς ἀποζημιώσεις καὶ τὸν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν Γερμανικῶν Ἀποζημιώσεων κυβερνητικὸν ἐπίτροπον, μᾶς παρέχονται αἱ ἀκόλουθοι πληροφορίαι :

Τὸ νομοσχέδιον τὸ κανονίζον τὸν μισθὸν τοῦ κυβερνητικοῦ ἐπιτρόπου καὶ τὰς γερμανικὰς ἀποζημιώσεις κατετέθη τὸ πρῶτον εἰς τὴν Γερουσίαν, τῆς ὁποίας ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἐπεξειργάσθη τὸ ἐν λόγῳ νομοσχέδιον.

Ἡ Γερουσία τὸ ἐψήφισε καὶ ἀκολούθως διεβιβάσθη εἰς τὴν Βουλήν, ἡ ὁποία τὸ ἐνέκρινε διότι ὡς ἦτο διατυπωμένον ἀφεώρα ἑρμηνείαν διατάξεως ἑτέρου νόμου.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΞ ΑΦΗΝΙΑΣΑΝΤΟΣ ΙΠΠΟΥ

Λόγῳ ἀφηνιάσεως τοῦ ἵππου του, ὁ φρούραρχος Πειραιῶς κ. Μπακόπουλος, ἀντισυνταγματάρχης, κατερρίφθη καὶ ἐμωλωπίσθη. Ὁ ἵππος, τρέχων, παρέσυρε καὶ ἐτραυμάτισεν ἐλαφρῶς εἰς τὴν κεφαλὴν τὸν ἐν ἀποστρατείᾳ ἀντιπλοίαρχον τοῦ Π. Ν. κ. Γ. Θεοχάρην, ὅστις καὶ μετεφέρθη εἰς τὸ Ζάννειον Νοσοκομεῖον.

Η ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΕΙΣ

Ὁ κ. Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν συνειργάσθη χθὲς μετὰ τῶν ἁρμοδίων τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἰδιοκτητῶν, τῶν ὁποίων τὰ οἰκόπεδα ἀπηλλοτριώθησαν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν προσφύγων, ὡς καὶ τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων καὶ Κωνσταντινουπολιτῶν.

Ἀπεφασίσθη δὲ ὅπως εἰς τὸν νέον προϋπολογισμὸν 1935—36 ἐγγραφῇ εἰδικὴ πίστωσις, ἡ ὁποία, κατὰ ἀποφασισθησόμενα βραδύτερον ποσοστὰ θὰ διανεμηθῇ εἰς τὰς διαφόρους κατηγορίας τῶν ἀποζημιωθησομένων.

Ἐπειδὴ ὅμως τὸ ποσὸν δὲν θὰ ἐπαρκέσῃ, οἱ μήπω ἀποζημιωθησόμενοι κατὰ τὴν παροῦσαν χρῆσιν θὰ ἀποζημιωθοῦν κατὰ τὰς ἑπομένας τοιαύτας.

Ο κ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Κατόπιν συνεργασίας τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ἀπεφασίσθη ὅπως ὁ κ. Πεσμαζόγλου ἀναχωρήσῃ τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν διὰ Λονδῖνον μετὰ τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας κ. κ. Μαντζαβίνου καὶ Γ. Δροσοπούλου πρὸς διεξαγωγὴν τῶν διαπραγματεύσεων μετὰ τῶν ξένων ὁμολογιούχων ἑλληνικῶν δανείων.

ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΑΙ ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΕΙΣ ΤΑ ΣΚΑΦΗ ΤΗΣ ΑΚΤΟΠΛΟΪΑΣ

Ἀνεκοινώθη χθὲς ἐκ τῶν γραφείων τῆς ἀκτοπλοϊκῆς ἑνώσεως, ὅτι, κατόπιν τῆς τελευταίας διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν, ἐτοποθετήθη ἀσύρματος τηλέγραφος ἐπὶ τῶν πλοίων τῶν ἐκτελούντων δρομολόγιον γραμμῶν ἐσωτερικοῦ «Χίος», «Σῦρος», «Ζάκυνθος», «Μυκάλη», «Σάμος» καὶ «Κίμων».

Ἡ ἀκτοπλοϊκὴ ἕνωσις ἐλπίζει ὅτι μέχρι τῆς 15ης Φεβρουαρίου, ὁπότε λήγει ἡ ταχθεῖσα ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου προθεσμία, θὰ ἔχῃ τοποθετήσει ἀσύρματον τηλέγραφον ἢ ἀσύρματον τηλέφωνον ἐπὶ ὅλων τῶν σκαφῶν της.

Ο ΝΕΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΛΑΡΙΣΗΣ

Ἀφίχθη χθὲς ὁ Μητροπολίτης Κυθήρων, ὁ ἐκλεγεὶς ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ὡς Μητροπολίτης Λαρίσης, καὶ ἐτέλεσεν εἰς τὸ παρεκκλήσιον τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Μέγα Μήνυμα. Ὁ νέος Μητροπολίτης Λαρίσης θὰ λειτουργήσῃ σήμερον εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος Πειραιῶς χάριν τῶν ἐνταῦθα καὶ Πειραιεῖ εὑρισκομένων Κυθηρίων.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΙΩΝ

Συνῆλθον χθὲς εἰς σύσκεψιν ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν μεταξοβιομηχάνων καὶ μεταξοκλωστουργῶν καὶ συνεζήτησαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς εἰσαγωγῆς ἢ μὴ κουκουλίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Οἱ συσκεφθέντες εἰς οὐδεμίαν ἀπόφασιν κατέληξαν.

Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΕΠΙ ΕΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ

Ὁ ὑπάλληλος τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορνάρου 6 χρυσοχοείου Ἐπ. Κεχρῆ Ἀλ. Δημουλίτσας, περὶ τοῦ ὁποίου ἐγράφη χθὲς ὅτι αὐτοετραυματίσθη ἐξ αἰφνιδίας ἐκπυρσοκροτήσεως περιστρόφου, τὸ ὁποῖον περιειργάζετο, ὡμολόγησε χθὲς ὅτι ἐτραυματίσθη ἐξ ἀπροσεξίας τοῦ προϊσταμένου του, ὁ ὁποῖος καὶ περιειργάζετο τὸ περίστροφον καὶ ὅτι ἰσχυρίσθη ὅτι αὐτοετραυματίσθη, διὰ νὰ μὴ διωχθῇ ποινικῶς ἐκεῖνος. Ἡ ἀστυνομία, κατόπιν τῆς ἀποκαλύψεως αὐτῆς, θὰ προβῇ εἰς αὐτεπάγγελτον δίωξιν τοῦ Κεχρῆ.

ΤΑΜΙΑΚΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ

Τὸ Συμβούλιον τῆς Οἰκονομικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν κατὰ τὴν τελευταίαν αὐτοῦ συνεδρίασιν ἀπεφάσισε τὴν ἐνέργειαν τῶν κατωτέρω προαγωγῶν εἰς τὸν ταμιακὸν κλάδον :

Ἀπὸ διευθυντὰς ταμείων β' εἰς διευθυντὰς ταμείων α' οἱ Μεντόγιαννης Βασ., Σφονδύλης Α., Παπαδημητρόπουλος Ν., Δημητρόπουλος Ι., Πάσχος Κ. καὶ Πουλάκης Α.

Ἀπὸ διευθυντὰς γ' εἰς διευθυντὰς β' οἱ Χασάπης Χ., Τσιτρούλης Ἀχιλ., Γριτσόπουλος Γ., Ἀγγελακόπουλος Κ., Τσίρκας Χ., Τσαπάρας Παν., Πουλόπουλος Γ., Γιρμιτζάκις Ἀντ., Γεωργάτσος Γ., Μανωλῆς Ἐμμ., Παπαϊωάννου Ἀθαν., Λουρίδας Εὐστάθιος, Περάκης Ν., Πετρόπουλος Κ., Γαλανόπουλος Ἐμμ. καὶ Σοφιανὸς Τ.

Ἀπὸ γραμματεῖς ταμείων α' εἰς διευθυντὰς γ' οἱ Πατέρας Ι., Ἀνδρικόπουλος Δ., Πανούσης Ἀσημ., Κάβουρας Χαρ., Λεπενὸς Β., Βούτουνας Γ., Τσεραβίνης Παν., Στεργίου Θ., Ἀναστασόπουλος Ι., Καλαμάτας Θ., Ἀναγνωστόπουλος Ι., Οἰκονόμου Ἀνδρέας, Γιαννακοδῆμος Γεώργι, Ἀκριώτης Ἡρ. Πετρόπουλος Δημ., Σιλιμνώτης Φ., Βασιλάκης Γ., Γεωργόπουλος Παν. καὶ Γεωργίου Γεώργ.

Οἱ γραμματεῖς β' τάξεως οἱ μὴ κηρυχθέντες στάσιμοι προήχθησαν εἰς α' κατὰ σειρὰν ἀρχαιότητος καὶ δύο κατ' ἐκλογὴν πτυχιοῦχοι οἱ Ἀραζὸς Ν. καὶ Δουζένης Ἰωάννης.

Ἐπίσης οἱ γραμματεῖς β' ἐπὶ βαθμῷ γραφέως α' οἱ συμπληρώσαντες τὸν ὑπὸ τοῦ νόμου ὁριζόμενον χρόνον ὑπηρεσίας προήχθησαν ἅπαντες εἰς ἀκολούθους.

Β'ΕΚΔΟΣΙ

Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΘΑ ΕΠΑΝΕΛ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑΝ ΤΩΝ ΕΘ
ΜΟΝΟΝ ΕΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙ ΑΝΑΓΝΩΡΙ
ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΥΣ ΙΣΟΤΙΜΙΑΣ ΕΙΣ ΑΥ
ΝΕΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΧΙΤΛΕΡ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19 (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγ ται ἐκ Μονάχου ὅτι ὁ Χίτλερ ἔδωσε συνέντευξ Ἄγγλον δημοσιογράφον, ἐν τῇ ὁποίᾳ, ἀπαντῶ τὸ ἐρώτημα, ἂν ἡ Γερμανία θὰ ἐπανέλθῃ εἰς Κ.Τ.Ε., εἶπε :

«Τοῦτο θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ ἰσότητος δικαιωμάτων εἰς τὴν Γερμανία Γερμανικὸν ἔθνος βλέπει εἰς τὴν διαφοράν, ἡ γίνεται μεταξὺ τῆς ἠθικῆς καὶ τῆς πραγματικ τητος, προσβολήν. Ἐφ' ὅσον ἡ Κ.Τ.Ε. θὰ εἶνε δεσμος νικητριῶν Δυνάμεων, δὲν ἔχει λόγον ξεως. Πολλοὶ πόλεμοι ἀπωλέσθησαν. Ἂν πρ νὰ χαρακτηρισθῇ ἐκτὸς τιμῆς πᾶν ἔθνος ἡττηθ Κ.Τ.Ε. θ' ἀπετελεῖτο ἀπὸ πολλὰ ἔθνη ἀπωλέσ τὴν τιμήν των. Τὸ ἄτοπον τοῦτο οὐδέποτε ὑπε χθῇ. Ἡ Γερμανία, βεβαίως, δὲν θὰ εἶνε τὸ ἔθνος, τὸ ὁποῖον θὰ ὑποταγῇ εἰς παρομοίαν ἀντίληψιν.»

Ὁ Χίτλερ, συνεχίζων, ἐτόνισεν ἐμφαντικ θέλησίν του τῆς εἰρήνης, εἰπών :

«Εἶνε ἀδύνατον νὰ κηρύσσῃ τις εἰς ἓν ἔθνος δέκα ἔτη τὴν εἰρήνην διὰ νὰ τὸ ρίψῃ ἔπειτα μως εἰς τὸν πόλεμον. Τίποτε δὲν δύναται νὰ ρίσῃ τὰς φρικαλεότητας τοῦ πολέμου. Ἡ διεθν γὴ θὰ ἠδύνατο μόνον νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰ συμφέρ τῆς κομμουνιστικῆς παραφροσύνης. Ἡ Γερμανία δέποτε θ' ἀρχίσῃ πόλεμον, θ' ἀμυνθῇ ὅμως λυσσωδ Ἡ Γερμανία θέλει νὰ ζήσῃ ἐν εἰρήνῃ μὲ τοὺς γ νάς της καὶ ἐπρότεινε νὰ συνάψῃ μετ' αὐτῶν σ κας μὴ ἐπιθέσεως.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19 (Τρανζόσεαν). — Ἀγγέλ ἐκ Γενεύης ὅτι ἀπεστάλη εἰς τὴν Γραμματεία Κ.Τ.Ε. ὑπόμνημα τῶν χωριστικῶν ἡγετῶν Μπράουν καὶ Χόφφμαν Ἕκτωρ, ἐν τῷ ὁποίῳ ἰσχυρίζονται ὅτι αἱ ὑποχρεώσεις, τὰς ὁποίας ἀν τὴν 4ην παρελθόντος Ἰουνίου ἡ Γερμανία διὰ προστασίαν τῆς μειονότητος τοῦ Σάαρ, εἶνε ἄκ κεῖς. Κατόπιν τούτου οἱ ὀπαδοὶ τοῦ καθεστῶτος στηρίξουν ὅτι τὸ Συμβούλιον τῆς Κ.Τ.Ε. ὀφείλ καθορίσῃ ὡρισμένην περιοχήν, ἐντὸς τῆς ὁποία δυνηθοῦν νὰ παραμείνουν οἱ ὑπὲρ τῆς διατηρ τοῦ καθεστῶτος. Τὸ ὑπόμνημα τελικῶς ζητεῖ Κ.Τ.Ε. καταρτίσῃ εἰδικὴν ἐπιτροπήν, ἥτις, διαθ σα ὡρισμένον χρηματικὸν κεφάλαιον, θὰ δυνη προβῇ εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῶν προσφύγων, χουσα εἰς αὐτοὺς τὰ μέσα τῆς ἐργασίας.

ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥ
ΜΕΤΑΞΥ ΙΤΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΒΗΣΣΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19 (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλ ἐκ Γενεύης ὅτι, κατόπιν συσκέψεως μεταξὺ τῶν Λαβάλ, Ἔντεν καὶ Ἀλοΐζι, αἱ κυβερνήσεις Ἰτ καὶ Αἰθιοπίας ἐδέχθησαν νὰ διαπραγματευθ εὐθείας τὸν συμβιβαστικὸν διακανονισμὸν τῆς των διαφορᾶς. Κατόπιν τούτου, τὸ Συμβούλιον ἀσχοληθῇ εἰς δημοσίαν του συνεδρίασιν ἐπὶ τ τήματος τούτου.

Ὁ κ. Λαβάλ, ἀφ' ἑτέρου, συνωμίλησε μετ κ. κ. Λιτβίνωφ καὶ Μπένες καί, πιθανώτατα, γευμα θὰ συναντηθῇ μετὰ τοῦ κ. Μπέκ.

Η ΔΙΚΗ ΛΙΝΤΜΠΕΡΓΚ - ΧΑΟΥΠΤ
ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΗ ΕΠΙ ΔΥΟ ΕΒΔΟΜ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τηλεγρ ἐκ Νέας Ὑόρκης, ὅτι αἱ ἐφημερίδες δημοσιεύου κρὰς ἀνταποκρίσεις ἐκ Φλέμιγκτον περὶ τῆς σ νῆς ἡμέρας τοῦ Χάουπτμαν. Τὸ ἀρχαϊκοῦ ρυθμ καστήριον, γράφουν, παρέμεινε σήμερον ἔρημ μεγάλαι του αἴθουσαι ἦσαν κεναί, ἡ δὲ μικρὰ εἰς τὴν ὁποίαν διεξάγεται ἡ δραματικωτέρα δίκ ὅσων ἀναφέρουν τὰ δικαστικὰ χρονικὰ τῶν Ἡν νων Πολιτειῶν, παρέμεινε καὶ αὐτὴ ἔρημος, τὴν συνήθη κίνησιν καὶ δραστηριότητα, τὴν προσδίδουν εἰς τὴν μικρὰν αὐτὴν πολίχνην οἱ φθάνοντες ἐκ Νέας Ὑόρκης καὶ ἐξ ἄλλων ἀμε νικῶν πόλεων δημοσιογράφοι καὶ ἄλλοι περίεργ πως παρακολουθήσουν τὴν δίκην. Ὁ Γερμανὸς λουργός, ὅστις κατηγορεῖται διὰ τὴν ἀπαγωγὴ τὸν φόνον τοῦ Καρόλου - Αὐγούστου Λίντμπεργκ θε τὴν μᾶλλον ἀνήσυχον νύκτα ὅλης του τῆς φ κίσεως εἰς τὸ κελλίον ὑπ' ἀριθμὸν 1 τῶν φυλ τοῦ Χυντερντόν, ὅπου ἔχει ἐγκλεισθῆ. Προφανῶς νησυχία αὕτη ὠφείλετο εἰς τὴν ἀντίδρασιν τῶ ρων του μετὰ τὴν ἔκρηξιν, ἣν ἔσχε κατὰ τὴν σιμον τῆς Πέμπτης, ὁπόταν ὥρμησε κατὰ τοῦ μ ρος ἀστυνομικοῦ, ἀναφωνῶν ὅτι εἶνε ψεύστης. Οἱ κηγόροι του φρονοῦν, ὅτι θὰ δυνηθῇ νὰ παραμ ἤρεμος μέχρι τέλους τῆς δίκης, ἂν καὶ οἱ δικαστ κύκλοι πιστεύουν, ὅτι ἅμα ὡς λήξῃ ἡ ἐξέτασις μαρτύρων καὶ κληθῇ οὗτος νὰ ἀπολογηθῇ διὰ λευταίαν φοράν, ὑποβαλλόμενος εἰς μίαν τελευ ἐξαντλητικὴν ἀνάκρισιν, θὰ ἀναγκασθῇ νὰ λύσ σιωπήν του καὶ νὰ ὁμολογήσῃ. Χθὲς τὴν νύκτ ἐπεσκέφθη ἡ σύζυγός του Ἄννα, ἡ πιστὴ σύ ἥτις ἐδημιούργησε νέαν ἐντυπωσιακὴν σκηνὴ ρήξασα φωνὴν διαμαρτυρίας, ὅταν ἡ μάρτυς μπαχ ἐβεβαίωνε χθὲς πρὸ τοῦ Δικαστηρίου, ὅ εἶπεν δύο ἡμέρας μετὰ τὴν ἀπαγωγήν, ὅτι μό χεν ἐπιστρέψει ἐκ ταξιδίου μετὰ τοῦ συζύγου τ

Ὁ πρῶτος δικηγόρος τῆς ὑπερασπίσεως συνωμίλησε σήμερον μετὰ τοῦ κρατουμένου ματίου ἐν σχέσει πρὸς τὰς συναλλαγάς του τοῦ μεσίτου τοῦ Χρηματιστηρίου καὶ ἀναφο πρὸς τοὺς μετὰ τῶν Τραπεζῶν λογαριασμούς. Τοὺς σχετικοὺς μάρτυρας προσήγαγε χθὲς ἡ γοροῦσα ἀρχὴ καὶ ἀναμφισβητήτως θὰ συνεχ παρέλασις τοιούτων μαρτύρων καὶ κατὰ τὴν σιμον τῆς Δευτέρας. Μίαν ὥραν βραδύτερον Ρέϊλυ μετὰ τοῦ δευτέρου δικηγόρου κ. Λοὺ Φ καὶ ἡ κυρία Χάουπτμαν ἀνεχώρησαν διὰ τὴν Ὑόρκην, ὅποθεν θὰ ἐπιστρέψουν τὴν Δευτέρα δίκη ὑπολογίζεται ὅτι θὰ διαρκέσῃ εἰσέτι ἐπὶ ἑβδομάδας. Δὲν θεωρεῖται ὡς πιθανὸν ὅτι κατὰ διάρκειαν τῶν δύο τούτων ἑβδομάδων θὰ διατ ἐκ μέρους τοῦ δικαστηρίου πραγματογνωμοσύν τὸ κτῆμα Λίντμπεργκ ὅπως γίνῃ ἀναπαράστασις ἐγκλήματος, δεδομένου ὅτι ἐκ τῆς μέχρι τοῦδε δικασίας προέκυψαν ἐπαρκῆ στοιχεῖα ὅπως δυνη οἱ ἔνορκοι νὰ μορφώσουν γνώμην ἐπὶ τῶν συνθ ὑφ' ἃς διεπράχθη τὸ ἔγκλημα. Οὐδεὶς πλέον δ ται νὰ ἀμφισβητήσῃ ὅτι ἡ ἀπαγωγὴ ἔλαβε χ ἢ ὅτι τὸ βρέφος Λίντμπεργκ ἐφονεύθη. Ἐν τ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Λίντμπεργκ, εἴτε εἰς τὴν ἐ κὴν τοποθεσίαν τῆς Σώρλαντ, ὅπου ἀνευρέθη τ μα τοῦ βρέφους, ψυχολογικὴν μόνον ἐπίδρασιν σκεῖ ἐπὶ τῶν ἐνόρκων, ὁ δὲ γενικὸς εἰσαγ Βίλεντς δὲν νομίζει ὅτι παρίσταται ἀνάγκη ας χρόνου διὰ τὴν ἄσκησιν μιᾶς τοιαύτης ψυ γικῆς ἐπιδράσεως.

Ἀφ' ἑτέρου, τὸ Ἀνώτατον Δικαστήριον τῆς Ὑόρκης σήμερον ἀπεφάνθη ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ἀρχικοῦ συνηγόρου τοῦ Χάουπτμαν, Φόσσετ, κατακρατεῖ ὡρισμένα ἔγγραφα τῆς ὑποθέσε σχυριζόμενος ὅτι ὁ Χάουπτμαν τῷ ὀφείλει 4.221 λάρια. Τὸ δικαστήριον ἀπέρριψε τὴν ἔνστασι Χόσσετ καὶ ὑπεχρέωσεν αὐτὸν νὰ ἀποδώσῃ τ τικὰ ἔγγραφα εἰς τὴν σημερινὴν ὑπεράσπισι Χάουπτμαν.

Ο ΝΕΟΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝῼ ΕΛΛΗΝ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ νέος σβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Σιμόπουλος, ὁμιλῶν ρον πρὸς συντάκτην τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ, κοίνωσεν, ὅτι δὲν πρόκειται ν' ἀναλάβῃ τὰ καθ τά του πρὸ τοῦ προσεχοῦς μηνός, ὁ δὲ χρόνος πιδόσεως τῶν διαπιστευτηρίων του ἐξαρτᾶτ σικά, ἐκ τοῦ χρόνου τῆς ἀναχωρήσεως τῆς αὐλῆ Σάντριγχαμ διὰ τὸ ἀνάκτορον τοῦ Βουκιγχαμ ἀξιοπίστου πηγῆς ἀνακοινοῦται, ὅτι ὁ κ. Κακλ νος προτίθεται νὰ διαμείνῃ εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὴν λῆξιν τῶν καθηκόντων του. Ὁ κ. Σιμόπουλος σεθεσεν, ὅτι προφανῶς ἡ ἑλληνικὴ οἰκονομικὴ προσωπεία δὲν θὰ εὑρίσκεται εἰς τὸ Λονδῖνον τοῦ προσεχοῦς μηνός.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΩΝ
Σάββατον, 19 Ἰανουαρίου 1935.

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Ζυρίχης	34.55.—	35.00.—
Παρισίων	7.03.—	7.13.—
Λονδίνου	522.—	530.—
Νέας Ὑόρκης	106.50	109.—
Μιλάνου	9.09.—	9.24.—
Βαρσοβίας	20.00.—	20.40.—
Ἄμστερνταμ	72.00.—	73.00.—
Στοκχόλμης	26.80.—	27.30.—
Βρυξελλῶν	4.96.—	5.05.—
Τιμαὶ προκύπτουσαι ἐπὶ τῇ βάσει τῆς Παριτέ, ἀπολύτως ὀνομαστικαὶ καὶ μὴ πραγματοποιούσιμοι :		
Βουκουρεστίου	1.00.—	1.10.—
Βερολίνου	40.50.—	41.50.—
Πράγας	4.42.—	4.51.—
Κων)πόλεως	84.00.—	86.00.—
Βελιγραδίου	2.39.—	2.48.—
Σόφιας	1.15.—	1.30.—
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΝΓΚ		
Παρισίων	7.01.—	7.13.—
Βερολίνου	40.50.—	41.50.—
Πράγας	4.41.—	4.51.—
Ζυρίχης	34.50.—	35.00.—
Βρυξελλῶν	4.95.—	5.05.—

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὥρα 12.15'. (Ἄνοιγμα 19ης).— Νέας Ὑόρκης 4.8812, Παρισίων 74.15, Βερολίνου 12.19, Ἄμστερνταμ 7.2375, Βρυξελλῶν 20.935, Ἰταλίας 57.21, Ἑλβετίας 15.105.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὥρα 18.10'. (Κλείσιμον 19ης).— Νέας Ὑόρκης 4.8818, Παρισίων 74.15, Βερολίνου 12.19, Μοντρεὰλ 4.8762, Ἄμστερνταμ 7.2375, Βρυξελλῶν 20.94, Ἰταλίας 57.21, Ἑλβετίας 15.105, Πράγας 116, Βελιγραδίου 216, Σόφιας 415, Βουκουρεστίου 487.50, Κωνσταντινουπόλεως 608, Βιέννης 26.06, Ἀθηνῶν 517.

Ν. ΥΟΡΚΗ. (Κλείσιμον 18ης).— Λονδίνου 4.88 1)8, Παρισίων 0.0658½, Βερολίνου 0.4007, Ἄμστερνταμ 0.6747, Βρυξελλῶν 0.2334, Ἰταλίας 0.0852, Ἑλβετίας 0.3233.

ΖΥΡΙΧΗ. (Κλείσιμον 18ης).— Παρισίων 0.203775, Λονδίνου 15.115, Νέας Ὑόρκης 3.095, Μιλάνου 0.2638, Ἄμστερνταμ 2.0880, Στοκχόλμης 0.7785, Βρυξελλῶν 0.72125, Βουκουρεστίου 0.0308, Βερολίνου 0.2385, Βιέννης 0.5755, Βουδαπέστης 0.6200, Βελιγραδίου 0.0698, Πράγας 0.1288, Σόφιας 0.9350, Κωνσταντινουπόλεως 2.45, Βαρσοβίας 0.5830.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩ	ΚΛΕΙΣΙΜ. 19/1/35	ΚΛΕΙΣΙΜ. 18/1/35
1914	3565	3560	3565	3560
Ἀπαλλοτριώσ.	68 ¼	68	68 ¼	67 ½
Ἑλλ. ὑπηκόων	337	335	337	335 ½
Ἀνταλλαξ. 8% (μετρ.)	699	696	696	695 ½
Ἀνταλλαξ. 8% (προθ.)	700	696	697 ½	695 ½
Ἐθνικῆς Τραπ. (μετρ.)	62500	62100	62300	62200
Ἐθνικῆς Τραπ. (προθ.)	62500	62200	62400	62200
Ἠλ. Σιδηρ.	553	549	550	543
Σιδ. Θεσσαλ.	1065	1040	1060	1020
Λιπασμάτων	1565	1560	1565	1565
Πυριτιδοποιείου	1990	1970	1990	1950
Χρωμάτων	970	965	970	970
Ἐριουργίας	358	356	356	355
Πειραϊκῆς	367	364	366	367
Χρυσαλλὶς	317	315	316	315
Οἰνοποιΐας (μετρ.)	275	273	273	273
Οἰνοποιΐας (προθ.)	277	273	276	273
Οἴνων (μετρ.)	1380	1370	1370	1350
Οἴνων (προθ.)	1380	1365	1375	1350

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 19. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἔκλεισαν σήμερον εἰς τὰ 196 φράγκα, τῆς δὲ Ἑταιρείας τῶν Σιδηροδρόμων Θεσσαλίας εἰς τὰ 141 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: 5% 1881 £ 33, 5% 1884 £ 33, 4% 1887 £ 26½, 4% 1889 £ 25, 5% 1890 £ 31½, 5% 1893 £ 31, 2½% 1898 £ 163, 4% 1902 £ 23½, 5% 1907 £ 32, 4% 1910 £ 24, 5% 1914 £ 33, 7% 1924 £ 44½, 6% 1928 (Σταθεροποιήσεως) £ 36½, 7% 1927—1930 £ 75¼, 6% 1928 (Παραγωγικὸν) £ 34, 6% 1931 (Παραγωγικὸν Β') £ 42½.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια
(Κλείσιμον 18 Ἰανουαρίου).

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ: Ἰανουάριος 6.87, Μάρτιος 6.86, Δεκέμβριος 6.72.

Ἀλεξάνδρεια: Φεβρουάριος 13.83, Μάρτιος 16.21, Ἀπρίλιος 13.87, Μάϊος 16.29, Ἰούνιος 13.87, Ἰούλιος 16.36, Ὀκτώβριος 13.74, Νοέμβριος 16.51.

Ν. Ὑόρκη: Ἰανουάριος 12.34, Μάρτιος 12.41—12.43, Μάϊος 12.48, Ἰούλιος 12.48, Ὀκτώβριος 12.38—12.39.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον: Ἰανουάριος 4.2 ½, Μάρτιος 4.4 ¾, Μάϊος 4.6 ¾, Ἰούλιος 4.8, Αὔγουστος 4.8 ¾, Σεπτέμβριος 4.9 ¼.

Ν. Ὑόρκη: Ἰανουάριος 1.83, Μάρτιος 1.87, Μάϊος 1.93, Ἰούλιος 1.97, Σεπτέμβριος 2.02, Δεκέμβριος 2.08.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Μάρτιος 4.10 ½, Μάϊος 5.0 7)8, Ἰούλιος 5.2 ½.

Σικάγον: Μάϊος 97 ½, Ἰούλιος 88 ½, Σεπτέμβριος 86 5)8.

Βίννιπεγκ: Μάϊος 82 ¾, Ἰούλιος 82 ½.

ΚΑΦΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη: Μάρτιος 6.59, Μάϊος 6.74, Ἰούλιος 6.85, Σεπτέμβριος 6.96.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον: Φεβρουάριος 6 7)16, Μάρτιος 6 ½, Ἀπρίλιος—Ἰούνιος 6 9)16, Ἰούλιος—Σεπτέμβριος 6 ¾, Ὀκτώβριος—Δεκέμβριος 6 7)8.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 28)2)6—28)3)9. Τρίμηνος 28)10—28)11)3.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 231—231)10. Τρίμηνος 228)15—229.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 10)5.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 11)18)9.

(Ἄνοιγμα 19 Ἰανουαρίου).

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ: Μάρτιος 6.83, Μάϊος 6.80—6.81, Ἰούλιος 6.77—6.78, Ὀκτώβριος 6.69.

Ἀλεξάνδρεια: Φεβρουάριος 13.73, Μάρτιος 16.06, Ἀπρίλιος 13.78, Μάϊος 16.14, Ἰούνιος 13.76, Νοέμβριος 16.36.

Ν. Ὑόρκη: Φεβρουάριος 12.45—12.46, Ἀπρίλιος 12.51—12.52, Ἰούνιος 12.52, Σεπτέμβριος 12.43.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον: Ἰανουάριος 4.6, Μάρτιος 4.4 ¾, Μάϊος 4.6 ¾, Ἰούλιος 4.8 ¼, Αὔγουστος 4.8 ¾, Σεπτέμβριος 4.9 ½.

Ν. Ὑόρκη: Μάϊος 1.92, Ἰούλιος 1.96, Σεπτέμβριος 2.01, Δεκέμβριος 2.08.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Μάρτιος 4.10 ¼, Μάϊος 5.0 ¾, Ἰούλιος 5.2 ¼.

Σικάγον: Μάϊος 97 ¾, Ἰούλιος 89, Σεπτέμβριος 86 7)8.

Βίννιπεγκ: Μάϊος 83 1)8, Ἰούλιος 82 7)8.

ΚΑΦΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη: Μάρτιος 6.62, Μάϊος 6.72, Ἰούλιος 6.87, Σεπτέμβριος 6.97.

Σάββατον, 19 Ἰανουαρ. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ κλ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν			
1881	3625	Παραγ. 1931	4325
»	3325	Θεσ.Μον.1893	2950
1884	3625	Θεσ.Κων. 1893	410
»	3325	Εἰς δραχμάς	
Μονοπωλ.	2925	Ἑνοποιήσεως	50.50
»	2550	Πύργ.-Μελιγ.	50.—
Παγίου	2760	Ναυτ. Χορηγ.	31.—
»	2525	Ἐπιτάξεως	52.—
Σιδ.Πειρ.Λαρ.	3575	Ἀπ. σειρ. Α-1	68.25
» »	3275	75 ἑκατομμ.	51.50
Κεφαλαιώσ.	3500	Ἐντ. Γραμμ.	70.50
Ἠγγυημένοι	80000	Ἑλλ. ὑπηκ.	337.—
Ἑλλ. Σιδηρ.	2550	Ἀνταλλ. 8%	697.50
Ἐθν. Ἀμύνης	685	Ἀνταλλ. 6%	696.50
110 ἑκατομμ.	2625	Μεταναστ.	268.—
500 ἑκατομμ.	3565	Πολεμοπαθῶν	54.25
Πρ. 7% 1924	4725	Τέκτονος	80.—
Πρ. 7% 1924	22000	Ἀποζ. ἀγρ.	538.—
Ὑδρεύσεως	60000	Λαχειοφόρα	
»	51000	Πατριωτικοῦ	4.—
Σταθ.6%1928	3850	300 ἑκ. Πολ.	125.50
» 6% 1928	18500	300 ἑκ. Μον.	125.50
Παραγ. 1928	3830	Ἀναγκ. 6%	70.50
		Ἀναγκ. 6½%	65.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἐθν. 2% 1925	6900	2 ½ % 1912	92.—
Λιπασμ. 7½ %	8560	Κτηματ. 7%	325.—
Λαχειοφόρα		Κτηματ. 7%	320.—
2 ½ % 1904	96.—		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι		Σιδηρόδρομοι	
Ἑλλάδος	8480	Θεσσαλίας	1060
Ἀθηνῶν	280	Σ.Π.Α.Π.	125
Ἐθνικῆς	62400	Ἠλ. Σιδηρ.	550
Ἐμπορικῆς	490	Ἐμπορίου	
Καραβασίλη	2150	Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	48
Κτηματικῆς	1650	Γεν. Ἀποθ.	460
Λαϊκῆς	6400	Ὑπεγγ. Προσ.	4900
Λακωνίας	75	Ἑνιαία	705
Πειραιῶς	250	Ἰδρ. Τίτλοι	20
Χίου	225	Προμηθεὺς	420
Ἐμπορ. Πίστ.	115		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ - Ἔρια		Χημ. Προϊόντων	
Βάμβαξ	190	Ἀνατολὴ	208
Βέρμιον	301	Αἴολος	360
Ἑλ. Λεβαδ.	220	Λιπασμάτων	1570
Ἔρια	20	Παλ. «Ἀθηνᾶ»	540
Ἐριουργία	356	Πυριτιδοπ.	1990
Πειραϊκή	366	Χημικῆς	273
Ὑφαντουργ.	1500	Χρωματουρ.	970
Μέταξα		Κατεργ. Ξύλου	
Ἀθηναΐς	220	Ἑλλούλ	61
Ναθαναὴλ	1050	Σέκκερης	70
Χρυσαλλὶς	316	Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.		Βασιλειάδης	750
Ἐργοληπτικὴ	50	Ἑστία	650
Ἔργον	186	Οἰνοποιητικαί	
Ἔρθα	680	Ἕνωσις	126
Καψαμπέλης	18	Καμπὰς	660
Πρώτη Οἰκοδ.	220	Οἰνοπνευμ.	276
Τέκτων	114	Οἴνων	1375
Κέκροψ	191	Θεσσαλικὴ	180
Οἰκοδομ. Ὑλῶν		Ἀλευροποιητ.	
Ἄτλας	29	Εὐρώτας	150
Ἡρακλῆς	1295	Κυλινδρόμυλοι	220
Κύκλωψ	82	Ζῦμαι	430
Τιτὰν	3600	Διάφοροι	
Κινητ. Δυνάμ.		Ἄλατος	8
Ἀεριόφωτος	10000	Κονσερβῶν	515
Ἠλεκτρικῆς	260	Μεταλλείων	
Ἠλ. Τιτλ. Ἐπικ	29	Ἀλιβερίου	6
Παγ. Πατρῶν	90	Ἐπιχ. Κοιναὶ	48
Ψυγ. Θεσσαλ.	260	Ἐπιχ. Προνομ.	105
Ψυγ. Πειραιῶς	160	Καπνοβιομηχ.	
Ναυτιλίας		Βιομ. Καπνοῦ	111
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	225	Διάφ. Βιομηχαν.	
Διώρυγος	240	Ἑρμῆς	350
Κορκόδειλος	65	Βιὸ	126
Μιχαληνὸς	340	Γεωργ. Βιομ.	220

(Κλείσιμον 19 Ἰανουαρίου).

ΒΑΜΒΑΞ. Ἰανουάριος 6.85, Μάρτιος 6.86, Μάϊος 6.83, Ἰούλιος 6.80, Ὀκτώβριος ,6.71, Δεκέμβριος 6.69.

Ἀλεξάνδρεια: Φεβρουάριος 13.72, Μάρτιος 16.06, Ἀπρίλιος 13.75, Μάϊος 16.13, Ἰούνιος 13.75, Ἰούλιος 16.24, Ὀκτώβριος 13.62, Νοέμβριος 16.35.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον: Ἰανουάριος 4.1 ½, Μάρτιος 4.4 ¼, Μάϊος 4.6 ¼, Ἰούλιος 4.7 ½, Αὔγουστος 4.8 ½, Σεπτέμβριος 4.8 ¾.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Μάρτιος 4.11, Μάϊος 5.1 ½, Ἰούλιος 5.3 1)8.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον: Φεβρουάριος 6 3)8, Μάρτιος 6 7)16, Ἀπρίλιος—Ἰούνιος 6 9)16, Ἰούλιος—Σεπτέμβριος 6 11)16, Ὀκτώβριος—Δεκέμβριος 6 7)8.